

*Mizo  
Historical Novel*

# LAL HLAU LO THI



Mizoram State Library  
DG2866



*Lalsuia Colney*



© 1952  
Ref. Room  
Library Foundation  
Salt Lake, Calcutta-700064

**MIZO HISTORICAL NOVEL**

**LAL  
HLAU LO  
THI  
(1910 - 1952)**

**BY : LALZUIA COLNEY.**

***Lal Hlau Lo Thi***

***First Publication***

***Copies — 1500.***

***Sept, 1993.***

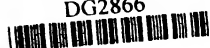
***Copy Right Reserved by  
the Author.***

MIZORAM STATE LIBRARY  
Acc. No 09.2866  
Acc. by BL  
Class. by 204  
Cata. by mm  
Sub Heading by : \_\_\_\_\_  
Transcribed by : \_\_\_\_\_  
Location No : \_\_\_\_\_

***Published and Printed***

***by M.c. Awia  
at Arbee Publication  
Republic Road Venghlui  
Aizawl.***





(i)

## LAL HLAU LO THI (INTRODUCTION)

Dr. R.L. Thanmawia

Lal Hlau Lo Thi hi hman lai chanchin-a innghat thawnthu a ni a. 'Hetiang chi thawnthu hi kan nei ve ta nual a. Historical novel hi a tlângpui chuan a thawnthu ruangâm leh a chhûnga mihring lo lang thenkhatte pawh hmehbel tûr awm sa a tûnga thawnthu puitling-a siam tâkte an ni a. Eantir nân, Shakespeare-a lemchan thawnthu lâk tak, "Julius Ceaser" a a changtu ber Ceaser-a hi kum zabi khatna lai a mi a ni a. Brutus-a pawh a awm tak tak a Brutus-a'n Ceaser-a a that ngei bawk a. Amaherawh-chu, Ceasera vuina inkhâwm leh chu inkhâwm-a thu-sawi ropui tak takte leh thil dang zawng hi chu Shakespear-a iâwm chhuak a ni.

Historical novel chi dang leh chu a thawnthu ruangâm awmsa ring lova a ziaktuin a din chawp vek; amaherawhchu, a chhûnga mihring leh thilthleng thenkhatte behchhana thawnthu puitlinga siam tâk a awm bawk a. 'Lal hlau lo thi' pawh hi hetiang chi zâwk hi a ni. Bunchhingpui leh a pa Thanhângate, a pu Vanhnuaillianate, Sukte Lal Zapaoate, Semthonga te hi mihring awm tak tak an ni a; Semthonga leh Vaphnuaillianate'n inremna saui an tan te, Semthonga fapa Zapaoa'n Vanhnuaillianate fapa Thanhanga khua a rûn thute hi thil thleng tak tak ni mah se, a thawnthu ruangâm aiân hêng thilte hi a hmang lo

(ii)

va, mihring hming kan han târlan tâkte pheï hi chu Banchhingpui'n a mikhualte hnêna thawnthu sawia a thil tawn râpthlâk tak takte a lo hrilh chhâwn chauh an ni nghe nghe a. Amaherawhchu, Pu Lalzuia Coiney hian hei hi a thawnthu tingaihnaawmtu atân thiam takin a rawn thur chhuak a. Chumi piah lamah chuan Mizote chanchin-a thilthleng pawimawh tak, hnim leh hruizâm te'n an khuh vek tawh chu hailang-in, thangtharte hmuhah a rawn pho chhuak leh ta a ni a. A thawnthu kal zêla Mizote chenna rama thilthlengte mil a phuah chhoh dân chu sawi loh, a chung a thilthleng pakhat a târlan dân a tang ngawt pawh hian historical novel pawimawh tak chu atling awm e.

Hmasâng thawnthu awmsa a tang thawnthu din ang chi hi thenkhat chuan kan dah sâng lo hle thin. Mahni irawm chhuak a nih pumhlum loh vâng pawh a ni thei. Hman lai Greek ho ngaihdân ang chu la ni se, thawnthu awm sa hmanga thawnthu phuah hi chuan dinhmun sâng tak a luah thei lo rêng a. Anni chuan a chhûnga mihring (characters) aiin a thawnthu ruangâm (plot) ah dah pawimawh zâwk a. Amaherawhchu, he ngaihdân hi chu hman lai ngaihdân a ni tawh a. A thawnthu ruangâm aiin a chhûnga mite mize hrang hrangin mihring nun hi a târlan zâwk avângin dah pawimawh zâwk loh theih a ni lo. Chuvângin a thawnthu ruangâm chu a awm sa lo ni a. teh rêng mah se, chu lungpui chung a In satuin a sak dân chu a pawimawh zâwk a nih tâk avangin

(iii)

Shakespear-a lemchan thawnthute hi hun hrang hrang-ah pawh an la chûl thei lo zawng a nih hi.

‘Lal hlau lo thi’ hi a thupui aţang ngawt pawh hian chhiar a ch  kawm ngh  l a. Tak tak na ngeiin, ka han chhiar a. Damate   hian zaho   hihna phur t  r chu   tang   uhvin kan th  r liam a. An th  ng h   tulh tulh a, hlau th  wng r  ng r  ngin min awm t  r a, an h  wng lam lah chuti bawk. Khuang  l  ng khua dam taka an han l  t chu kan thaw huai a. Mahse dah mai na t  rin b  ruak a la veng chuang lo. chhiar z  l a ngai tlat.

He thawnthuin t  rlan a tum pawimawh tak chu “Zal  nna hlutzia” niin a lang. A thupui han chhiar mai chuan kum la naupang deuh  te chuan   hi huai-s  r tak a nih loh v  k chuan rangkachak   hi ang hiala   hi h   bik leh zahawm, Lalte pawhin a neitu chu an zah phah hialna t  rah an ngai ngei ang. Mahse hming   ha l  m lo, “Lal hming sak d  l lo” an tih ang deuhvin, Lalin a it tham loh   hi nar  n sawina mai a ni si. Hman lai chuan   hi m  wi tak leh   ha tak tluka h  t hi an nei t  m h   a; mahse chu an th  l ngaih  lut tak pawh chu nei mahse an awrh chhuak ngam si lo. Dama pawh hian lu chhum-b  n chhum huama a han hlawh  chhuah chu a r    t  -in, Lal briat hlau takin, th  l mawngah a dah ngawt ngawt mai a. Kum 70 zet a dam hnuah khawv  r h  u hman lovin a thi a; a t  wp a t  wpah mipui tan zal  nna khua a v  r t  k hnuah a nupuiin tar th  h d  wn a ruaiah a awrh chhuak ve ngam ta chauh a ni. Sakhaw   tharin

(iv)

zalênna kâw'ê ɿg a rawn thlen a, sorkar tharin kawng-khâr a han kik hawng leh zêl hi chu kharkhipte tân chuan a va han lâwmawm dâwn êm.

He thawnthu hian thawhrimna rah thlum tak chu min tem tir bawk. Thawhrimna leh tumruhna avâng chauhvin Buangate ʈhian pathum hian ʈhihna khur an thleng thei a; a rah chu tlangvâl pahnih Dama leh Chbûngate'n an têl zual bik a; an duh tak nupuiah an nei ʈe ʈe a. A hnu daihah Khuma pawhin thawhrimna leh tumruhna hmang bawkin ʈhibua a han phur ʈe leh a. Itsikna leh hlemhlêtna chi tuhtu Sainêka rah lawh erawh chu mualphona mai a ni,

Thutiam-a rinawm ʈhin Mizoten, saui an tanpui Sukte Lal rinawm loh avânga thanḡâwk ang maia, an inrin loh lai, vai rûna mipa ʈhalai zawng zawng Lalpa hova an thangbo hlâna rûn an han ni kha an hrethiam thei ngang lo. Hei hian thutiam an ngaih pawimawh ʈhin zia a tilang.

He thawnthuah hian nula leh tlangvâl inkâra in hmangaihna kan hmu a; nu leh pate leh an fate inkâra inhmagaihna hrui inthlung chu kan hmu bawk a. Pu Lalzuia Colney hian Thanhâng'a'n a nupui leh a fanu Sukte ho sâla tâng ʈlan tûra a tih theih tâwp a chhuah dânte, an inkâra hmangaihna hrui inthlung ropui tak te chu ʈhiam taka a târlan laiin, nula leh tlangvâl inhmagaihte inkâra inhmagaihna a târlang

nêp deuh va. Harsatna a nasat poh leh hmangaihna a lang Chiang thin a. He thawnthu-a nula leh tlang-vâlthe hian harsatna an tawng nasa tâwk lo pawh a ni mah na.

Kum zabi sawmnhihna tir lam aţang rênga Mizote zinga hlemhlêtna chi hi lo intuh tawh a nih zia tarlan a ni hi a pawimawh danglam hle na a, rilru crawh a rûm a ni. Mizote'n vaiho rêna insumdâwn tawna kan neih hmasak pâwl, thelrêt bralh chungcêang bung hmasa berah kan hmu a. Thelrêta lungtum hlum hnanin vaiho chu tumkhat bum thei mahse a dawta an kal leh chuan an lo hre tawh a, an lo chhun zêl ta a. A hnua an kal leh chuan thelrêtin changêl bul an fûn ve leh a; an han chhun pawhin an hre ta lo va, bum thiam inti takin, an uang hle a ni tih kan hmu a. Hetih hun lai daih-a a siper awm tawh hian tûnah chuan Zofate thinlung ngaw dui pui hi a kâng bua zo ta a. Midang chalah phûng han in kawh tâwp siak ta em ni a tih theih.

Pu Lalzuia Colney-in he thawnthu chhiartu apiangte ngaihtuah zui loh theih loh tûr, "Khawvâr chhawng thum" a han dah thiam hi a ropui hle. A bul lam, rihdil kam aţang kân khawvâr chhawng thum chu kan ngaihtuahnâah a dah ţan a. Hmehbel tûr thilthlengte han awm zauh mah se a dang a vâng si. Han thâwk huaina tûr thilthleng theinkhatte lah chu "Khawvâr" han tih êm tham a ni meuh si lo. Rilru

a inkhâp inkhâp chungin bung tâwp ber a, thuhlawm hnahnung ber kan thleng hlawl mai a. Khawvâr chhâwng hnih chu kan nemnghet thei ta mai a; mahse khawvâr chhâwng thum hi a thleng kim vek nge, a chhâwng thumna chu lo la thleng tûr tih chu zawhna a ni ta tlat mai. Lo la thleng tûr ni ta se eng khawvâr nge kan la hmuh tûr awm ang ? Pu Rokunga'n "Zalêna dâr" ri a lo briat lâwk kha em ni zâwk ?

## T H U H M A

‘LAL HLAU LO ȚHI’ (1910—1952) han tih ringawt ațang hian a ril hle. A thu hi chu mite’n a an hriat țhan fo hnu niin an ngai mai thei a, amah erawhchu an hriat țhan fo hnu ni-a an hriat ang aiin an hre khât-in a rinawm. Hemi lehkhabu ziaktu hian a bu hming leh a chhûng a thu te hi a phuahthiam hle in ka hria. Hmanlai Mizo te nunphung ațanga Mizo te Kristian kan lo nih țan laia thil kal dan leh hun inher danglam dan a tilang chiang hle in ka hria.

Lalin a khua leh tui te chung a thu a neih dan leh lal rorelna hnuaia ațanga mipuiin talchhuah an tumna kawnga hmâ an lak dân pawh he lehkhabu ațang hian engemaw chen chu a ngaihruat theih a. Hmanlai Mizo mipui te hun lai leh tunlai a ram inkaihhruaina danpui hnuaia inkaihhruaina in Mizo te hunpui lian tak tak pahni a min țhen na lai hun transitional period an tih ang laia thil kal dan a ti chiang thiam hle in ka hria.

Hetianga Historical Novel țha leh belhchian dawl hi Mizo te hian kan nei tam lo hle in ka ring a. Tunlai hian kan rama mithiam tam tak ten kan thlahtu bul chhuina lâmah beng chhi-in hriatna tibzau nan an thawk mêk zel a, chutihlai chuan he lehkhabu țha tak mai ‘Lal hlau lo Țhi’ tih hi Pu Lalzuia Colney in a han buatsaih hlahu mai hi țhang țhar zel tur te tanah lehkhabu ro tling leh țangkai tak anih ka ring

(viii)

tlat a ni. Chhingpuii khawchhak lama sala tâng; a neitu lalin that tura a tih; a thattu turin ama anpui anga zuk hmuhna leh khawngaihna lián tak a neih avanga a han zuah tak te, chutah pasal a han nei a, a pasal neih te pawh ama vun rawng ang tak pu mi te niin nupa kawpchwí rem tak an din dân te hi hmanlai chanchin chhui mi; mithiam kan tih hote tânah chuan ngaihtuah a tisei duh ngawtin a rinawm a ni.

A tawp berah chuan a ziaktu Pu Lalzuia Colney hrênah ka duhsakna sang ber ka hlan a, ani hi lehkhabu chi hrang hrang zia kin zir laibu te pawh a zia k nual tawh a. A lehkhabu zia k te hian belhchian a dawlin a chhiar a hahdam thlâk a, Mizo tawngah ngat phei chuan a lehkhabu zia k atang hian thangthar te'n zir tur tam tak kan nei a ni tih hi ka hmu ve nghe nghe a ni. Hetiang lehkhabu tha leh thang thar te tan chhenfakawm lehkhabu te min ziah sak avâng hian ka duhsakna sang ber ka hlan e.

Mc. Awia  
Publisher.



## A CHHUNGA THU AWM TE.

BUNG	Phêk
1. Tlai tla êng leh Khuangchawi thla	1—11
2. T̄hian pathumte chu	11—16
3. Rih Dil Kamah An Riak	16—26
4. Kawl Phaizawlah	27—32
5. Chhingpuii khawiah nge ?	33—54
6. Bawdwin Mines (T̄hi-hna Laih chhuahna Hmun)	55—59
7. Thi-hna khur an thleng	60—66
8. Mandalay - Vaihleia khua	67—73
9. An vangkhaw tual nuamah	73—102
10. T̄hi-hna an zuar ta	103—112
11. Zangkhua a bungbu dawn ta	113—122



LAL HLAU LO THI  
(1910—1952)

BUNG 1.

**Tlai tla eng leh Khuangchawi thla**

Tùn hmain indo leh inrûnte chu awm thin mah se, râpthlâk taka inthah buai buaite chu an ning ve tawh a. Inremna Sa-ui an tan chinah ngat pheï chuan mipui mimir nun a thlamuanga, nunâute pawh khum-laizâwlah thin thi dapin an muhil chiah chiah tawh a. Chutiang a nih laia an khawtlângin chhiatna rap-thlâk tak mai, khawbu pawh luah ngam tawh lo khawpa manganna leh buaina zakhua an han tâwk ta mai leh, Sa-ui an tanpuite ngei kut an tuar leh ta si chu a hria apiang mak tih a tling a, chhuan tam tak ral hnuah pawh mi rilru luahtu ber a nih avângin, an sawi tâwp theih loh thawnthu a lo piang chhuak ta hial a ni.

Tlai lam a nih chuan, thlasik tantir boruak thiang tak kârah chuan ni tla tûr chuan Lêntlâng chhip sâng laite chu nê̄m diaiin a chhun sen riai a. Chutih lai chuan naupangte chuan puan ârchem-paiin an nute lo-sûl hâwng an hmuak a. Tlai ni tla tûr kâwl sen chu lâwmin, “Kâwl aw sen sen, ka fanghma tai tai,” tiin, daikiang lungdawah chuan an au rual dial dial a. Lo-sûl hâwng hmahruai chu an lo thleng

ẵn ta a. Thlasik'rim a nam ẵn tawh avârgin, nau-  
 pang vâwt ti chuan an puan ârchem-p i chu phelhin  
 an ketum thung a, an khaba an kâwng kl'ur hlek  
 hlek a. Nula leh tlangvâl chu an lo hâwng a, tlang-  
 vâlin an nula chhawmte chu an fiam a, hlim takin  
 an nui bawk bawk a. Paho an lo thlerg ve a, iptê-  
 ah chemtum an ak a, an kâwng an dawm a, hah  
 âwm takin an kal hnak hnak a. Paho hmâh chuan  
 nuho chuan paikâwngin thing tuah chawp tûr tlem  
 leh anhnah an phur a, tuibûr an zu a, an hâm khu  
 hluah hluah bawk a. Paho zinga pakhat chuan, "Iûn  
 lai kan khaw awm dân chu a mak hle zawng a ni,  
 hei, zan thum lai a ni ta, simeikhu a zâm ruhi reng  
 nai a, khawvêlah hian thil mak danglam tak a thleng  
 dâwn a ni ngei ang," a ti a. Pakhat chuan a lo  
 zâwm ve a, "Ni e, arsi chu a ni ngei si a, khatia  
 vâna inkham zui mai khân mi a rập deuh roh tlat  
 a ni," a lo ti ve bawk a. Mi dang leh chuan,  
 "Tâmpui mitthi a thleng dâwn a ni ang," an ti a.  
 Thenkhat thung chuan, "Simeikhute chu a awm ve  
 bawk ang chu, thil dang tehchiamai ngaih tûr a ni  
 lo ve. Tûn hmâah pawh thil mak tak takte a lo  
 thleng fo tawh thin a, hei hi khawvêla thi! thleng  
 ve tûr reng a ni," an lo ti ve bawk a. "A ni tak  
 asin, hmânah khân arsi a lo tla chiam tawh a, kha  
 pawh kha mite mak tih a tling a; mahse, tûn thleng-  
 in khawvêl chu a kal pângngaiin a' la kal reng tho  
 a ni," lo ti tawkte pawh an awm bawk a. Chutianga  
 kal paha an titi zêl lai chuan khua an lut ẵn ta a.

Simeikhu pawh a lo lang tan leh tawh a, van lama an han hawi chuan, arsi lian deuh deuhthe pawh khât pharhin an lang tana, Hrângchhuana leh Chawngmâwii pawh kâwlkilah an lang t̄hiang riale a, Feh an thleng kim ta a, ch̄h̄ngkaw tin chuan zanriah an ei a, khawlai lam cawh chu a reh diak thung a ni.

Zanriah ei kham chuan tlangvâlthe chu tuallaiah an chhuak tan a, thenkhat chuan zawlbûk lam an pan nghâl a. Mi thenkhat khawlaia la tawi khawtlaite chuan phênglâwng an hâm a, a then an lo zai bawk a. Nakinah chuan zawlbûkah an lût khâwm ta a. An zinga lal upa pakhat lo tel ve chuan an khaw chanchin chu a sawi a. an lalpa felzia leh an khawtlâng a kaihhruai dân t̄hatzia chu a sawi mawlh mawlh a. Thil tih fel kawngah he khua hi an hmingthang hle ni tûr a ni, "Vaihleia khua pawhin hei bâk chuan an ti chuang lovang," tiin, tawngfung takah an lo hmang fo tawh t̄hin a ni. An lal upa chuan a titi chu a chhunzawm zêl a. An khuaah chuan Sailo hnahthlâk an lal laiin, an lalpa Vai rûn hlânin, inremna thuthlung bawhchhiain, Suktehovin an lo rûn chiam thu a sawi a. A thu ngaithlatute zinga vâl upaho chu an thin a ur hle a, "Engati nge Run tui a leh luan hma loh leh arpui meiin bân a chen hma lohva indo tawh lo tûra sa-ui hial lo tan tawh si, chutianga mipa awm loh hlâna nunaaho an lo rûn chiam mai chu le?" tiin, mak ti takin an ba chang an t̄bial bap bap a. Tlangvâlho pawhin an khaw-

tlângin Sukte iâl kut an tuar nasatzia an briat chuan an thinur chu an irsum zo bik lo va, an thin a nâ a, an chek tlawk tlawk bawk a ni.

Tlangvâl lênglên a lo hun chuan, zawlbûk aţang chuan nula rim tûrin an chhuak ta a, upa lam deuh-te erawh chuan zawlbûk an nghâk a. Zawlbûk nghâk-tute chuan an thukah chuan thingnawi an vûr belh sauh sauh va, an khûpah an puanven an sui h a, an vaibêl chu sepa-mawngrâwn thârin an beng a, an pak mawlh mawlh a.

Thla a êng nuam hle a, hemi zân hian Khuangchawi tûr an awm nghe nghe a, zânah chuan an tihtur hrang hrangte tiin pâwn thla engah chuan intihhlîmna an buatsaih a. Pathian thu awihtê erawh-chu Kohhranin hetiang thiltihnâah hian tel ve an khap tlat avângin nula leh tlangvâl tam tak chu an têt lo va, ralkhat aţangin an thlir ve thung a. Hemi zân hian Chawngi leh a thiannu Sângi pawh Chawngi te leikapuah khuangchawi vêt chu en pahin la an kai a. Tlangvâl pathum, Buanga te, Dama te leh Chhûnga te chuan Châwngi te thian dôn lakai chu an rim a. Buanga hi 'tlangvâl' kan han ti tak nain nupui nei hlim a ni. Dama chu Chawngi bulah chuan a thû a. Dama leh Chawngi hi an inmitmei ru sa deuh rêng tawh thîn a. An sawi chhuak kher lo nain Khuangchawi thla êng nuam tak an han hmang dun chu tibzia an ti ve ve hle a ni. Dama chuan, "Chawngi, Hapta lehah chuan, a rem chuan zin kan tum deuh asin," a ti a.

Chawngi chuan, "Khawiah nge U Dam, in zin ang?" a han tih chuan Dama chuan, "Kâwl ramah zin kan tum a ni. A rem chuan Thi-hnate kan han phur ve ang chu," a ti a.

Chawngi chuan, "U Dam, in va zin rei awm ve. Lo haw leh thuai ang che u aw. Eng tikah nge in lo hâwn ang? Ka lo hmuak dâwn che u nia" a ti a.

Dama chuan, "Eng chen nge kan thang dâwn ka hre thiam hauh lo mai," a tih pah chuan chung lam a en a, "Chawngi, khi arsi khi i hre ngai em?" a ti a. Chawngi chuan, "A eng ber khi maw?" a ti a.

Dama chuan, "Khi, simeikhu hmawra arsi êng deuh leh êng lo deuh awm thiàng rial khi; tin, a piah deuhvah pawh arsi pahnih intlar a awm khi," a ti a. Chawngi chuan, "E, U Dam, ka hmu ta. Engnge a hming i hria em?" a tih chuan Dama chuan, "Dingdi puantah a nih khi. Arsi êng deuh bula arsi awm ve khi a rimtu tlangvâl a nih khi," a ti a.

Tichuan, Dama chuan an zin tûr thu bawk chu a sawi leh a. A han sawi hmangah chuan Chawngi pawh chuan a lung a leng dawn tih a brethiam mai a. Chawngi chuan, "A nih U Dam, in zin hun chuan mumanga inhmubah aw?" a han tih chuan Dama chu a nui deuh sak a, "Chawngi, mumangte chu duh ang leh tum ang apiang mang lama hmuh mai theih em ni ang?" a han ti a. Chawngi chuan, "Vei zâwnge

chu an mangphan deuh nge nge a ni lâwm ni ?” a ti a. Dama pawh chuan, “\ ni tak maw, a nih leh le,” a ti a, mumang lama inhmuh chu an tum ta a ni. Chawngi chuan, “U Dam, kei chu arsi, ‘Dingdi puan-tah’ i tih khi, ka rawn thlir reng thin dâwn a ni,” a ti a. Chutih lai chuan Chhûnga khan, “Dama in titi tui nain i hâwng tawh ang u hmiang, chu, lêng hâwn âr a khuang ta e,” a ti a. (Lêng hâwn âr a khuang thliai thliai a). Tichuan, an in mang t’ia a, Damate thian zaho chu zawlbûk lam panin an hâwng ta a.

Zawlbûk an thlen chuan paho inkâwm kha an la jin lo va, an titi lai chuan Damate-ho chuan an fin ve a. Paho chuan Lamsuaka chungchâng an lo sawi mêk a- Chhûnga chuan, “Chu, Lamsuaka chu engvângin nge maw an khai blum mai le ?” tiin a lo zawt ve chhên a.

Upa pakhat chuan, “Eng dâng a ni law, Lamsuaka hian Nunsânga, t’i zuar chu a lo that mai alawm mawle,” a han tih chuan, Dama chuan, “Chu a va zia lo êm ! Suaka chuan thian a nei em ? A nih loh leh Nunsânga pawh chuan thian a nei lo vem ni ?” a ti a.

Upa chuan, “Nei e. Suaka chuan Taikhama leh Chaltea chu a thiante an ni a, Thingtlubuan khua an ni nghe nghe a. Tin, Nunsânga pawh bian thian a nei a, an tianchhe hman a ni,” a ti a. Damate



thian zaho leh mi dangte pawh chuan tualthah chu  
 rāpthlāk an ti a, an chek vawng vawng a. Amah-  
 erawhchu, Suaka chu khai hlum kber a ni ta chu  
 an ngai thiam lo va, thenkhat chuan, "Himannia  
 Mission sâp kha chuan, 'Sual eng pawh ngaihdam zêl  
 tûr,' tih thute pawh a sawi kha nawle," an han tih  
 chuan lal upa chuan, "Anmahni lellul kha a'âwm,  
 khai hlumtu chu. Khawi lamah nge an ngaihdam  
 tehlul ang ni," a lo ti bawih bawih a. Upa dang  
 pakhat ve thung chuan vaibêl petkawh chung hian,  
 "Ni e, sual ngaihdam hi a tha a; mahse, ni sual  
 ngaihdam zêl chu mihring khawsak dânah hian a tha  
 ber lo mai thei bawh a. Suaka pawh hi ngaidam ta  
 mai sela chuan miin mi thil it vângin tual thah hi  
 an hreh lo vang a, kan nun hi a râlmuang thei dawn  
 lo a ni," a ti a. Buanga pawh chuan, "Tual that ngaih-  
 dam mai chu a tha lo twp ang," a lo ti ve tûn tûn  
 a. Lal upa pakhat chuan, "Naute u, chhitchhieh  
 reng teh u: hun hi a danglam zêl a, thangthar zêlah  
 chuan tualte hi that mah sela, tual that lo ang maiin  
 an lên ve mai mai hun a lo la thleng dân a ni,"  
 a han tih chuan Dama chuan, "Chu tiang hun chu a  
 va nuam awm lo ve. Inrûn leh indote mah kan duh  
 tawh lo a ni a, chutiang hun chu hun rāpthlāk tak  
 a nih dân chu," a lo ti ve a.

Lal upa chuan, "Mi ten sum leh pai an ngah  
 tual tual ang a, an sumin rojêltu an tlawn lung-  
 awi ang a, tual thattu chu thiam changin a awm mai

dâwn a ni," a han tih chuan Dama chuan, "Chu, mi hausa chuan tual an that thei dâwn lo tihna a ni ber maw?" a ti a. Lal upa thu sawi chu mak an ti hle a, upa thu chu hnial chi niin an hre si lo va, chutiangte chu thil awm thei leh ni thei turah an ngai phâk lo rêng rêng a ni. Tichuan, upaho an tîn hnu chuan mut zai an rêl ve ta a.

A tûkah khua a lo vâw chuan, Khuangchawitute pawh khân an hun hman chu an titâwp ve dâwn ta a. A tiak ni a nih vâng erawh chuan tuman hna-thawh zai an rêl hran bik lêm lo va. Zân a lo thlen chuan Chawngi rim tûrin Lalrênga te, Mângate, Sainêka te chu an chhuak a. Chawngi hi lal upa fanu a ni a, a hmêl pawh rual pâwl tâwk tak a ni. 'Nula ngo' ai chuan hâng lam deuh hlek hi a ni a, ngaihno bei tak a nih avângin tlangvâl a hîp hle a. A hmêl leh a pian mawina ai mah hian a felna hian mite a hip zâwk mah a ni awm mang e tih tûr a ni. Chawngi chuan zanriah an ei kham chuan an chaw eina chu a seng fel thuai a, hmun a phiah zawh chuan vawh chaw chhum a siam a; tichuan hmui a hung ve chauh a ni. Khumpui lam dawhthlêng hmâwrah chuan a hmui chu a hûng a, la a lo kai ham ham a. Chutih lai chuan Lalrêngate t'ian zaho chu an lût a. Chawngi chuan thutthlêng pe pah chuan, "E, Û Rêng, lo lêng rawh u, eng thli chhiain nge kan in lam lama rawn lèn lût ta che u chu le?" a ti a.

Lal-Rêng chuan, “Chawngi, eng thil nge ni se i tih? Hn ê' tha leh nula fel thliin in inah min chhêm lût a nih hi-” a han ti ve a. Tichuan, hlim takin an inkâwm a, chhûn lama an hnathawhte an sawi tlâng a. Chutih lai chuan Chawngi pa chu khumpui lama tungchaw nglêngin a ̣thu a, a vaibê' a pak mawlh mawlh a. A nu erawh chu tap kil lam hawiin a ̣thu a, puekzo vaimim kâwr chu a lo keu phel mêk a.

Mânga chuan, “Ka pi, engnge ni ta le? Tap chhak lam hawi meuhva i thawh tak mial mial chu le?” a ti a. Chawngi nu chuan, “Eng dang ni lo ve, hei, vaimim kâwr zial tur ka siam a nia,” a ti a. Hetih lai hian lehkha zial tûr an la nei lo va, vaimim kâwr an zial mai ̣thin a ni. Chawngi pa erawh chu titi thiam tak a ni a, fiamthu a duh bawk a, Chawngi in-êngte pawhin an kâwm duh viau ̣thin a ni.

Chawngi pa chuan an tlangvâl laia Sairânga an chi-seh phurh thu a sawi a, Chawngi in lê gte chuan an ngaithla ̣thap a. Mânga chuan, “Ka pu, chi chu a to em? Engzatin nge in lei ̣thin?” tiin a zâwt a.

Chawngi pa chuan, “A to leh to loh ka hre lo, pawisaa lei kan ni lo va, ̣thelrêk kan phur thla a, chi nêh a bûk tâwk zêlin kan inthleng mai ̣thin a ni,” a ti a.

Rênga chuan, "Ka pu, Vaiho chuan chi chu an ngah em ? Chi ten hi a huaithlâk hle si a, neih t̃euh atân a va t̃ha êm ! A tu nge maw hlâwk zâwk ! êng che u le ?" a ti a.

Chawngi pa chuan, "Chi chu a tam khawp mai. Hlâwk thuah chuan kan hlâwk ve ve ka ti mai. (A vaibêl a pak tulh a). Tum khat erawh chu Vaiin an chi chu tuiin an lo leih huh vak mai a, chuni tum chuan kan tum anga tam kan lei thei hauh lo. Chi chu a rit ta êm êm zêl mai a, t̃helrêl tam tak tak a buk mai si a," a han tih chuan Mânga chuan, "Chu, ka pu, Vai fin in chelh lo deuh a ni maw ?" a lo ti vat a.

Chawngi pa chuan, "Chelh lo bik lo ve, kan kal leh chuan t̃helrêlin lungtum kan fûn ve thunga le, chi chu tam tak tak kan lei ve mai. Mahse, kan zin leh chuan an lo fîng thiam ve leh zêl a, kan t̃helrêl chu thir zumin an vit ta zung`zung mai, lungtum fûn chu le kan tifuh lo kher mai le !" a han tih chuan an nui dar dar a. M nga chuan, "Mihring rilru chu mihring bawkin a hria, tih ang a ni maw," a lo ti a.

Sairêka chuan, "Ka pu, chutiang chu a nih chuan, in va hlâwk âwm lo ve," makti deuh tak bian a ti a.

Chawngi pa chuan, "E le, kan thiam ve leh zêl alâwm le! Kan t̃helrêl chuan changêl bul kan han fûn ve leh thung a, (an nui dar dar a) an han chhun

pawhin an hrethiam bik tawh lo rêng rêng,” a han tih chuan remhria an ti a; an inkâwm hlim hle a ni. Chutianga hlim taka an inkawm lai chuan, lênghâwn âr a lo khuang ta a. tìn zai an rêl ta a. Chawngi chuan, “Aw, in hâwng mai dâwn em ni, U Rêng?” a ti a. “In âr khuangin min hnar tawh tlat a, kan tìn mai ta’ng e,” an ti a, an inmang t̃ha a, an tìn ta a.

## BUNG 2

### Thian Pathumte Chu

Zîngah chuan khawvâr âr a lo khuang chiah chiah a, kâwl a lo ên chuan Chawngi pawh a harh ve hlawl a. Mumang a lo nei a, a mumangah chuan a in’êng ve fo t̃hin, Dama te, Chhûnga te, Buanga te chu a lo hmu a, hla taka kal tum ni âwm tak hian kawtchbuahah an liam chiah a. Chawngi chuan, “Aw, U Damate chu, nizân pawh an lo lêng si lo va, engtiziaa zin ta mai nge maw an nih chu aw,” a ti a. Mei a chîêm zawh chuan chaw-tui a chhuang a, tui chawi tûrin a liam ta a.

Damate t̃hian zaho chu nu pākhat thing phur tûr iên an kalho va, Chu Nu chuan, “Dama, khawiah nge in kal dâwn ? Zin hlat in va tum hmêl êm !” a ti a. Ni e hei, Kâwl ramah T̃hi-hna han phurh ve kan tum a ni,” a ti a. A t̃hiant̃e chuan an lung-lên thu an sawi luam a, Dama pawh chuan, “Ka pi,

Chawngi mawlh kha min han biak mawlh mawlh ang che. Hei, nizânah lah kan lêng si lo va, lung a lêng t̃an viau tawh a nia,” tiin, a chah ve bawk a. Nu pawh chuan, “Ni e, t̃ha takin ka rawn sawi ang e, ngaih t̃ha takin zin rawh u, in lama in ngaih tak t̃urte chu ka hre vek a'âwm,” a ti a. Biak mawlh mawlh t̃urin a tiam hlawm a ni.

Chawngi hi, sawi tawh ang k̃hân, an khaw nula chhuanvâwr leh nula fela sawi a ni a. A hming pawh hi thlahtu hming chawia sak a ni nghe nghe a, a hming tluan chu, “Chhiahchawngi” a ni. Thenkhat chuan Liandovate pawh in hrechhuak zawk âwm e ! Chawngite khua hi Hualngo lal Lalvunga'n Palian lal Lianpuia a ûm chhuah k̃hâr, Lianpuia awm hmun khuar vena a ni a. Hman deuhah chuan, “Lianpuia Hmun” tih a ni t̃hin. Chawngite awmna hmun tak hi chu, hmasâng leh zualah chuan Hmâr hnang chi khat “Khuang'ê ng” -ho awmna a nih avângin, hei hi hmingah a pu hlen ta a. Mizcrâm khawchhak lam T̃iau thlang lawka awm a ni a, Champhai at̃angin chhim lam mel 15 vêla awm a ni. Hê khua hi Sukte râlin an rûn avângin an t̃ehdarhsan a, chumi hnu chuan Nikuala tupa Vaibleian hemi hmunah hian khua a kiam ve leh ta a ni.

Kan briat tawh angin, Damate t̃hian zaho hian Thi-hna phurh an tum a, Thi-hna lah chu Kâwl ram awm a ni si a. T̃un lai mite t̃ana briat awl-

samna ber chu, Burma ram, Shan State-ah a ni, ti  
ila, a Chiang ber awm e. Mizoram atanga a hlat lam  
chu, upain, "Kâwlvâ lêngchham" an tih anga hla hi  
a ni ber mai. Kâr hnih khata thlen mai rual laha  
ni si lo, a thlaa thla thang a ngai dâwn a ni. Kal-  
kawnga ei tûr buhfai pawh tukkhum tawngin phur  
mah se, ei sên loh a awm kher lo vang. Chh'nga  
chu naupang ber a ni bawk a, an thiltih tumah hian  
a zâm leh deuh va. An kalna tûr a h'a si a, khaw  
lam a ngaihtuah chuan a lung a lêng leh deuh a ni  
ber mai. A rilruah kir leh nge kal zêl tûr ni ang  
aw, tiin a ngaihtuah a, a rilru a insual a insual mai  
a ni. Hetiangte hian a ngaihtuah a, "Tlangvâl dang  
zawng zawng pawhin Thi-hna an phur kher lo va,  
an khawsa thei tho va, 'Thi-hna kan phur loh avangin  
chutin kan awm ta' an ti bawk hek lo. Tûna paho  
zawng zawng pawh hian Thi-hna an phur vek bawk  
bek lo. Engnge naw keini hian phurh bik kher kan  
tum chu aw ! Dik takin, ram khi leh chena thang  
tûr chuan damin kan chhuak leh ang nge chhuak lo  
vang tih pawh tuman an sawi thei bawk hek lo vang,"  
tiin, a inggaihtuah buai hle a ni. An kal thui hrâa  
kir leh mai chu a firthlâk zâwk hialin a ring a. Mi  
rama kal tûr chuan tawng lah an thiam tlem si,  
pawisa lah an nei vak bawk si lo.

Hetiang hian Chh'unga chu a inggaihtuah buai  
hle a, a thiante hrêna sawi nge tha ang sawi lêm  
loh tihte a inhnial a inhnial a. A sawi loh chuan

thil awmzia a ðhiante chuan an hre dâwn si lo va, chuvângin, hreh chung chung pawhin a rilru chu sawi chhuah mai ðha a ti a ni. Hetiang hian a ðhian te hnênah chuan a sawi ta hlawl mai a: “Þhiante u, rilru danglam ka nei deuh ta tlat mai. Hei, kan kalna tûr hi a hla si a, kan thil-tih tum hi thil âthlâk takah a ni ka ngaih tâk ni. Kan kalna tûr hi a hla si a, keiniho hi kan ât vâng mai mai niin ka hria. Kan thiltih tum hi tumna â mai a ni. Chuvângin, kal thui hmam kir leh mai hi a finthlâk zâwkin ka ring deuh tlat ta mai, a ti a.

Dama chuan Chhûnga thu sawi a han hriat chuan, “Chhûnga, chu i zâm leh deuh a ni maw? Thil eng pawh hi hlawhtling tak tak tûr chuan tum ruhna te, huaisenna te, chhel te a ngaih bâkah beidawng lova theihtâwp chhuah a la ngai asin. Mi tam takin chutiang chu an hlen peih loh avângin mi hlauhchham an lo ni mai ðhin a ni, Buanga pawh chuan a lo tui-hnih ve a, “Ni e, nuam leh awlâi atang ringawt chuan hlawhtlinna leh hmasâwnna a piang thei ngai lo. Mi hlawhtling tam takte hian hrehawm tam tak an tuar chhuak mai a ni lo va, hlauhawm tam tak an su tlang zâwk asin. Chhûnga, i rilru siam ðha sauh sauh rawh. Kir leh ta ila kan kal hma ai khân miin min ngainêp zo vek tawh ang,” tiin, a fûih sauh sauh va.

Chhûnga chuan, “Mite pawhin Þhi-hna kher phur lo pawhin thil dang an ngaihtuah mai a, an



awm thei tho va, sum lâk luh dân awlâi deuhte pawh kan ngaihtuah zawk a dik ang chu. Awl-ai taka tih theih harsa taka tih t̄alh tum chu, a âthlâk mai mai alâwm. Kawng nuam lama kal theih reng, kawng harsa lama kal luh tlat chu, mi fing lote awn dân mai niin ka hria," a ti a.

Dama chuan a han fuih leh a, "Lunghlu hi van-tlâng kawng bul maiah chuan a awm lo tih kan hriat tawh kha. Miin kawng nuam tak tak an sial hnuaa pawh pumpelhaa kalna t̄ur kawng an la siam leh cheu zu nia. Chuvângin, 'A t̄ha lam kawng a chho va, a chhe lam kawng a phei' tih hi, kan ngaihtuah fo t̄hin a t̄ha a ni," a ti a.

Buanga pawh chuan, "Thil eng pawh hi, rim taka thawh chhuah chu a hlu bik a ni. Pawisa pawh hi awlâi taka neih theih mai chu, awlâi tak bawkin a ral leh t̄hin. Awlâi taka pawisa hmuh tum chu rûkhmang kawng a ni," tiin a lo fuih ve leh a.

Chhûnga chu ngun takin a inngaihtuah a, a t̄hiante fuihna chu hnial harsa a ti a, a aia upate an ni bawh nêh, khual zinnaa aia upate thu hnial chu a t̄ha ngai lo tih a hre bawh a, a rilru a tipachang a, a t̄hiante thu chu a zâwm ve ta zâwk a. Hlim takin an kal t̄lâng leh ta zêl a ni.

Buanga an t̄hianho zingah chuan a upa ber a, khawchhak lamah hian khualpăngzin tih ang reng chuan rei tawh takah khân a kal tawh a, mahse a

kalna rei deuh tawh avângin kawng a hre bik vak. tawh lo va. An kal pah chuan, a thiante chu an zâm mai a hlau va, a fuih sauh sauh va, "Mite pawhin Thi-hna chu an phur tawh thin a, mi kal theihnaah chuan engah nge kan kal theih loh bik ang ? Mite pawhin hrehawm an tuar a, thil tha an nei a, an bei-dawng duh lo va, a tâwpah an hlawhtling thin a ni. Thil tha an neih theih nân an ram leh khawtlâng chang ni lovin, an nupui duh lai leh an ngaihzâwng thlâkhleh êm êmte pawh an kalsan lui zâwk thin a ni," a ti a. Tichuan, hlim takin an kal zêl a, tlai lamah chuan Rih dil kam'an thleng ta a. Riahbûk sual chawp tûr an nih avângin kal zêl chu tha an ti lo va, riak tûrin an innghat ta a.

### BUNG 3

#### **Rih Dil Kamah An Riak**

Khua a lo tlai lam ta bawh a, Rih Dil kamah chuan riahbûk an sual ta a. Dik tak chuan, tuman an sawi lang lêm lo nair, Rih Dil kam kher khara riah a ngai ta tlat mai chu pumpelh theih chu nise pumpelh an duh zâwk a. An hmêlah chuan hnam-bei loh riauna an nei ru thâma. Hmun dang zawn lehna hun an neih tawh loh avângin rawtna hran neihin awmzia a nei chuang tawh lo va; chuvângin, tuman hmun danga kal an rawt duh lo a ni.

Rih Dil hi a hua'sâr h'e a, rûp i fêp nei a awm a. Mi p l h t Dârlâw'chhu na chu h lo chuan tuman hleuh ngam an awm lo tihte pawh an hre t'âng vek a ni. Mitthi t l rap kalkawng a ni a, mitthi z wng zewng chu Rih Dil h hian an kal vek t'â tih chu, tuma h h h' r n ngai lovin an hre ching sa vek a. Tûn hn â a ri kte pawhin eng maw thawn bri t leh thil hmukte pawh an nei ngai t'hin a. Pasal thaho ramchhuak pawh v wikhat chu heta hian an riak a. An thianpa chuan a nupui taw a hre ta tlat mai a. Chu aw chuan, "K' naute chu aw, ka kalsan ta mai si a, a pa lah a awm si lo. Roppui chung sânga belâm chlûnga ka sarêp dai te kha an hre awm si lo." a rawn ti a. An lâwn chuan an thianpa nupui chu a lo thi ngei a, belâm chhung h chuan sêp chu an hmu bawk a. Heta chinah phehi chuan Rih Dil hi mitthi kalkawngah an ngai nghet chiah a ni. Tûn lai huna a lan dân hi chuan engmah hlauh tû a awm tawh lo va, Bangla-te hial awmin, an riah chih tawh a, a velte pawh hulum takin an chenchih bawk a. Tûn laiah chuan Rih Dil chanchin hi an brachiang tawh a, a dung lam nêl khat, a vâng lam mêl chanve tih leh, tuifinriat atangin 2966 ft. a sâng a ni tihte rên lam an hre tawh bawk a ni. Hêng thian pithumte kal hun lai hi chuan, a vêlin ramngaw dur puiin a khuh khup a, chhûn êngah pawh ngaw+ pui hnua chu a thim rum rum mai a, mitthi kalkawng ni âwm rênga ni. Chu bâkâh Rih huai a awm tihte pawh an hre chiang hle bawk. Kalkawngte lah chu

a hnimin a zim êm êm a, thang en kawng ang lek hi a ni si a, pal pawh chawp mai mai deuh hli a ni. Ngaih tha lo tak leh lungsi lo tak chung chuan thian pathumte chuan riabêuk an sual pah zêl a. An rilruah chuan sapui hnu hmuh ang deuh a ni ber mai. Sapui sulhnu hi a thin hle chuan a lo kal leh a hnaiin an hria a, a la thar viau chuan amah tak a la hla lovin an ring thung a ni. Chuvângin, sapui chêt tlatna ramah chuan râlmuan tak tak hun a awm lo, an tih ang deuh hi a ni ber mai. Rih Di chu mitthi kalkawng a nih hrim chuan, a kawng neitu chu lo kal ta mai pawh ni se thil âwm lo a ri hauh dâwn lo a ni.

Riabêuk an sual zo va, tuite an chawi zawh chuan, hnahte an la leh a, thing an fawm bawk a; tichuan, zanriah tûr khawsk an rêl tan ta a. Thim-hmul a lo thien chuan a reh deuh vung vung a, an rilruah chuan, "Kan huphurh ang êm êm chu a nih dâwn loh hi maw," an ti hman deuh tawh a. An bûk tualah chuan mei an chhêm hluah a; tûn lai ang erawh chuan meichber tha chhit tûr a awm hauh lo va. Chutih nâka laiin, ram ngawpui hnuaiah chuan meichher a êng zau mawh hle a. Meichher chu buk fe pawhin siam se, a alh mai bâk chu a vêl a êng pha teh chiam lo. A chhan chu tûn lai Science lam zir mite chuan an hre thiam mai âwm e. Khua a la hnawn avângin, thing lah chu a alh mawh hle nghe nghe a. Chutia ngawi renga chaw-mei vila an

thut thap lai chuan, sava lianpui, dum zêl zûl bian a  
rawn thlawh khûm fua a, an thin a phu deuh zawk  
a. An bul lawk kawrte kamah chuan, eng sa-leh-va  
nge tih pawh hriat loh, hrâm chuap chuap te, phun  
deuh ang nuah nuah te; a then chu na tuar ni âwm  
taka chiau deuh tawk tawk te hriat tûr a awm bawk  
a. Hêng thâwm ri mak tak tak kârah hian rûm deuh  
ngul ngulte pawh hriat tûr a amm bawk. A châng  
chuan thlipui rawn tleh tûr thâwm ni awm takte hi  
đ rawn ri hum hum a, an hnên rawn thleng chu a  
awm lawi si lo va. A châng chuan mipui sâng tam  
tak thâwm ni âwm takte pawh an hre bawk. Hêng  
thawm ri mak sak tak tak kârah hian za êm êma  
nui ri awr awr angte pawh an hre bawk a. An thâwm  
a tang iêng chuan chhûn êng aia zân khaw thim  
lâwm zawk an ni tih a hriat theih hle a. An meî  
êngin a tihlan phâk bâkah chuan eng emaw phe zoh  
thin hi an hmu fo mai a. Chutiang kârah chuan  
zanriah tûr khawsak chu an rêl zêl a.

Zanriah ei a lo hun a, chaw an han kilho chuan,  
Rih Dil kama riah chu an huphurh sa ang chu a ni  
ngei dawn tih chu an hre ru theuh a ni. Dik tak  
chuan, chaw kaw-puara han eina chi pawh a ni meuh  
lo. Zanriah an ei kham chuan bûk chungah chuan  
mutna an han siam tan ta a. Mi pângngêi tân chuan  
tui taka han mutna chi rual a ni lo va. Muthilh  
theih chu ni se, hêng thâwm ri ngaihnawm lo tak  
tak hriat fo ai chuan muthilhsan daih theih chu an

thlang zâwk hle a ni. Zân a lo rei chuan, hetiang thâwm mak pui pui hi zâwi zâwiin a reh tial tial a, an t̃in zo dâwn ta a ni ange tiin an ngaihtuah deuh va. Thâwm ri leh va pawh a khât tial tial bawk. Zân lai a han pelh hnua khua a vâh hnaih tawhah chuan, lung muangin an awm dâwn tawh emaw an intih hnuin, hêng thâwm ri tâwp tûr khârna ni âwm tak leh an lalpa ber ni âwm tak hi bûk tual mei êng lep lup kârah chuan puandum sinin thim lam hawiin a rawn ding zur mai a ! An mitvai lah a ni hauh si lo. Haider tuma khaw dang an han hawisan pawhin, an han en leh nâk chuan a ngai tê bawkin a lo la ding zur mai si ! Nâkin deuhvah chuan a han che hrut a, eng emaw hian meipui chu a rawn thlawh khûm nge a rawn zuan khûm tih pawh briat loh hian a rawn phe thuak a, Chhûnga chu a râk thawt a. An mang a angin an mut a chhuak lo tlang hle a ni. Khawvâr a hnai tial tial a, thâwm ri-va briat tûr a awm tawh lo nain, an mitthle ciâm reng tûr an hmuh chuan an rilru a tinuam lo hle a ni.

Khua a lo vâh dâwn ta a, sava thenkhat chu kaw! eng lâwmin an rawn hrâm tan ta a. Chutah zawng engmah briat tûr dang leh maksak hmuh tûr pawh a awm ta lo. An thla a muang a, an thaw sawng sawng a ni ber mai. Khawvâr êngin a muan ta bawk a, zan lama an mut that hleih theih loh avangin chaw-mei vil chung chuan an muthlu bewrh bewrh a. Dama phe chu a muhil tui hle a, mumangte

hial a nei ni ngei tûr a ni, mu tui viau e ti lo chuan arawn nui ri chhuak leh hək thîn a. Khawvâr hnu chuan tlêm chu an chhing ~~kh~~ theuh a ni. Mahse khawvâr êng leh khaw êng lâwm riva chuan a kai harh zêl a, khawsak rêl a tûl bawk iên, mutna hman a awm tâ meuh lo a ni.

Dama pawh chu arawn harh ta hlawl a, a mumang lama a thil hmuh avângin thil dang iêng iêng a ngaihtuah thei lo va, plûng tho hmu arg mai bian en ngai a lo en leh ngawih ngawih thîn a. A t'iante chuan khaw lam ngaia lung'êngah an ruet deuh a ni. Buanga chuan biak harh a han tum a, "Dama, i lung a lêng ve ta a ni maw? Chh'ûnga ang mai klân kir tehte i lo lungkham ve mai ang e," a han ti a. Dama chuan, "E, chu lam a ni lo. Ka han chhin hlek klân mum ng mak tak m i hi ka rei a, chu chuan ka rilru a hru i deuh a ni" a han tih chuan. Buanga chuan, "E, i mumang ka hre thei ngat arg. Ka rin dânin, i muhil i nuih hak dânah klân khuaah i lo clêng ni ngei tûr a ni. I ngaitzâwrg i hmu a ni lo maw?" tiin a han fiam pah a. Mahse Dama chuan, "Mai mai a, chu lam a ni lo," a ti a. Chh'ûnga chuan, "A nih han sawi teh le," a tih chuan Dama chuan a mumanga a thil hmuh chu a sawi ta a: "I maw u, nu pakbat hi ka lo hmu a, thil rei tak ngaihtuah leh eng emaw lungkham tak nei ni âwm tak hrêl hi a pu a. Mi biak teh hi a tum a, ka han en chian chuan kan kawmthlang nu eraw ka ti

a, ka han ko rawk a, min han en chuan kan kawm-thlang nu a lo ni awzâwng si lo va, chutah tak chuan ka nui ta a ni," a ti a. Chhûnga chuan, "Eng ang hmêl pu nge a nih a?" tia a han zawh chuan Dama chuan, "Ka hmuh fo tawh hmêl angin ka hria a; amaherawhchu, khawia ka hmuh nge tih rêng ka bre chhuak zo hauh lo mai. Nu ni tawh ngeiin a lang a, a nulât lai chuan nula hleitling tâwk leh inphut mawi tâwk tak chu a ni ngei ang tih a hriat theih. Dik tak chuan hnamchawm mai hrêl chu a puin ka bre lo," a ti a. Buanga chuan chik takin thu a zâwt a, "Chu, Dama, i mi hmuh chuan thu sawite a nei lo maw ? Rih Dil kama riak hian mumang lama mi an hmuh chuan a chhan a awm deuh zêl ania. Chhe lam emaw, tha lam emaw, eng emaw chu a hriat deuh zêl an ti asin," a ti a.

Dama chuan, "A tirah chuan a tawng duh lo hmêl hle a, ka sawi tâk ang khrân thil eng emaw ngaihtuah nei hmêl a pu a; mahse, ka'n biak tâkah chuan ka be pawp ve ta a ni ber ang chu, heti hian a sawi ta a: "Hei, ka silhfên inthumna hi ngun takin en la, min hmuh leh hunah pawh min hai mai loh nân ngun takin chhinchhiah tlat rawh, Kâwl ram khaw pakhtah kan awm a, in lo kal zêl ang a, kan inah ngei in lo thleng tûr a ni. Chumi hunah chuan thil awmzia fiah takin ka hriat ang che u. Tûna tana i hriat tûr pawimawh tak chu 'In ramah khawvâr chhâwng thum . . . . . Chhâwng thum . . . . .'



a ti a, biak hman lohvin hmanhmawh takin a kalliam ta mai a ni," a ti a. Dama thiante chuan a mumang chu mak an ti hle a. Buanga pawh chuan a rilru tê têin, "Rih Dil kama riak hi chuan hmuh an nei chawk, an ti reng a," a ti a. An rilruin Dama mumang chu an ngaihtuah ta tham mai a ni.

Buanga chuan a han zâwt leh a, "A nih, Dama, i mi hmuh chu hmu leh ta la, a inthuan dân chu i la hre thei ang em?" a ti a. "Ka chhinchhiah tlat alâwm. Hei, ka mitthlaah a la châm reng mai. A fiah khawp mai. A pawnfên ti mai ila, Lusei hmeichhia lo ang takin pawnfên pum a fêng tlat mai a. A pawnfên zia chu a pâr sen deuh va, arsi ang taka pâr a ni. A hlui lam deuh a nih avângin a rawng pawh a da deuh a. A kawr erawh chu a thar lai chuan a vâh ni chiah lo mah se, a vâh lam rawng kai chu a ni ngei tih a briat theih; chutiang chu a ha a ni," a ti a.

Buanga chuan, "A nih tak chu. Mahse, engtin nge mi tam tak kârah kân briat fâl theih ang aw? Khawii khuaah nge tih pawh kân hre thei si lo va," a ti a. Dama pawh chuan, "Chuti zawng chu ka hmuh dân chu a ni mai, a dang sawi tûr ka hre chuang tawh lo," a ti a.

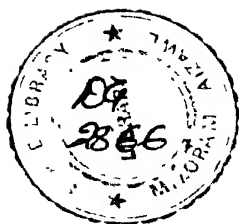
Tichuan, tukthuante an ei a, an ei kham chuan an kal leh ta a. Dama hian nula kawm bik deuh a neih avângin a lung a lêng hle a, ngaihzâwng la

runth'ak mi tak a ni bawh a. Lê-t'ang pang an  
thlen chuan, Lê-t'ang zang chuan Lusei (Mizo) ram  
an thli a, Lurh t'ang te, Tan t'ang te, Khuangl'eng  
t'ang te, Ngur t'ang te chu a larg ruih mai a; thlang  
leh d'uh'ah chuan. Hrângtârzo t'ang te, Siallukawt  
t'ang te leh Khawh'ah t'ang te a larg a. Tawi t'ang  
phei chu a larg p'awl ruih mai a ni. Lê-t'ang an  
liam hma chuan phur ngat meulvin an ch'awl a,  
Mzoram an hmuh tâwp a ni dân tawh si a. Mei-  
zîkte an siam a. Mzoram t'ang hrang hrang chu an  
thli kua an thli kua a. Dana chu Lianpui t'ang-  
dung leh Khu ng'ê g t'ang v'ê chuan a r'lu a la  
bik hle tih a hriat theih a. An khaw awmna lai  
v'ê a han thli chuan, a mitthlah chuan Chawngi  
pian zia leh h'ê chu a lo lang chhuak ni ngai t'ur  
a ni, a mitthui chu a lo parawl kiang tawh a. Heti  
hian hle a han chham ta hiel a,

"Ka taksa chuan e, Lê-t'angpui hiam mahse,

Ka rauvi thla kawngka-lo hawn rawh . . . . ."

a ti vawng vawng a. Buanga chuan a khawngaih hle  
a, thian a han h'ê ngai a, "Dama, tuar hram  
hram rawh, Mite p'whin lunglênte chu an lo tuar  
ve bawh t'ih a, thil tha tih bahlah phah rân an  
h'ang ngai lo ve. Ngaibzâwngte chu mi zâwng  
zâwng neih hnu vek a ni a, mi-aia chungchuang leh  
runth'ak b kin an la ngai lo. Dik takin, khuavâng  
sam suih nih dân leh dân loh pawh hriat hleih  
loh taka loh a lan mai hi, mi r'lu t'iem leh mi pui-  
t'ang lo hnu a ni ngai e," a han ti a.



Dama chuan, "Ni e, i thu sawi chu a dik alâwm. Mahse, Chawngi kher hi chu neih loh ka hlau khawp asin. Kan thu thlun rûk dân chuan Ramtuk thla vêlah chuan inneih zai kan rêl deuh nghe nghe asin," a ti a. Chhûnga pıwh a lo ɣawng ve hlut a, "A nih tak chu. Chawngi kher hi chu kan khaw nula fel leh chhuanvâwr a ni a. Han sawi tāk mai maiah chuan, a nungchang mawlh hi mawi ka lo ti ve ɣhin asin," a ti a. Buanga chuan, "Ngawi tak rawh, kan hâwn hunah chuan, rangkachak tlangin a pa kan han deng ɣhuai mai ang a, ɣhi-hna eng leh vâm ɣha ɣia kan han khai bâwr ɣhuah mai ang a, vâl dang chuan nei ve dâwn hek lo, Chawngi chu bêl chung sa a ni mai alâwm," a han ti a.

Dama chuan, "In thu chu a dik alâwm. Mahse, hmeichhia hi an mak khawp a, pa uangthuagin, "Hmeichhia leh uitê chu a râwt peih peih an ni mai, an tih ang hi a ni ve bawk a. Kan lal kawt tlangvâl Sainêka kha a lêng ve fo si a, chutia a lên ngut ngut chuan a lo hmin mai ang tih hi ka hlau hlel lo a ni," a han tih chuan Buanga chuan, "E, Dama, hlau ma ta che, khualzin chhûng maia rilru dang pû hman a nih ngat chuan, a pawl hlei rêm, a duh tak tak lo che tihna a ni mai alâwm. Patling takin thil ngaihtuah la, Inneih chu lâwm anga bân leh mai theih a ni lo, an lo ti ngai a. Nula sih-hnip leh buanchak lo mi, rilru nghet lo leh mite ɣawngkam thiam vânga âwn mai chi chu, chhângpuinu atân

meuh chuan an tlâk ngai lo ve," a ti a. Chhûnga pawhin a lo tuihnih ve a, "Nula sib-hnip takte hi tlangvâl tân hum sual min dâitirtu a ni thei rêng a ni. Hetiang lakah hian mi tam tak an fimkhur zo lo fo tawh a, dam chhûng hrêngah an tân phah thîn a ni. Nupa nih hnuah nulât laia an zia an thup thîn chu thup sên loh hun a lo awm a, chumi hun chu inthen hun a ni mai thîn. Awl-âi taka neih theih chu awl-âi tak bawkin an inthen leh thîn tih hi, keini chuan i chhinchhiah tlat ang u," a lo ti ve a.

Tichuan, Buanga chuan, upa ber a ni bawk a, kal leh a rawt ta a. Dama pawhin, "Ni e, kal leh tawh ila a tha ang, chawlh hi kham hun a awm tak tak ngai lo ve, kham lo chung a kal leh hi a ni châwk a nia," tiin Buanga chu a zawm a. An kal leh ta a, rei lo têah Lêntlâng ngawpui chhûngah chuan an lût ta a, Mizoram chu an her liamsan ta vang vang mai a ni. Dam taka an kal tluan pawhin Lusei ram an hmuh leh hun tûr chu Pâwl kût thla aia a hma thei tawh lo vang.

## BUNG 4

### Kawl phaizawlah

Thian pathumte chuan Lêntlâng an liam ta. Kâwlphaizâwl chu duhthusamin la hmuh theih loh mah se, khawi maw lai aţang chuan phaizâwl cham hmuai mai chu a lang thei ţan ta a. An piab lawkah chuan tlâng lianpui mai hi a awm zui mai bawk a, chu chu Buanga chuan Than tlâng a nih thu a sawi a. Reifê an kal hnu chuan phaizâwl chin chu an thleng ta a. Buanga thiante chuan p'haizâwl zau pui mai hi an la hmu ve ngai lo va, mak an tiin nuam pawh an ti ţan viau a ni. Khaw hawi zau theihna hmun apiangah chuân an hawi vel zêl a, phaizâwl lang thei tawpah chuan tlâng lianpui hi an hmu bawk a, chu chu Buanga chuan a lo hre tawh a, "Saw tlâng lianpui saw 'Awksa-tlâng' an tih chu a nih saw," tiin a thiante chu a hrilh a.

An kal zêl chuan phaizâwl khaw pakhath an thleng ta a. Khuate a lo tlai lam ta bawk a, chu khuaah chuan riah mai tha an ti a, an riak dawn ta a. Chu kuaa mite nên chuan ţawng an inhre pawh tha thei meuh lo va; mahse, chaw hân buatsaihna leh riahna chungchângah erawh chuan an inhre thei tawk tawk a. Chûng laia mite nên chuan ţawng an inhre tawn thei vak lo nain; an hrêl leh pianziaah chuan an inang tlâng hle thung a. Thlahkhat ni thei mai awm hi an ni. An thlenna-ah chuan an inkulh a,

khawsakte an rê! zawh chuan chawte an ei a; an ei kham chuan an thlen inte nêh chuan an inkâwm ngial a; tawng an inhriat tawn loh vang erawh chuan an buai deuh hle a ni. Chu inah chuan nula a awm ve a, han kawm deuh ngial pawh an tum thin a, mahse harsa an titlâng hle a. An mang a ang hle a, a tâwpah chuan an han nui tlâng leh rih thin a. Dama chuan Chawngi a hre chhuak rum rum a, a lunglên a tizual hle a.

Dama chu pâwnah a chhuak a, chutih lai tak chuan thla a lo chhuak ve chiah a. Chu thla êng chu Chawngite leikapuia an inkawmho laia thla bawh kha a la nih avângin Chawngi a ngaih chu a zual hle a. Van lam a han hawi zau chuan Dingdi puantah kha a hmu ta ngei a, Chawngite leikapui chu a hre vawng vawng mai a, a tihngaihna hre lo chuan hla a han chham chhuak leh ngawt a,

“Chung si-ar khi a thiangten an 'êng e van zâwlah,  
Tah khian chhingmit a lêng hmun mahna,”  
a ti a. Rei fê a thlir hru chuan inchhûngah a luh-  
san ta a.

A thiante leh in neitute inkâwm chu, tawng an inhre lo nain an hlim ang reng phian a. Kawng chin an hriat vak loh avângin, a tûk lama an kalna tûr kawng chanchinte chu an han zâwt ngial thin a. Phaizâwlah chuan kawngte chu intia vekin a intan tlang sung tawh mai si a, khi lam leh khu lam a

hriat chuan loh avângin bo mai a awl hle tawh a ni. An kalna lam tûr chu an han zâwt ngial thin a, kut zaizir meuhva an han sawi dun chuan, kawngpêng a awm ngei tih erawh chu an hre thei a. Mahse, khawii lam zâwk nge zawh tûr tih erawh chu an hre thei lo a ni. Tichuan, zânte a lo rei ta a, mut zai an rêl ta a.

Sahmulphah thla (November) a ni nain, phai ramah thlasik a la tla tehchiam rih lo va, khua ala vâwt vak lo va. An kal hah bawk a, tui takin an mu bawrh bawrh a. A tûkah khua a lo var chuan, zing takah an tho va, an phur chu an siam mawlh mawlh a; an rilâm hun buna ei rawng bâwl chawp mai tûrin an kal chhuak leh ta a. Phaizâwlah chuan rei fe an kal a, an kawî an kawî a, a tâwpah chuan khaw pakhat hi an thleng ta hlawl a. Chutah chuan tûkthuan an buatsaih a, an ei kham chuan an kal leh ta a.

Chutia an kal zêl lai chuan kawng pêng an thleng ta hlawl a. An buai rilruk sa ang ngeiin zawh lam tûr an hre thei ta lo va. Rei fê an dirg a, a châng chuan an inhnial leh rih a. An khaw tlai zo dâwn si a, a tâwpah chuan an upa ber Buanga ngaih-dânah an innghat tlâng thei ta a. Vei lam zâwk chu a ngil deuh zâwk a; mahse a thin deuh avângin ding lam pang zâwk chu an zawh ta a. An kal thui deuh deuh chuan kawng chu a mumal lo tual tual a, chu

veleh an hmanhmawh tial tial bawk a. "Kawng bo chu an hmanhmawh thin," tih zawng zawng chu an neih zo ta a ni. Khua lah chu a tlai tial tial bawk si. Lêt leh dâwn pawh ni se khawii lai mah an ban hman chuang dâwn si lo. Tlâng lamah chuan an lâwn chho ta zêl a, a tâwpah chuan ni tlâk rual vêlin pûk pakhat an thleng ta hlawl a. An han en vêl chuan ruh ro leh la tharlam deuh te a lo let phung mai a. Ruh tam tak chu sa hrângin sa dang a eina hnuhma ni ngei tûr hi a ni. Ruh thenkhat erawh chu mihring ruh ngei a ni tih hriat theihin, an khabe ruhte pawh a awm a. Chumi hmunah chuan, an duh vâng pawh ni lovin, hmun dangah lei rem mutna remchâng a awm loh avângin riah loh theih loh a ni ta a. Chaw chhumna tûrin khawiah nge tui a awm pawh an hre si lo. Mei an chhêm a, mut zai an rel ta mai a. Dik takin Rih Dila an riahna hmun aini a thlanawm zâwk fahran lo.

An rilruah chuan Rih Dila an riah zân kha a lo lang thar leh uai uai a. Thil awmdân an han belh chian chuan, Rih Dila riah aini a thlanawm chuang lo tih an hria a. Rih Dil kamah kha chuan thâwm leh riva a ni deuh ber a, tûna an riahnaah hi chuan thâwm vak awm lo mah se, an nunna atân a hlauh-awm hle tih erawh chu an hria a ni. Ngâwi renga anmahnirawn thiar mai thei chu an hlauh ber a ni thung a. An han mut chuan, thâwmvâng eng emaw chu hriat mai an beisei hle a; mahse, an thâwmvângah



chuan sain zah a ngai ta nge ni, engmah rêng rêng hre lo leh tawng lovin an tlaivâr ta thak mai a. Khawvâr dâwn têp chuan Dama chuan mumang a lo nei leh hman a. A mumangah chuan Rih Dil kama a mi hmuh bawh kha chiang êm êmin a lo hmu leh a. Chu Nu chuan, “Engtizia nge hetah hian in awm? Hei hi Âwksatlâng a ni a, in awmna hi rang takin chhuahsan rawh u. Hmanhmawh rawh u!” a rawn ti a. Dama chuan a mumang chu a han sawi chuan, hmanhmawh takin an kalnaah khân an kir leh ta a ni. An pên bo tantirhna hmun thleng khân an kir leh ta a.

Kawng dik lam zâwk kan han zawh ta chu an lawm hle a, an hmanhmawh hle bawh a. An bona kawng kha chu miin ramsa hlauhawm pui pui kah tuma an beihna hmun a ni tih an hre chhuak a. A hnu leha an hriat dân pheh chuan, chuta ram-chhuakte chu sakei rên an inbeibuai fo va, rawn hâwng tûr awm tawh lova sain a ei zawh tâkte pawh an awm rêng a ni tihte an hria a. Him taka an kir leh thei chu an lawm hle a ni.

Thian pathumte chu an kal hah tawh hle a, an chau tawh bawh a, an rilam pawh an hre chang lo lek lek a ni. A tawpah zawng luipui lian tak kam hi an thleng ta hlawl a, chutah chuan mite pawh an lo awm noh noh va. Luipui chu an han thlii chuan zâu an ti hle a, meilawngin khualzin kal vêt chu a lo thiar zung zung a. An rilte a tîm tawh bawh a.

Chutah chuan chaw chhum an siam a, chawte puar takin an han ei tē tē a. Mi chēt dân zeizia chu an thlir reng a, chaw an ei kham chuan meilawngah chuan inkar kai ve tūr a ni tih an hria a. Meilawng chu a lo lēt leh a, a kal leh dāwn chuan an chuang ve ta a, him takin râl lehlam chu an thleng ta a ni. Chu lui chu eng lui nge ni tih mite an han zawh chuan, Chindwin lui a ni a, Chin Hills rama lui lian ber a ni tih an hre ta a. Chindwin aṭang hian an khawpui luhna tūr chu Mandalay a ni a. Chindwin aṭang hian Mandalay thleng tūr chuan kawng pahnih a awm a, kawng pakhat chu kea kalna a ni a, pakhat dang erawh chu lirthei leh boruak lamtea kalna a ni. Kea kalna lamah chuan Irrawady luipui kân lovin a kal theih a, chu lamah chuan ṭhian pathumte chu an kal ta zâwk a ni. A remchânna apiangah mi an hmuh apiangte chu kawng chanchin an zâwt pah zêl a, rei fe an kal hnu chuan Mandalay khawpui chu an thleng ṭin ta a. Tûnah chuan Ṭhi-hna lai chhuah-na pawh a hnai ṭan ta bawk a.

## BUNG 5

### Chhngpuii khawiah nge ?

Mandalay khawpui an han luh chuan an zâm deuh hle a, motor-te pawh a lo insul zut zut tawh a. Hla deuh fê-ah chuan rêl (train) kal tûr ri ruai ruaite pawh an hre thei a. An han hawi vêl chuan rângva in lian pui pui leh ropui tak takte an hmu a. Tûr hmân chutianga rângva in tam chu an la hmu ngai lo va, ropui an tiin mak pawh an ti hle a ni. Khawlai hmun pakhat chuan vûr an lo zuar a, an chhawl a hâl tawh bawk a, a man an han zawh chuan pakhat derê (2 annas) zêl an chhiar a. An han lei chuan an han ei a, manhla an ti hle a, an hah pawh a dam sawng sawng mai a ni.

Khawpui khawlaiah chuan an kal zêl a, dâwr ropui tak tak leh khâwl mak tak takte an hmu a, a tâwpah chuan veng hmâwr lam deuh hi an thleng a, khua a tlai lam deuh ta bawk a, in pakhat fâl deuhvah chuan inngah zâi an rêl ta a. Chu inah chuan, a rem chuan, inkulha riah mai an duh tawh a. Chu in chuan tual zâwl nuam tak leh zau tâwk tak a nei a, a tual sir thlang lamah chuan leikapui ang hi zau takin an dawh duai a. A sumhmun chu in chhûng ang maia nuamin an cheibâwl a, mikhual tân chuan riabna nuam tak tûr hi a ni. Buanga chuan kawngka chu a han hawng dêk dêk a, in

chhûngah chuan nupa hi an' lq'awm a, an nu zâwk chu a lo chhuak nghal vat a, Buanga chuan an inah an phal leh phal loh chu a zâwt a. In neitu nu chuan Buanga thu sawi chu a hre lo lek lek a; mahse an inah chuan thlen a rem leh rem loh an zâwt a ni tih a hre thei a. Sumhmunah chuan lo awm rih tûrin a ti a, in chl ûngah chuan Nu chuan a luhsan leh ta rih a. A pasal hrênah chuan mikhualte chuan an inah an dil a ni tih a hrilh a. A pasal chuan lo inghat ve phawt tûrin a ti a. Buangate thian zaho chuan an lo ngêak reng a.

Nakin deuhvah chuan Nu chu a lo chhuak leh a, Buangate thian zaho chu engzât nge an nih leh, khawi zing a lo kal nge an nih te, engnge an tih dawn tihte a rawn zâwt a. Buanga chuan a thiam ang tâwkin a lo chhâng ve a, pathum an ni a, khawthlang lam mi an nih thu leh Shan State-ah Tni-hna phurh an tum thu a hrilh a. Nu chuan an awmna khua tak a han zâwt leh khe a, Buanga chuan, "Vaihleia khua, Khuanglêng kan ni," a ban tih chuan, a lu a bu inghat a, in chhûngah bawk chuan a luhsan leh ta a. In chhûnga a luh dawn khân an phur chu inghat tûr leh chawl tûrin a ti a. Chutah chuan riak thei tûrah an inggai ta a ni. Kâwl ramah bian Buangate thian zaho hi llangrêl loh rûk deuhna riau an nei a, an puithiamin daw a hmang a, tih ang rengle hi an hre zawh thia a, daw an hlau deuh a ni.

In chhônga in neitunuin a luhsan tāk chuan, Chhônga chu a rilru a thlamuang zân lo deuh va, a pasal a pun ang a, an muthilh hlânah emaw an lo that vek ang tih a hlau a. Dama crawh chuan Buanga nêh an inbiak lai khân ngun takin a lo en kiau va. In neitunu che vê<sup>1</sup> leh hawiherah chuan hriat chhuah a nei deuh ta tlat a. Amaherawhchu, a rilruin hmuh tum leh beisci a neih lutuk vângte a ni ang tih erawh chu a hlauthâwng deuh va. Rih Dil kama an riah zâna a mi hmuh chiah kha niin a hria a ni. Amaherawhchu, a thawmhnaw inbel chuan a rilru a tibuai deuh tlat a, chuvâng chuan a duh angin thu a sawi Chiang ngam lo va. Chiang zâwka hmuh leh a duh hle a, a lo chhrah leh ngai chuan lo belh chian a tum hle a ni. In neitunu chuan kâwl pawnfên a fêng a, arsi anga pâr, da lam deuh chu a ni chiah mai a. chutiang chiah chu Rih Dil kama a hmuhin a fên pawh kha a ni; mahse, a kawr chu a sendek a ni ta tlat mai si ! Chu chuan Dama chu a tibuai ta a ni. Rih Dil kama a mi hmuh kha chuan kawr vâh da lam deuh a ha si a. Rih Dil kama mi khân, “Ka thawmhnaw inbel hi ngun takin chhinchbiah tlat rawh,” a ti bawk si a. A ang chiah ta lo a ni ber mai. Dama chuan a thiante hnênah chuan, “Ngawi teh u, thian te u ! kan thlen in Nu hi Rih Dil kama ka mi hmuh kha a ang ngawt mai nia ! Mahse, a kawr hâk kha chu a dang tlat mai si a,” a ban tih chuan Buanga chuan, “Mumang leh zêl lam chi hi, hmuh ang diak diak chuan a thleng duh lo viau rêng

a ni. Chu tak chu zâwl te, mumang te hi hruai sualtu a ni duh fo rêng a. Awih loh dâwn chuan a dik lai a awm si, âwih vek dâwn chuan dik chiah lo lai a awm bawk si thin a ni," a ti a.

Chhûnga chuan, "Engpawh ni se, kei chu beiseina thui tak min neihtir deuh tlat mai â," a ti a.

In neitu Nu chuan an mikhual chanchin chu a pasal hnênah chuan a hrilh vek a. A pasal pawh chuan an mikhualte chu misual an nih a ring lo va, anmahni pawh hmuh ve ngei a duh ta a. Damate thin zaho chu an thlenin Nu chungchânga an lo inhnial lai chuan, a pasal rên chuan an lo chhuak leh ta a. In neitu Nu chuan kawrvâr da lam deuh, hlui deuh tawh hi a rawn ha chhuak ta ngei mai a. Dama chu a phâwk nasa ta mai! "Aw le! hei ngei chu a dik ta chiah mai, rinhlelh tûr pakhat mah a awm ta lo," a lo ti rilru mawlh mawlh mai a. A hrêl leh a thu sawi laite chu ngun takin, mit khap lo baksakin a lo en kiau va. A pasal erawh chuan Chinese hmêl a ang deuh ber a. A nu emaw, a pa emaw chu Chinese hnam ni ngei tûr a ni. Pa lian tâwk tak, hmai bial lam deuh, mit meng zim deuh hi a ni a. A hnâr bang pawh a sâng tehchiam lo. A hmêl tâng chuan ngilnei âwm tak hrêl a pû a. Chutianga an inbelh chian hnu chuan in neitupa chu in chhûngah a lût leh ta a, a nupui erawh chu a lut ve lo va, a pasal mitmei a hmu tawh bawk a, an mikhualte nên chuan an inkâwm ta zêl a ni. Tichuan,

rei vak lo an inkawm hnu chuan in chhûngah a luh-san ve leh ta a, thlamuang taka awm tûrin an mi-khualte chu a hrilh a. Buangate pawh an lâwm hle a ni.

Chutia in neitu Nu in chhûnga a luh tâk hnu chuan thlamuang takin khawsakte an rêl ta a, Dama chuan “Thiante u, tûnah chuan a dik ta chiah mai le ! Rinhlelh tûr pakhat mah a awm ta lo. Engtin nge ni ta ang le ?” a ti a. Chhûnga chuan, “Eng-nge ni ta ?” a lo ti hman a.

Dama chuan, “Kha ngei kha Rih Dil kama ka mi hmuh chu a ni ta. Buaina tûr a awm ta lo,” a tih lai chuan in neitu Nu pawh a thuam dik tak, Dama hmuh ang chiah inbelin a lo chhuak leh ta a. In neitu hmêl chu an en duh hle a, a thinur dâwn nge a lungawi dâwn lah an hre si lo. Thehmeh ang maiin an ngawi thiap a. Buanga erawh chuan thutna a lo kian sawk sawk a. A ngawi reng a, a hmêl lah chu a hlim hmêl vak bawk si lo. A cheng chuan thil rei tak ngaihtuah angin a awm a, chung lamte a melh leh kâwk thin a. Chhûnga chuan a lo hlau hman hle tawb nghe nghe a ni. Nakinah chuan thutmuan âr a lo khuang tan ta a, chutah chuan in neitu Nu chu a lo tawng chhuak ta hlawl mai a. Lusei tawng dik tak hian, “Naute u, kei pawh Lusei mi ka ni alâwm!” a rawn ti ta mai a. Chu veleh Buangate thian zaho chu an pfâwk nasa ta mai !

Chu lai hmuna Lusei Nu lo awm ve ta mai chu an ngaihtuah thiam lo hle si a. Fimkhur takin Buanga chuan thu a han zâwt leh ta a; mahse Nu chuan thu a sawi thui dâwn chuan vên thâwn a nei deuh tlat a; a pasal koh chhuah leh zet tha a ti a, a han ko chhuak leh tê tê a. Nu chuan an mikhual chu Khuanglêng khuaa awm an nih thu chu a hrilh a. A pasal chuan tha ti ni âwm takin a lu a bu nghut a, in chhângah a luhsan leh ta mai a. Chutichuan, tawngkhat hmangin thu an sawi thei dâwn ta a ni.

Dama chuan thu a han zâwt ve leh ta a: “Khail le, ka pî, engtizia a heta Lusei nu lo awm ve ta mai nge maw i nih min han hrilh Chiang teh le?” a han ti a. In neitû Nu chu a kûn a, a rawn dah chhuah leh chuan, “Ka rei aw ... ..!” a ti vawng vawng a. A puanin a inlukhûp a, a tap ta zawih zawih a. Damate chu an hrilhaiin an mang a ang ta hle mai a, Dama pheichuan, “Ka tifeh ta lo em ni aw ....!” tiin a inggaihtuah buai hle mai a. A tîh chhan lah tuman an hre si lo. Dik tak chuan, an za chuan an hrilhai-tlâng hle a ni. Chutia a mittuite a han hrûk hul hnu chuan, “Karei aw, naute u! thil hi a va mak thei ngai em! Ka lung in tichhiain, ka lung intiêng bawk si. Kei pawh hi Khuanglênga awm ka ni asin!” a han ti ta mai a, an makti lutuk chu an meng phawk nasa ta mai ! “Khuanglêng khua maw?” an ti rual thawt a. “Ni e, Khuanglêng khua-ka ni asin!” a han tih chuan an thaw a vêng huai a, awm



ngaihna an hre thiam mang lo hial a. An helhbwah zo ta. An thlen in Nu chanchin chu briet belh zêl an châk ta tual tual mai a, thu zâwh an inchuh ta nak nak a.

Buanga chuan· hotupa ber chan a charg deuh bawk a, khûnkhân takin a han zawt tîn leh ta a. “Ka pi, chu, Khuang’êng khua i nih chuan, engtiziaa heta awm nge i nih le?” tîn a han zâwt a. Nu chuan- “A ni tak-a sin, ka chanchin hi khawiah mah ka sawi ngam lo va, tu hrêah mah ka sawi ngai hek lo. Ka pasal hian sawi a phal lo rêng rêng a ni. Tûnah pawh hian a phalna la hmasa zetin ka sawi thei chauh dâwn a nih hi,” a ti a. Chanchin han zâwh chik vak pawh chu a inthlahrunawm zo ta vek nghe nghe a.

Dama chuan, “Ka pi, a nih leh, i chh’rgte chu tute nge ni a? Hemi hmunah hian engtia lo awm ta mai nge maw i nih le? tîn a han zâwt ve leh a. In neitu Nu chuan thil awmzia chu sawi loh theih loh niin a hre ve ta a. A chanchin a han sawi dâwn chuan a hnuk a ulh tûh zêl a, a sawi hlei thei tîn lo va. Heti hian a han sawi a: “Aw, ka chanchin hi chu sawi a hrebawm mang e aw,” a ti vawng vawng a. “Min mantute chuan min thah vek tumin ram-hnuaiah min hruai a, ka thiante tam tak chu an that hman a. “Karei aw!” an nghâwnga an sât lai han hmuh kba chu! theihnghih theih a va châkawm

tak êm! (a tih rual chuan a hmêlah a lang chhuak thei hial a). Kei erawh chu min that tûra min hruaitu hian min han hruai hnan chuan, ka mang a ang lutuk a, tihngaihna rêng ka hre lo, 'Inremna thuthlung bawhchhiat hi chu a va pawî tak êm !' ka ti leh ringawt a. Ka chungah hriama han lek dâwn chiah chuan, a rilru a buai leh tlat thin a, a chem chu a la thla leh thin a. A tâwpah chuan heti hian a ti ta a : 'Ka that lo vang che'ng a, mahse tu hrênah mah i sawi tûr a ni lo. I nunna hi ka zuahsak mai ang che,' a ti ta hlawl mai a. Ka lâwm lutuk chu ka tap zûih zawih mai a, a kokiah ka vuan a, 'Ka pu, ka nunna min zuahsak theih chuan chu aia thlan-awm zâwk tûn hunah hian ka tân engmah a awm lo. Khuanun hualhim che rawh se,' ka ti ve ta a. Ani chuan, "Hei hi i hre tlat tûr a ni: Ka that lo che tih hi kan lalpan a hriat vaih chuan kei chu bung thuma tan tûr ka ni mai. Min that ngei ngei dâwn a ni. Heti hian Kâwlho hrênah ka hralh ang che'ng a, khuareiah chuan i chhûngte rêi chuan in inhmuh leh mahna,' a ti ta a. Tichuan, Kâwlho sumdâwng hrênah min hruai ta a ni. Hetih hun lai bian tlei-râwl er er chauh ka la ni," a ti a.

Tnîan zaho chuan mak an ti hle a, a chanchin chu hriat thui zêl an châk ta tual tual mai a. "Ka pi, chu engtiziaa man che nge an nih a, tute nge mantu che chu ?" an la ti he haw a: An bangbo tlâng ang reng hle a ni.

Nu chuan a sawi zawm leh ta a. "Khaw then-awma kan kal ta chu, tûra ka pasal hian chêng za-in min lei a, a tirah chuan sal leiin min lei a, nakin-ah chuan nupuiah min nei ta a ni," a ti a.

Chhunga chuan, "Ka pi, i pasal hi Kâwl em ni?" a lo ti thuai a. Nu chuan, "Ni chiah lo ve, Chinese lam thlah a ni. Dik takin, ani pawh hian Chinese i êi kan inan deuh avâng hian min lainat a, min ngaina ve ni pawhin ka hria. Hetiang hion nupuiah hial min nei ta a ni," a ti a.

Thil awmzia chu mak an ti ta tual tual mai a, hriat tûr awm zawng zawng chu Buangate chuan hriat an nghâkhlel tial tial baw a, engemaw ti tak hian an za deuh chung a ni her mai. Tichuan, zanlai âr a lo khuang ta thliai thliai a; an mut erawh a chhuak lo tlâng hle a.

Buanga chuan thu a han zâwt ve leh a. "A nih ka pi, hei, khaw lamahte pawh sawi kan duh ve ang a, i hmingte tal min hrih ve dâwn lâwm ni?" a ti a.

Nu chuan, "Hrih tuk e a, amaherawhchu ka hming hi chu hrih awm deuh mite hrênah chauh in sawi dâwn nia, ka hming chu 'Chhingpuii' a ni a," a han tih chuan, thian zaho chu an inen he haw a, "Tunge kan khuaah Chhingpuii hming pu an awm tawh ngai em le?" an inti a, a chhungte an hre duh ta hial a. An ngaihtuah buai nasa ta mai.

Dama chuan, "Ka pi, Chhingpuii kan va hre lo ve. Nangni ang rual tûr i hmingpui âwm chu, han sawi ta mai mai ila, awm tawh lo a ni a, hrânah kan khuaah hian Sailo hnaahthlâk Thanhanga a lal laiin Sukte râlin a vai iûr hlânin an lo r n chiem mai a, a nupui leh a fanu Chhingpuii chu an man a. Thanhâng a chuan a hawn hnu chuan a nupui leh a fanu chu tlan chhuah leh tumin a han kal a. A nupui Dari चाह a tlan thei a, a fanu Chhingpuii chu hun danga a han tlan leh dâwnin, 'A thi daih tawh, a awm tawh lo,' an lo tihsan a, a pa chu bei-dawng takin a hawng leh ta a ni tih thu hi' an sawi chu kan hria," an han tih chuan Nu chuan, "Aw ! chu chu keimah hi ka ni alâwm ! Chumi Chhingpuii chu alâwm ka nih !" a ti ta a. An ring lo lutuk chuan, "Tak tak maw ?" an tirual thawt a. Buanga chuan, "Ka pi, kan tisual palh deuh a ni mai thei, chumi kan sawi chu 'Banchhingpuii' zâwk a nia," a han tih chuan, Nu chuan, "Aw, chu ngei chu ka hming alâwm. In sawi tâk ang khân ka hming chu Banchhingpuii a ni a, ka pa pawh Thanhâng a ni. Ka pu chu Thâwmvunga a ni a, ka nu chu Dari a ni," a han ti ta mai a. Dama pheii chu Thanhâng a unau Lallâng a tupa tûr a la ni nghe nghe a, "Ka pi ?" tiin a va kuah chawt a. Tichuan, Chhingpuii chuan in chhûngah a luhsân leh ta a ni.

Ohutichuan, kum 40 lai kal taa thi bo daih tawha an ngaih, an han hmu leh ta mai si chu,

mak an ti êm êm a, an inri ghlel hial a, mumang lam emaw ni tate an ti hial bawk a. A châng chuan Kâwl puithiamin a dawî ta a nihte an ring rum rum bawk a. A châng chuan an mi hmuh chu thlarau niin an ring hial bawk a; mahse, a tak tak a ni si a. Buanga erawh chuan, "Mihring ve lêm chin hriat hauh lohva Khuangcher bo daih mai chu Khuain a phal bik ngai lo va, tûn hi atân hun remchang hmasa ber a ni ve mawlh ang le," a ti a. An hlim ang rerg hle a; mahse, hriat chian deuh duh pakhat erawh chu an la nei a, chu chu, Vanhnuaailiana huna Sukte râl rên inremna thu thlung a, sa-ui meuh lo tan dôn tawh si, engvânga indo leh ta mai nge an nih tih hi hriat an châk hle a ni. Tichuan, a lo chhuah leh phawt chuan chik zâwka zawh an duh leh ta a.

Chhingpuii (kan ti tawh mai ang a) chu a lo chhuah leh chuan, an thu hriat duh chu an lo zâwt ta ngei a. Dama chuan, "Ka pi, engtizia nge, Vanhnuaailiana leh Sukte chu indo lo tûa thu thlung vek tawh si. chumi hnua indo leh in rûnua râpthlâk tak lo thleng leh ta si chu, a chhan min hrih thei em?" a han ti ta a.

Chhingpuii chuan "Ni e, Sukte lal Semthonga hunah khân ka pu Vanhnuaailiana nê inremna thu thlung an siam ngei a: Rûntui a leh luan hma loh leh Arpui meiin bân a chen hma loh chuan indo leh ngai tawh lo tûrin an intiam ngei a. Hemi bâkah

hian chhiahhlawh t'ân bote chu in p'êk kir leh zêlah, an ti bawk a. Semthonga chhiahhlawh tlârbo kha ka pu khan a lo awmpui a, a pe kir leh l'ên lo va. Semthonga hoten zâpah ka pu in chu a iûkin an rawn hâl ta mai a. Hetiang hian leh lam leh lamah a chhuan chhe zâwngin thil a kal zêl a, inremna a awm ta lo a ni. Semthonga leh ka pu Vanhnuaailiana an thih hnua pawh ka pa Vai rûn hlanin Semthonga fapa Siakzapaovan kan khua an rawn iûn leh ta a, an hâl fai vek a. Mipa lah tumah an awm si lo, kan thlabârin kan mang a ang êm êm a; tichuan, khaw chhûnga awm zawng zawng chu Tiau îalah min hruai chho ta vek mai a ni," a ti ta a.

Dama chuan, "Chutia Sukte îâlin an hâl che u chuan, i pate khân an rawn hre har em?" a ti a.

"Hre har lo ve. Ralkhat aţangin an rawn hmu a, khawkâr erawh a blat deuh avâng chuan an lo thleng mai lo va, kan khua an rawn thlen meuh chuan khawram mai a lo ni tawh a, an hrihai h/le tih pawh an sawi," a ti a.

Buanga chuan, "Ka pi, Sukte lal hi êna sala in awm ta chu, an rawn lam leh îêng che u em?" a ti a.

Chhingpuii chuan, "Lam leh e, min rawn lam leh thuai a. Ka pa chuan a upa zinga pakhat Pamenga a rawn tir a. Pamenga a lo thleng tih an hriat chuan

Zapaova chu a sumhmuna<sup>h</sup> ngêng ngulh hian a vei  
ngût ngût a, ka nu, nê<sup>n</sup> kan en reng a, a inbrosa  
kûk kûk a,

“Pameng, Guntui a leh luan ta hi maw,  
Lalburhte sùngtatin nah a nei hi maw;  
Akpi me<sup>i</sup>in bân a phak ta hi maw.  
Pameng, na tanun ka man uh,  
Zukpiin no a neih hunah hawng la un;  
Thangurpi sawn tungah ka leng e,  
Zapao ka maan lai,”

tiin a au dum dum mai a. Chu vele<sup>h</sup> a pasal thaho  
chuan silai an lo kâp chiam mai baw<sup>k</sup> a. Kei chuan  
ka hlau lutuk a, ka nu ka kuah chawih chawih a.  
Chumi zawh chuan Zapaova chuan, “Pameng, khaw-  
thlang mi hi tlan theih a ni a: Lal chu sial sawm,  
hnamchawm chu sial pakhatin,” a han ti a. Chu  
thu keng chuan Pamenga chu a hawng leh ta vang  
vang mai a,” a han tih chuan Dama chuan, “Ka pi,  
chu, in thaw a veng huai ang maw ?” a lo ti a.

Chhingpuii chuan, “Veng deuh huai e. Tûnah  
chuan Sukte salah kan awm rei cawn tawh lo a nih  
hi kan ti a. Kei phe<sup>i</sup> chu tûk tin mai hian hawng  
tûrin ka intel ziah tawh mai a ni,” a ti a. Buanga  
chuan, “Chu, engtin nge ni ta zêl ?” a ti a, hriat  
thuai thuai a chhâk a.

Chhingpuii chuan, “Ni e, ka sawi tawh ang kân,  
ni tinin hâwng tûrin kan inbuatsaih a, ka pa hmêl  
kan lo thlir reng thîn. Ni khat chu ka pa chu a

upa nêñ sial sâwm kengin an lo kal ta ngei a, chuta kan lâwm dân chu sawi fiah theih rual a ni lo. Ka nu nêñ chuan kan intêl fel diam a,” (a han tih chuan, a âwm chhûngah hnawhtu a awm tlat a, a hnuk a ulh a, a sawi hlei thei ta lo va, kan za chuan kan ngawi ta thap mai a. Nakinah chuan lungchhe tak hian a rawn thap chhuak ta hawm hawm a). Ngawi teh u, naute u, heti lai dinhmun tak hi chu sawi har ka ti mang e aw !” a ti vawng vawng a. Nakinah chuan a mittuite a hrûk hul zawh chuan a han sawi zawm leh ta a.

“Chutia ka nu leh ka pa rên, kan pathuma hawng tlâng dial tûra kan inbuatsaih lai chuan, ka pa chuan min tlanna tûr man chu Zapaova hrênah chuan a han hlan a, Zapaova chuan, “Thanhrâng, sial sâwm chu pakhat tlanna man daih chauh a ni, pahnih i tlan thei lo vang. A nu emaw, a fanu emaw, i duh zâwk zâwk thlang rawh,” a han ti ta khur khur mai a. Ka pa chuan, “Zapao, mir khawngaih la, an nufa hian min hrûai hawntir mai rawh. Sial sâwm dang chu ka rawn pe leh thuai ang che Naktûk naktip lekah pawh ka upaten an rawn h'ân mai ang che,” tiin a han ngen ngial pawhin, Zapaova chuan, a âwih teuh lo mai a, biak pawh a be duh hek lo. Ka pa mangang lutuk chu awm ngaihna a hre lo a ni ber mai, a tei a tei a, keini nufa lah chuti bawh, Dik tak chuan, chumi hunah chuan kan pathum chuan min that nghal mai se tih hi, rilruin a thlang rum rum mai a ni,”



Damate thian zaho chuan an pi chu an khawngaih hle a, an hnuk a lo ulh ve teuh bawk a. An chanchin chu hriat zêl an châk si, hriat hrehawm an ti bawk si, tichuan a han sawi zawm leh ta a.

“Kei chu ka nu malchungah ka bawk tlat a, anin min kuah tlat bawk a, ka nu chuan, “Bawihte kan inthen anga maw .....? A ni thei lo, kan inthen thei lo vang. Duh leh hetah hian min that zâwk mai rawh se,” a han tih chuan an mittui a lo sur zung zung a. Zapaova lah chuan, “Thanh răng, i fanu nge a nu i hawn zawk dâwn ? I duh zâwk thlang thuai rawh,” tiin a lo vau khur khur a. A nu chuan, “Bawihte-i hi hâwn pui mai rawh, kei chu ka awm awmin ka rawn awm ang a, ka thih pawhin kan chântâwk a ni mai alawm. Ngaihtha takin kalpui mai rawh,” tiin, min kalpui tûrin ka nu chuan ka pa chu a hrilh a. Ka pa mangang chuan thaw a han la kâwk a, a hawi vel ruai a, a tâwpah chuan, “Bawihte, ti hian lo awm la, i pute pawhin sial chu an ngah alâwm, naktûkah ka rawn lam leh mai ang che,” tiin thu a titlu ta a. Ka mangang êm êm mai a, thih mai theih chu ni se ka tân a duhawm zâwk daih mai le !” a han ti a.

Chhunga chuan, “Ka pi, i chanchin chu a va han hrehawm dâwn tak ve aw,” a lo ti vawng vawng a. Nu chuan a han sawi zawm leh ta a.

“Dik tak chuan, ka nu nêh kan awm tlan lai kha chuan, sal mah ni ila, a hrehawm tehchiam lo va. Mahse, naupang mai ka la ni si a, ka nuin min hâwnsan ang a, keimah chauhvin ka nu nêh kan chênnaah khan khawhar takin ka khawsa dawn tawh a ni tih ka han ngaihtuah chuan, ka mang a ang êm êm mai a ni. Ka nu leh ka pa lah chuan, keimah chauhva khawhar taka nu leh pa ngai êm êma Sakte lal ina ka awm tûr an han ngaihtuah chuan an ngai ngam bawk si lo. A tâwpah chuan, kan chantâwka khawrêl angin kan awm lo thei ta si lo va, Zapaova upate khân an lo vau chhên bawk nêh, ka nu leh ka pa chuan hreh tak chungin min kalsan a tûl ta a. Ka nu leh ka pa’n min han kalsan dâwn meuh chuan ka ngai ngam lo a ni ber mai, ‘Ka pa, vawi khat chauhvin min han châwi leh teh,’ ka ti a. min han chawi leh rih a. Chutih lai chuan Zapaova chuan, Kal thuai rawh u, in fanu intilung’êng mai mai, in kal tho tho dawn,’ a lo ti khur khur a. Kal tûr chuan an han tho tûn ta a, min han en a, “Aw Bawhte ..... !” a ti a, a tãp zawih zawih a. Ka nu lah a tãp ve bawk, kan za chuan kan tãp ta hawm hawm mai a; tichuan, ka nu leh ka pa chuan kal tûn ta a. “Hei ha ! heti lai dinhmun hi chu sawi a har mang e aw,” (a ti vawng vawng a, thaw a han la kâwk a) Ka nu leh ka pa mual liam tûr chu ka thlir reng a, anni lahin min thlir reng bawk, leh lam hawi chung zêlin an kal a. Ka nu chuan a khât tâwk hian, ‘Bawhte.....! Bawhte!..... a

tih hi ka hre reng a. An kal liam dawn tak ngial, Ka nu, ka pa.....' tiin ka ûm dâwn a, mahse min dawm bet tlat si. Aw ! an liam hlei thei bik si lo. An liam ta hrâm a, an liam rual chuan ka nuin, 'Bawihthe.....' a tih hi ka hre vawn vawn a; ti-chuan mual min hiamsan ta ! Aw chutih laia ka nu aw ri chu khawvêl hian ka hriat leh a phal tawh si lo. Ka dam chlûng hian ka theihngihl leh ngai tawh dâwn lo a nih hi ! Chumi hun chu ka nu leh pa ka hmuh hnahnun ber ni a ni ta," a ti a. An za chuan an mittui an hru fap fak hlawm a, an insût thluah mai bawk a.

Buanga chuan thu a han zâwt ve leh a. "A nih ka pi, i pa chuan a rawn lam leh reng che em ?" a ti a.

Chhingpuii chuan, E ! ka hre tawh lo. Ka sawi tâk ang kha a ni a, kan inthen ni atang kha chuan ka pate nêh kan inhn uhna chu a tâwp ta var g vang mai a ni. Dik takin, chhûngte hmuh beiscina kawng-ah chuan thih nêh a lêm chuanna ka hre lo a ni," a ti a.

Dama chuan, "A ni ngawt ang, nung chung a phûm pawh a hrehawm chuang hranpa lovang e tih palh awl a ni," a lo ti ve bawk a.

Buanga pawh chuan, "Ni e, i sawi chu a dik ang. Ka pa sawi ka hriat dân chuan, 'Kan lalpa chuan a fanu chu a han lam leh ngei a, Sukte lalpa in chu a han zawng a, tuman an lo ngaihsak hauh lo va, 'Chhingpuii khawiah nge ?' a han tih pawhin sawi

tha duh an awm tlat lo. A tâwpah chuan Zapaova upa pakhatin, 'Chhingpuii chu à thi daih tawh' a lo ti a. Mahse, a pa chuan a ring thei lo va, chik taka a han zawh chuan Zapaéva'chuan, 'I rawn lam leh dâwn tawh lo a nih hi kan ti a, kan upaten an dahna ka hre tawh lo. Hmuh tur a awm tawh lo vang, beisei duh tawh suh,' a lo tihsan a. Upa pakhat chuan, i fanu chu hmuh tûr a awm tawh lo. Kan lalpain salho chu thah vek tûr a ti a, daiah an hruai vek a, i fanu pawh chutah chuan a tel ve a ni,' a ti ve bawk a. Mi dang pawhin an sal man daipawna an hruaiho'chu tumah an lo kir leh tawh lo, tih an sawi bawk," tiin, a pa hrên atanga a thu dawn chu Buanga chuan a sawi ve bawk a.

Chhingpuii pawh chuan, "A dik ang, ka pa chuan min lam leh lo chuan a awm lo vang. A, Sukte lalpa kha a sual êm mai a, rilru so phut hi a nei leh rghal a. Thi daih tawha ngaih tûr chu ka ni reng a ni," a ti a.

Tichuan, an inkâwm tui hle a, khuan hmasa a lo khuang ta hial a. Chhûnga chuan a han zâwt ve leh a. "Ka pi, i nu leh i pain an hâwnsan che chuan a va khawhar thlâk dâwn ve aw !" a ti a.

Chhingpuii chuan, "Ní e, sawiin a siak lo a ni ber mai. Mihring pângngai tân chuan in hre thiam vek ang chu. Ka sawi tawh ang khân thih mai theih chu nise a thawventhlâk huai tûr hi a ni a. Khua iêl a nih loh chuan thih chu thil tih theih a ni si lo.

Zân a lo thleng a, (a sawi zawnng chuan a mittui a luang zung zung reng a) zân a rei êm êm a, khaw-vâr hlân ka nghakhlel ngawih ngawih a, 'Aw ! eng tikah tak khua vâ ang maw !' tiin mutmu ka tuah thei lo va. Ârkhuang zawnng zawnng hi ka chhiar chhuak vek thîn. Zân thimin min lan tuem mup mai chu, ka mangan a tizual a, ka thlan tuin minrawn leh leh pup thîn a. A tâwp a tâwpah chuan, ka nghahhlel ang ngeiin, leilung dân panggaiin khua chu a lo vâ ta hlawl a, tlêm chuan ka harh deuh huai thîn. Amaherawhchu, chu khawvâr chu ka dam-ra tûr khawvâr nge ka thihna tûr khawvâr zâwk ni ang aw, tih ka ngaihtuah chuan, khawvar pawh chu ka tân lungngaih tahna bawk a ni si. A châng chuan lungngai tak chungin khua chu ka ngbâk vâ a ni ber mai. 'Aw ! ka pa klân min lam leh lo chuan a awm âwm si lo va, engtikah nge a hmêl ka hmuh ang aw, ka ti a, eng harsatna nge maw a tawh tâk chu, tiin ngbâkhlel takin ka thlir vawng vawng thîn. Ni lo chhuak pawh chu ka tahna Ni a ni leh thîn. Ka pa hmêl hmuh tûr awm lovin ni a tla leh a, zân thimin nân nang zui leh a. Karei ! heti lai dinhmun tek hi chu aw !' a ti a. An han ngawih deuh thap hnu chuan a sawi zawn leh a.

"Ni khat chu an sal man zawnng zawnng chu dai-pâwn lamah min hruai a, tuman nung dama hawn leh reng kan inring lo. Ka pa khân minrawn lam leh lo chuan a awm âwm si lo va aw ! A tlai hman dâwn ..... A tlai hma hian lo lang mai se ka va

ti êm !! . 'Ka pa ! min hmangaihtu, khawiah nge maw i awm le aw ! Eng harsatna nge maw i tawh tak le ! ka ti a. Duiâwnah chuan min hruai a, an sal mante Jhu an that t'n ta ! 'Aw ka pa ! i t'ai lutuk dâwn ! ka pa.. ka pa.....' ka ti tuar tuar a. Ka hawi vel ruai a, ka pa hmêl ka hmu si lo. A tâwpah chuan kei pawh chu thah ve tûr ka ni ta ! Min thattu tûr chuan min hruai hrang a, ka chungah chuan a hriam chu a han lek tan dâwn ta a ! mahse, ka sawi tawh ang khân, ka chungah hriam a lek thei ta tlat lo mai a. Tichuan, ka sawi tawh ang k'ân, ka nunna chu min zuah ru ta a, Kâwlho sumdâwng hnênah min hralh ta a ni," a ti a.

Tichuan, khua a vâi t'êp tawh a. Chhingpuii chuan, "Khâi le, mut zai rêl tawh rawh u, tlêm tal muhil ula a tha ang, in kalna tûrah in chau lutuk dah ang e. A tâwp nân hei chauh hi ka han chah leh hrâm ang che u: Inremna Thuthlung bawhchhiat chu a pawl a ni tih hi lo hrê reng rawh u. Inremna atân chuan miin eng anga nasa leh khîrh ber pawhin intiam thin mah se, a pawimawh ber zâwk chu inremna Thuthlung Vuantu mihring thinlung hi a ni fo thin. Tûrah hian Rûntui a leh luan hma loh chuan indo lo tûra intiam si, an indo leh mai si avang hian, Rûntui chu a takin a leh luan thei ngai lo vang; mahse, mihring thinlungah chuan Rûn tui a leh luan ta a nih hi ! Chumi rah chu kan seng ta a ni," a ti ta a. An inmang tha a, thlen in Nu pawh chu mu tûrin in chhûng lam a pan ve ta a.

Buangate ʈhian zabo chuan mutna chu an siam tak nain an muhil tawh chuang lo va. Chhingpuii chungchânga thil awm dân an hriat zawnz zawnz chu mak an ti hle a, an rilruah a chêng tlat a ni. Hmâna thi bo daih tawh si, a taka an han hmu leh tlat mai chu mak an tih \* thu an sawi an sawi a. Buanga chuan a han ngaihtuah nawn leh ʈhin a, “Kan pi hi ‘a thi’ tia sawi ʈheuh a ni si a, chu chu keini pawh hian kan hriat dân a ni ve rêng a. Tûnah hian hetiang hian hmu hauh lo ila chuan keini pawhin a la dam tih hi miin sawi mah sela kan âwih chuang hauh lo vang le,” a ti a.

Dama pawh chuan, “Dik takin kan pi hi a thi ngei tih fiahna dik tak a awm lo rêng a ni. Hmâna kan lalpa khân a han lam leh khân Sukte lalpa khân ‘A thi daih tawh’ a lo ti a. Chu chu a hriat dân a nih avângin Pu Thanhângga kha dem mai theih a ni lo a ni. “A thi tawh” tih kha a hriat dân a ni tlat a ni,” a ti a.

Chhângga pawh chuan a lo tuihnih ve a, “Ngawi teh u, Sukte lalpa pawh kha dem mai theih a ni lo ve, a khaw paho kha an sal mante kha that fai vek tûrin thu a pe a, daipâwnah an hruai ta a ni a, tumah lah an lo hâwnz leh tawh si lo. Zapaova hriat dân dik tak chu a ʈhurek angin an sal mante chu thah vek an ni tih hi a ni lo thei lo a ni,” a ti a.

Hetiāng hian Chhingpuii thih thu an hriat dân chu an sawi kual vel a. Buanga pawhin, "A thih thu chauh lo chu khawiah mah sawi phal a nih loh avângin Khuanglêng mipui pawhin a thi tih hi kan hriat dân dik tak chu a ni ve lo thei lo. Mahse, hei, tûnah hian keiniho hian a dam ngei a ni tih hi kan mitin kan hmu ngei si a, hei aia dik leh chiang a awm thei lo a nih hi," a ti a. A thiante pawhin chu chu dik an ti tlâng theuh a ni.

Tichuan, rei lo têih khua a lo vâi tã mai a, kal leh mai tûra an insiam lai chuan Chhingpuii chuan arawn thlah leh a. "Heti hian dam takin in kal ang a, tûnah chuan rêl (train)-ah in chuang tawh dân a ni. Heta tâng hian Lashio thlengin rêlin in kal ang a. chuta tâng chuan in kalna tûr chu a hla vak tawh lo va. Lashio a tâng chuan kein in kal leh ang a, 'Namtu Smelting Works' lungblu lai chhuahna hmunpui in thleng tawh ang. Chuta tâng chuan in kal leh ang a, THI-HNA lai chhuahna hmunpui BAW-DWIN MINES chu in thleng tawh dân a ni. Tin, hei hi bre reng rawh u: chuta Thi-hna lai chhuahna hmunna an hotupa ber chu ka pasal unaupa hi a ni a, a hming pawh Senglaw-a a ni. Unau, piang hmun chiah an ni. Chumi hnênah chuan in va insawi ang a. ka hming in sawi chuan a lo bre thiam mai ang. In dân leh lamah chuan minrawn tlawh leh dân nia. Dam takin mang t'a ule," a ti a, anni pawhin, "Dam takin" an ti a, an inthen ta a.



## BUNG 6

### **Bawdwin Mines (Thi-hna Laih chhuahna Hn.un)**

Buangate chuan rêl station an thlen chuan, rêla chuanna tûr ticket te an han' buaipui a, tuang takin an tîfel ve mai a. Rêlah chuan an chuang ta a, Mandalay khawpui chu an tlân-san ta vung vung mai a ni. Rei vak lo an tlân hnu chuan khaw pakhat Maymyo an tih chu an thleng a. Chu khua pawh chu a ropuiin a nuam hle a, chuta tîng chuan Lashio parin an tlân leh ta a. Buagate thian zaho chuan chûng lai ram vêl chu hmuh nawm an ti hle a, tlâng sang tak leh kawr ruam thûk takte a awm lo va, "Shan Plateau" (Shan tlâng chung zâwl) an tih chu a ni. Rêl kawng th'ûr hnih lian tak takte an hmu a, pakhat chu Mandalay aţanga chhuak. Namtu Mines tlawhna kawng a ni a, chu chu China ram lam pan-in an kal zêl a. A dâng leh chu Mandalay tîng bawka chhuak, chhim lam panna kawng a ni a, Rangoon tlawhin a kal a. He kawng hian Shan State-a Centre pawimawh tak Kalaw Hill Station tlawhin, Taunggyi-ah a lût a. Kawrg tenau deuh pawh a awm nual baw. Engpawh nise, heng thian pathumte hi rêla chuan zêl kha a remelâng tawh lo va, thil lai chhuahna hmun tlawh pah zêlin kal an duh a, Lashio aţang chuan kein an kal ta a ni.

Shan States hi nuam an ti hle a, a ram a mawiin mit a bahdam êm êm a, zo ni si lo, phai ni bawk

si lo a ni a. Tuifinriat zîwl aţanga teh chuan 3000 ft. a sâng a ni. Mual lian pui pui, cham hmua mai a ni a, hmun thenkhatah chuan hlobet hmun mawitak te a awm bawk a. Khawi maw laiah chuan thingbuk sâng vak lo,  awi libleih hmuh t ur a awm bawk. Ramngaw hmuh t ur erawh chu a awm lo. Chutianga ram leh hmun nuam chu an la hmu ngai r eng i eng lo va. Amaherawhchu, kum 1937 kh n Japanin China a r  n chiam a, h ng lai hmuna kh wl ropui tak tak leh i  l kawngte, thil siamna hmun tam tak chu a tibchhiat av ngin, heng  hian zahote hmuh lai ang hi chu a hnuah hmuh t ur a awm meuh tawh lo... Tin, b ng lai Shan States-ah hian hnam hrang hrang an ch ng ve a, chungte chu, Shans-ho te, Palaungs-ho te, Was-ho te an ni ber. Hnam m wl tak an ni a, an nun dân a s ng vak lo h e. Hlobet hmunpui-ah chuan Beram te, an lo t a sup sup a; hmun thenkhatah chuan Bawngte hmuh t ur a awm bawk. I  ng lai ram hi a hausa h e a, thil laih chhuah lam chauh ni lovin, ran vulhna hmun  ha tak a ni bawk. Amaherawhchu, a ram mi ch ngte hi an r  wl   m av ngin an ram hausakna hi an hmang   ngkai thiam vak lo a ni, Heti laia luipui Salween phairuam leh a chhehvel ng wt pawh hi, an ram mi ch ngte ch wm theih-na khawpa hmun  ha a ni. Han sawi t ur ting chuan thingpui huante pawh hmuh t ur a awm. An thingpuite chu a  hain sumdawnna t ing ni thei vek a ni. H ng b ka  i zawnna pawimawh tak dang leh chu, Vaihlo hi a n . Hei hi an ram tihausa thei khawp a t ing bawk.

Lashio aṭṅga an chhuak ta chuan Namtu Smelting Works hmun chu an thleng ta a. Hetah hian rangkachak leh lung man tam, chi hrang hrang an lai chhuak tawh a ni. Mi sâng tam takin an lo thawk mur mur a. Hmun thenkhatah chuan khâwl lian pui pui hi a' lo vir muai muai a. Hmun thenkhatah chuan khâwla lung an her dip sa chhuan tuina a awm a, an lo chhuang tui tluk tluk bawk a. Hemi hmuna rangkachak an laih chhuahna khur thûk lam chu mêl khat zeta tlûk a ni. Chumi hmuna rangkachak zu lai chhuak tûr chuan hmun 12 laiah inkhai-thlâkna, tûn lai chuan "Lift" an ti âwm e, a awm a. Thił thiar vê'na lian pui mai, rêl ang deuh hi a awm a, chu chu an hmang ṭṅkai hle. A khur mawnga uai thlâknaah hian vawi khatah mi 30 vêl an uai thla ṭṛin. Japan hun lai khân vawi khat chu an uai thlâkna hrui hi a chat palh a, an tla blum ṭeuh a ni tih an sawi.

Namtu hmunah hian Buangate ṭhien zaho pawh inhlawhfin an awm ve ngâh a, thla khatah Rs 89. 8as. (cheng sawmriatpakua leh hnariat) an hlawh a ni. Thla khat zet an inhlawh hnu chuan, an tum tak Thi-hna khur laihna lam pan chuan an insawn leh ta a.

Namtu aṭṅg chuan Thi-hna Laihchhuahna "Baw-dwin Mines" chu a hla vak tawh lo va. An phur chu an siam fel hnu chuan an kal leh ta a. Kal-kawngah chuan Thi-hna an laih chhuahna hmun leh

lunghlu an laih chhuahra hmunte chu an hmu t'n nual a. Thi-hra hi lung chi khat : t'rga an siam a ni a, chûng lung chi chu rawng chi hrang hrang, a dum lam deuh te, sen fim tha tak te, vâm ham mai te, mei alh rawng ang te, senduk deuh te a awm a. Chutiang lung chu an chhu thla a, thi atân an suih ta thin a ni. An suih zawh chuan an nâwt mâm leh han a, tichuan a thilna tûrin an verh leh ta thin a ni. Hetiang hian thi kan awrh ang hi a lo ni ta a. Hêng ram nuam leh mâwi takte an pelh hnu chuan, an tum ram ber Thi-hna laih chhuahna "Bawdwin Mines" hmun chu an thleng ta a ni.

Thi-hna an laih chhuahna chu hmun hrang hrang a awm a, hlâwm hnan tê tîn an thawk a. Thi-hra khur chu a neitu bik an awm hrang leh thliah a, chûng khur neitute chuan an ram sorkârah chhiah an chawi theuh a. Chumi hmuna sorkarin hotu bera a dah chu Sir Senglow a ni a. T'nian pathumte chuan an hotupa ber chu an va hmu a, Pu Senglow a nih leh nih loh an va zâwt a, ani pawhin an mi hmuh duh chu a nih thu a lo hrih a. Thian pathumte chu khawia kal tûr nge an nih leh engnge an tih dâwn tih te, khawii khua nge an nihte a lo zâwt ve a. Buangate chuan khawthlang lam mi an nih a, Lusei mi an nih thute an hrih a. Tin, Mandalay-a Chhing-puiin amah chu va hmu ngei tûra a tih thute an hrih a. Pu Senglow chuan thian pathumte chu Chhingpuii hriatte an ni tih a hriat chuan tha takin a lo dawng

sawng a, hlim tak leh iní êl takin an awm tan ta a. Amaherawhchu, Pu Senglow chuan Buangate chu Shan emaw a ti a, Shan mi chu ni tin a hmuh ve fote an nih avângin Shan tawngin a be ve mai a, mahse Buangate thian zaho chu an bangbo hle a. Pu Senglow chuan an hre tha duh lo emaw a ti a, a vin deuh khur khur a, anmahni tawngin, "Engati nge in ngawih reng ? nangmihni pawh ka hria che u alawm, 'Lusei' in ni," a han ti a. Mahse, Buangate chu an nui mai a. Shan tawngin a han be leh a, "In tawng pawh ka hria alawm, "Chêng khat, chêng hnih, chêng thum," a han ti a, chêng sâwm thlengin a sawi a. Damate chu an hlim ang reng hle a, Lusei tawng a thiam niin an hria a. Pu Senglow chuan a han be leh a, 'pi' 'pu' tih nân 'aphi, aphu' a han ti leh a. Chhingpuii ang deuh klân Lusei hnam a nih ve an ring rilru thut thut a. Mahse, an inkâwm thui deuh chuan Lusei zawng a ni lo tih an chiang si, Chhingpuii pawh khân a hnam chu a hrih sa vek si a. Pu Senglow chuan a in lamah thian pathumte chu a hruai hawng ta a. Pu Senglow hi chhingpuii pasal rêi pawh an lo inang reng mai a, lian thelh thawlh, ngo lam deuh, mit meng zim lam deuh hi a ni a. Chhingpuii pasal hre sa tawh tan chuan unau an ni tih a hriat hle a ni.

## BUNG 7

### Thi-hna khur an thleng

Thian pathumte chu Pu Senglow chuan a inah a hruai lût ta a, hahdâm tak leh thlamuang takin an chăwl ta a ni. Chûng lai hmuna laina an han chhar chhuak ta mai chu mak an ti hle a. Chulai rama mi chengte leh Lusei hnam chu kawng tam takah kan inang hle tih an han hmuh chuan nuam an ti lêhzual a. Zan a lo thlen chuan, an thlen in pa Pu Senglow chuan chik zâwkin thu a zâwt a, tawng an in hre thei vak lo nain, an thilung lam inrêlna leh inpawhna avangin hlim takin an inkawm tho va. Pu Senglow chuan a mikhualte chu khawii khua nge an niha engnge tih an tum a zâwt tha leh a. Buanga chuan Lusei ram : tanga lo kal an nih thu leh Thi-hna phurh an tum thu chu a hrilh a, an khua tak chu Vaihleia khua, Khuanglêng an nih thu a hrilh bawk a. Tichuan, Pu Senglkw chuan Lusei ram : tanga lo kal an ni tih a hriat chuan, an tawrg chu tihdiktir a tum a, "Lusei a ni lo, Lusi tih tûr a ni," a ti a. Hetianga a tih chban chu, Shan State-ah chuan 'Lusi' hnam an awm a, chûng mite chu an ni emaw a tih vâng a ni. Buangate chuan an awmna chu khawthlang daihah, Lusei ram a awm a, chuta tanga lo kal chu an nih thu an hrilhfiah leh ngial a, chuta tâng chuan 'Lusei ram' chu a awm ve têng a ni tih Pu Sênglow pawh chuan

a hre thiam ve ta a. Pu Senglow chuan Kâwl tawngte pawh a thiam hle a, tawng an zir ho a ni ta ber mai a, an tawng zirna atang chuan Kâwl tawng leh Lusei tawng pawh inang a lo awm nual mai tih an hre chhuak a, chung zinga thenkhatte chu têngte hi a ni : kûm (to bend), kam (bank), khâ (bitter), râ (to feel painful), nam (foul smelting), hnep (mucus of nose), lam (road), lamkawi (the bend in the road), liak (to lick), tih angte hi. Buangate pawh chuan thui tak an ngaihtuah a, eng hun lai emaw kha chuan hêng hnamte rên hian khawsa tlâng leh thlahtu thumun zawng kan ni ngei tih an hre thei a. Hemi tum pawh hian inrêl takin an inkâwm thei a ni.

A tûkah chuan khua a lo vâh chuan, Thi-hna lai chhuahna khur lamah chuan an thlen inpa chuan a hruai ta a. An thlen inpa chu Pu Senglow "Hotupa" tiin an ko mai a. Thi-hna lai chhuahna hmun an thlen chuan Pu Senglow chuan khur ngang ngang a fanpui a, Buangate thian zaho pawh an hlim hle a. Hmun pakhatat chuan an duh ang deuhva tha a lo awm avângin, chutah chuan lai ve tûrin an bung tan ve ta a. Hemi hmuna Thi-hna an han lai chu, an duh ang ngeia tha a nih avângin an hlim hle a, rei lo tê-ah an phur khawp an lai chhuak ngêl ta mai nghe nghe a. Chutia an thi hawn tûr an buatsaih lai chuan Buanga chuan, "Ngawi teh u, thian te u, hetia a tha chi hlii kan hawn chuan a fel lo vang; khua kan han thleng ang a, khawlaiah kan awrh ngam râng.

Hawh u, 'Lal hlau lo ʈhi' i hâwn tel ang u'' a ti a. A ʈhiante pawh chuan Buanga thu chu dik an ti a, 'lal hlau lo ʈhi' an hâwn tel ve ta a ni.

Hrân lai Mizo lalte chuan, an khua leh tuite thil neih eng pawh, an âwhzawng a nih phawt chuan, an duh apiang an chhuhsak mai ʈhin a, tuman an ui ngam ngai lo. Chuvângin, ʈhi an awrh chhuah pawh-in, lalin a chhuhsak duh loh tûr chi ʈhi chhia an awrh chhuak ʈhin a, chutiang ʈhi chu, "Lal hlau lo ʈhi" an ti a ni. ʈhi ʈha chu lalin an nei tih pawh an hriat theih loh tûrin an thukru bo daih ʈhin.

Chutianga an duh tâwk an lâk hnu chuan, tlai lamah chuan an Hotupa inah bawk chuan an lâwng leh ta a, anmahni ngeiin Bawdwin ʈni-hna khura mi an han lai chhuak a, an han phur ve ta chu an hlim hle a, nuam an ti hle bawk a ni. Khaw thlen hlân an nghâkhlel hle a. Khaw thlen hma an awm dân tûr vête an sawi lâwk a, an infiam pah bawk a, an nui dar dar a. Hâwng tûrin an inbuatsaih ta a. Bawdwin ʈng chuan rêlah an chuang nghâl a, kal lama an kal dân lo angin chak takin rêlin an tlân hâwng thei ta a, Mandalay thlen hlan an nghâkhlel hle a. Rêla ni hnih lai an kal hnu chuan, tlai lamah chuan Mandalay chu an thleng leh ta a, Chhingpuii te inah bawk chuan an lût leh ta a ni. Chhingpuii te in an thlen chuan, mahni in thleng ang deuhin an inngai a, an hah a dam sawng sawng a, Chhingpuii'n



a lo hmuh chuan. "In kal tluang em ? Neute u dam takin in lo hâwng leh em ?" a lo ti a. Buanga chuan, "Engmah harsatna kan tâwk lo va, kan dam e. Bawdwin-ah chuan min kawhhmuh ang khân kan pu unaupa Pu Senglow pawh kan va hmu a, min lo duat khawp mai. Amah ngeiin thil engkim min ruahmanpui a ni," a ti a, a thiante pawh chuan lâwmthu an sawi mawlh mawlh a.

Zarriah ei kham chuan hlim takin an inkâwmho a, Chhingpuii chuan an khua an thlen huna thil pawimawh tûra a ngaihte a chah ve luam bawk a, hetiang hian a chah a, "In hâwng thla zêl ang a, in chhîngte nên hlim taka in inhmuh leh ka duhsak êm êm che u a, Kei pawhin thil hawntir che u ka duh a, Lusei ramah ka lo kal ve thei dâwn tawh lo va, ka tarin ka chak tawh si lo. Chuvângin, nangni hnêna ka thilpêk chu, ka Lusei pui, mi dang zawng zawng hnêna peah ka inngai dawn a ni," a tih zawh chuan, Bawdwin Mines-a Thi tha ber chi, a bika an kawh that tat chu an pathum hnênah chuan a pe ta theuh va, "Hei hi hâwn ula; amaherawhchu, fimkhur hle ang che u. Lal thenkhat chuan an khua leh tuite thil tha neih an chhuhsak duh mai thin a. in thi tha hi in lalin a chhuhsak loh nan che u, Lal hlau lo thi in hâwn tel a ngai ang. Hetiang hi leilung dân a ni tih hria ula, khawvêlah hian thil tha leh tha lo hi a inkawp ve rêng a ni. Thi tha lo chu thi tha vêng himtu a ni ang bawkin, in lo hausaka in chapo mai

loh nân in nun vêng himtu a ni tih pawh in hre tel ve tûr a ni," a ti a. Tui-hna tha mi tak chu lâwm takin an dawng ta t̃heuh a ni.

Buanga chuan a pi thuchah chu a hre reng a, mi dang pawhin an vawng tha hle a, Buanga rilruah chuan dam fel lo deuh a awm a. An piin an hun laia Lusei ram dinhmun a hriat ang kha a nih tawh loh avângin, an pi thuchah chu pawimawh hle mah se, thual that ngai deuh awmin a hre tlat a, Chhingpuii h̃pênah chuan, "A maw ka pi, tûnah chuan Lusei ram chu a danglam hle tawh asin. I hriat lai ang kha chu a ni tawh hauh lo asin," a ti a. Chhingpuii chuan hriat ch̃âk takin, "Engtin nge ni ta ?" a ti a.

Buanga chuan, "I hriat lai dinhmunah indo leh inrûn vêl kha chu a awm tawh lo va, Kumpinu-in indo leh inrûn a phal tawh hek lo. Amaherawhchu, thangchhuah tûra ramsa an bei t̃hin kha, sawi t̃ô ting chuan a la awm a, sechhun khuangchawite pawh ti an la awm bawk a. In hun laia in hlauh êm êm t̃hin, sih, tuivamit, satlaw, leichat, bûng, thinglulul, fângfar, leiruangtuam, thing zungkâi te leh ramhuaite pawh an hlau tawh meuh lo va, biak pawh an be duh tawh mang hlei nê, Hetiang ramhuai be mi chu t̃iêmtê chauh an ni tawh asin," a han tih chuan Chhingpuii chuan, "Aw aw aw ! a nih tak chu ! Chu ramhuai pawh in hlau tawh na nge?" m̃akti takin ati â.

Buanga chuan, "Hlau lo chu ti ıla, a dik chiah lo ang a. â, kan inang vek lo a ni, hlau tâwk chu an la awm;" a han tih chuan, "Chu, Bâwlpu leh Sa-dâwt pawhin hna a nei meuh dâwn tawh lo a nih chu," a ti a.

"Sawi tawh ang kha a ni a, thawh tâwk chu an la nei ve reng tho; mahse, mipui ngiêcân chu a danglam tawh khawp asin. Kan engto êm êm, 'Lal hlau lo thi' pawh kha, tawn sual pulh hi chu a awm ngei tak a, tûnah chuan lal nâzawngin chutiangan mi thil neih an chhuhsak mai duh tawh bik lo. An khua leh tuite an hmangaih êm êm a, an thatna tûr kawng an zawisak zâwk thin asin," a ti a.

Chhingpuii chuan, "A nih tak chu, aw, a va lawmawm tehlul êm ! Chutianga chu kan hun lai khan thleng ni ta sela, hetianga chhiatna râpthlâk tak kan chhungkuain kan tawng hi kan tâwk bik lo tû. A nih loh leh chutianga in nun a ralmueng ta chu, a chhan eng ber nge ni ang le ?" a ti a.

Buanga chuan, "E le, tufinriat râl ațangan Mingo an lo kal a, 'In sakhua hi in be fuh lo deuh a ni' an rawn ti a. Kan sakhaw biak awmzia min rawn tihdanglam sak a, ramhuai biak pheî chu an phal lo rêng rêng a ni. An thuawihte chu 'Pathian thu awih' an ti a, a mak khawp mai. Pathian thu awih chuan ramhuai an hlau tawh lo va, indo an duh tawh hek lo. An inggainain an inhmangaih êm êm bik bâwk a ni,"

a han tih chuan Chhingpuii chuan mak a ti êm êm a,  
 “Chutiar g chuan eng tik ațangin nge in awm ? ” a ti a.

Buanga chuan, “ A la rei vak lo, kum 16 emaw  
 chauh a la ni. Lal tam tak pawhin an ngai-thiam lo  
 va, mahse, a tâwpah chuan Pathian thu awihho chuan  
 an hneh leh nge nge zêl a ni, ” a ti a.

Chhingpuii chuan, “ A nih tak chu, a va lâwm-  
 awm êm ve aw ! Lusei ramah chuan khua a vâi ta  
 a ni ngawt alâwm. Chutiang thu rawn sawitute chu  
 an va fakawm êm ve aw ! Chu, ‘ lal hlau lo ți pwh  
 a ngai hran dâwn em ni ? ’ a han tih chuan Buanga  
 chuan, “E, ka pi. a ngai lo tih theih a ni lo. Ka  
 sawi tawh ang kân, tawh sual palh hi thil awm thei  
 a la ni reng tho. Lal țeuh țeuh pawh an inang  
 vek lo va, chu bâkah an thil tawn azirin an la awm  
 thei cheu a ni, fimkhur reng chu a la ngai a ni, ” a  
 ti a. Chhingpuii pawh chuan, “ A nih tak chu, kan  
 hun laite ngaihtuah chuan “ Khuà a vâi ta ” a ni ber  
 a lâwm, ” a ti a. Dama pawh chuan a lo pui ve a,  
 “ A dik alâwm. Dik takin he sakhaw thar lo luh hma  
 leh tûn chu danglam tak a ni. Sakhaw hluiah zâwng  
 lalte chu tawrhhlelhawm tak an ni rêng a. Lalten  
 an duh duhin hnamchawm thil neih an chhuh lui thei  
 a, tuman kan haw ngam si lo. Ți ța pawh kan  
 awrh chhuak ngam lo a nih kha, lal hlau rêng rêng in  
 kan awm a. Nau hming tak ngial pawh kan duh ang  
 ang kan sa mai thei lo va, lal hming sakna dâla hming  
 sakte chu kan ngam lo țeuh a nih kha, ” ati ve bawka.

## BUNG 8

### Mandalay - Vaihleia khua.

Chhingpuii chuan Lusei ram chanchin a han hriat thar chuan lâwmawm a ti a, sakhaw thar awanga nun-phung danglam tak rawn inthlâk te a hriat chuan a rilru a hahdam huai huai a. A tûkah khua a lo vâw chuan. thian pathumte chu an iisiam a, lâwng tûrin an inbuatsaih ta a.

An hâwn kawngah chuan kal lama an kal dân ang kha chuan an kal tawh lo va, rêlah leh lirthci dangahte an chuang a, hahdam takin an kal tawh a ni. Mandalay atanga Tahan chu mel 600 laia hla a ni a; mahse, lirthcia an kal tawh avângin an kal lam ang chuan ni an hmang tam tawh lo va. Chundwin lui an han kai atang phei chuan an rilru a zâgkhui táw a, Tahan nêa a inkârah pawh zan thum eaww chauh an riak tawh a ni. Tichuan, tlai lamah chuan Tahan khui chu an thleng ta a. In pakhatat an inkulh a, hlim takin an titi vêt a, Chhûnga chuan Dama chu a fiam a, "Tûnah chuan Dama, Chawngi chuan a mumang lamahte a hmu vuai vuai tawh ang che ti rawh?" a han ti a. Dama chu a nui deuh sak a, "Ngawi teh Chhûnga, khaw lam han sawi tâkah chuan, nizân khân ka mumangah nula ka lo hmu asin. Sainêka pui roh khân a lo rim ngawrh hle nge nghe a, Chawngi lah chu a lungawi lo hmêl khawp

mai leh rghâl a, ka rilruah a châm deuh reng asit.,” a ti a. Zanriahte an ei kham hnu chuan, rei vak thū lovin mutna lam ân buatsaih ta a.

Hetih lai vêl hian Chawngi pawh a lung'êngin a khua a har hle tawh a, Damate zin chu hawng har a ti hle tawh a, an dam lo ta nge ni ang a, a nih loh leh harsatna dang engemaw an tâwk ta em ni ang aw,” tiin a ngaihtuah neuh neuh thîn a. Khuang-chawi thla a ral a, Sahmulphah thla pawh a tiave lai a lo ni leh tawh si a. Zan tinin arsi a thlir thîn a, Dingdi-puantah chuan a lung a tilêng êm êm mai a. an leikapuia an thlir dun laite kha a hre chhuak leh uai uai a, A rilru tê têin, “Aw, Dingdi-puantah khi an awmna ațangin a lang ve ang em aw. A, a lang ve phawt ang,” ti tein a inhnêm vêl a.

Buangate thian zaho chu khua an hnaih tawh avângin an phûr tlâng hle tawh a. Khua a lo vâ chuan an phurte an siam a, kal leh tûrin an inbuatsaih a. An riahbi tûrte an chh'ûtho va, Chh'ûnga chuan, “Engpawh ni se, Rih Dila riak lo zâwngin riahbi kan siam a ngai tawh ang,” a lo ti a. An han chhût dân chuan an lâwn kawng pângngaia an lâwn dâwn chuan Rih Dil chu riahna tawh chiah a ni a. Dama chuan, “Rih Dila riah leh a tûl pawhin kan riak leh mai ang chu. Ngaihtuah teh mah u, Rih Dila khân riak ta lo ila, tûna kan dinhmun hi kan tawng pha ngû ang emaw chu ?” a ti a. Buanga

chuan, "A dik khawp mai, thil chhe bera kan rgaih thihna meuh pawh hian min luhkhung châng chuan, thlirna mit a vai zo thin a. Amaherawhchu, thihna tuar ve ngai lo ai chuan lusûn dinhruna ding tawh chuan mite lusûn dinhmun a hriat thiam pui zâwk ngei thin. Keini pawh hian kan thihna phurh zinga a chhe ber nei tûr pawh hian hlauhawm leh hrehawm tam tak kan su tlang a ni tih kan hre theuh a ni. Rih Dil thibaiawm tak kârah kawng hrulaitu kan chhar chhuak kan ti thei ve bawk ang chu. Kan hun tawng leh a tûl dân a thuin kan nun thiam a pawimawh fo va, Rih Dila riak kher lo pawha kan hawn theih chuan, chu chu kan tum ve bawk tur alâwm," tiin, Chhûnga rilru chu a thawi dam ve leh a. Chutiang chuan, kal pabin an titi zêl a, phai kin chu an lo thleng dân ta hial a. Lui pakhat a awm a, chutah chuan an phur an ngat a, chaw chhum zai an rêl ta a. An kal chau tawh hle nain, an phur an hun nghah chuan, Mizo tlâwmngaihna angin, tumah inring bik lovin, tui an chawi a, thing an sawm a, hnahte an la bawk a; rang takin chaw chu an chhâm hmin ta mai a. Chumi hmunah chuan zân an riak nghal a. Mu chung chuan khua an thlen huna an awm dân tûrte an sâm lâwk a, hlim takin an inkâwm pah zêl a; tichuan, an muhil ta a.

A tûkah khua a lo vâw chuan an insiam a, an kal leh ta hnak hnak a, nilênga an kal hnu chuan tlai lamah chuan khaw pakhat 'Hriangzing' an tih

chu an thleng ta a. He khua leh Tiddim inkârah hian Rih Dila riak tûr chuan kalna a awm a, Tiddim tlawh lovin chutah chuan an pêng nghâl thin. Buanga-te erawh chuan Tiddim lam an pan a, chutah chuan zân an riak ta a ni. Tichuan, Rih Dila riak lovin an awm thei dâwn ta a. Tiddim-ah zân an riak a. A tûkah chuan zing takah an tho leh dial a, an kal leh ta hnak hnak a, tlai lamah chuan, Tuidil khua an thleng ta a. An tum ang a nih chuan a tûk chu khaw ban ni a ni ta. Tuidila an riah zân hian an hlim hle a, khua aţanga an chhuah ţan nite an ngaihtuah a, thla thum chu a pumhlum chia h lo nain, thla thum hmêl chu an hmu a ni. Zin rei an inti hle tawh a. Thi-hna phur tâwk rêna khua han luh chu an châk hle tawh a. Buanga chauh hi nupui nei tawh a ni a, Chhûnga leh Dama chu zawnglai an ni. Buanga chuan a fate lâwm atâna a thil hawnte chu a phawrh a, an fate hming an hmeh bel thliah thliah a. Damate thian dun erawh chuan an lo thliir reng a.

Nakinah chuan Dama chuan nula tân engnge a hawn ve ang tihte a ngaihtuah a, Chhûnga pawh a nula kawm ber Sangi chu a hre reng a. An kal nia Chhûnga chungchângte kha an sawi chhuak thar leh a, khami ni khân lêt leh ta mai sela eng tak ang ang maw tihte an sawi a. Tûnah chuan khawchhûng tlangvâl awm mai maite chu an awt lo ţan hle tawh a ni. Hetiang hian zân chu an hmang zo ve leh ta a.



Zingah khua a lo vâ chuan an insiam a, an kal leh ta vang vang a, khaw ban tûr an ni tawh bawk a, hrehawm an hre meuh tawh lo a ni ber mai. Thlasik vâng lai a ni a, a vâwt hle nghe nghe a, kalkawngah chuan vûrte a lo tla vâ iar a. An kal zêl a, Tiau lui an thleng ta a. Chutah chuan chawte an fâk a, an inbual hahdam a, an hahdam deuh hnu chuan khaw lam panin an kal leh ta a ni. Tiau aţang chuan an khew panin an chho ta hnak hnak a, ni rêi khua an lût rual ta a.

Naupang hovin Buangate thian zaho lo hâwng chu an hmu a, naupang zingah chuan Buanga fate pawh an tel ve a, an in lam panin an inkai hâwng ta a. Dama leh Chhûnga pawh chu anmahni in lam pan chnan an hâwng ve a. Naupangho chuan, "U Buangate Kâwl zin an lo hâwng," an ti ta huai huai mai mai a. Chu chu Sângi chuan a lo hria a, Chawngite inah a tlân nghâl a, Sângi chuan, "Ka thian, lo chhuak lawk teh," tiin a ko chhuak a. Chawngi chuan, "Engnge ni ta, ka thian?"

Sângi : I hre tawh em ? U Damate an lo hâwng an ti !

Chawngi : Tak tak maw ?

Sângi : Aw ni e, tûnah mai khân naupangin an sawi.

Chawngi : Aw, hmuh ka chak, hawh teh. thiani i va hmuak teh ang.

Chhûngate in ai chuan Damate in chu a hnai zâwk a, Damate inah chuan an kal nghâl a, an lâwm phili ang reng hle a, Damate chu an pawh tha ngam chiah lo va, sumhmun vêlah chuan an tâwi an tâwi a. Chu chu Dama chuan a lo hmuh chuan a chhuak nghâl vat a, "Aw, Chawngite lah ni reng mai !" a han tih chuan an inchibai a, Chawngi pawh chuan, "U Dam, in va lo hâwng har ve. Damin in lo thleng em ?" a ti a. Sângi pawh chuan chibai a buk ve a. Dama chuan, "Kan dam e. Nangni in lo dam em ?"

Sângi : Dam e, in lo hâwng kim em ?

Dama : Kim e, kan lo hâwng vek e. Ani pawh a dam e !

(An nui dar dar a)

Chawngi : "In thang rei kan ti khawp a, kan ngaihtuah hle che u asin," a han tih chuan Dama chuan, "Ni e, rei kan ti tawh khawp mai, kan han ngai tawh khawp che u asin," a ti ve a. Chawngi chuan za vak lova nui deuh chung hian, "Min ngai lo a ni ang chu, in zin dawn zânah pawh.....", a han tih chuon Dama chuan, "Ngawi teh Chawngi, chu lam chu....." a ti a. Sângi chuan, "A nih aw, U Dam, zanriah ei a hun ta a, kan hâwng rih ta'ng e. Chaw ei tui le," a ti a, an inthen ta rih a.

Chawngite ̣hian dūn chu an hlim hle a, Damate kawmchhak pa chuan an inkāwm vėl dân chu a lo thlir reng a, Damate khualzin lo ̣hāwng chu a chhūng-te ai maha lāwm leh nghākhlel zāwk an awm tih a briat chuan mak a ti hle a, mihring khawsak dân makzia hi a ngaihtuah neuh neuh va.

## BUNG 9

### An vangkhaw tual nuamah

Buangate ̣hian zaho chuan hmuh an chāk êm êm, mumang lam chauhva an hmuh ̣hin chu a takin an han chēn ta a, bun harsa tak kârah an thlākhlelh êm êmte pawh dam takin an lo awm a, an dam sawng sawng mai a ni. Amaherawhchu, an zin bo chhūng hian ram pumin harsatna namên lo tak a tuar a, Mautām ̣ām rāpthlāk tak mai chu an tuar a ni. Chhūngkaw ̣hienkhat chu an inhloh nual a, chu chuan an hlimna kârah mittuite pawh a kai chhuak thar bawk a. Mautām ̣āmin mihring nun khawsak bâkah in leh lo din vėl pawh a tiharsa zo va, nun a tla hniam hle a ni. An thil hawnte chu an chhūngte nēn an phawrh a, an lāwm êm êm a, ropui an ti bawk a, an hlim hle a ni. Chhingpuil lam rēng rēng an hre chang lo.

Vahsân lăk a hun tăn a, mīpa thalai zawnz zawnz tih theih chu mahni lovah rāmah; ăñ liam fai vek a; Damate erawh chu an hahchâwl rih a. Tlangvâl nih dân pângngaiin Dama chu Chawngite in lama lêng tûrin a chhuak a. Chhun-lâwn lai chuan Chawngi chû hna thawka a kal bo a ring pân, a awm hlauh tâkin tih thuah lén a tum a ni a. Chawngite in a thlen chuan, sumhmunah Chawngi chuan puan a lo tah dap dap mai a. Chawngi chuan a hmuh veleh, “E, U Dam, lo lêng rawh. Thian kâwm̄tu in lêngte in nei ang a, khawi dangah mah in kal theih ka lo ring ngam hlei rêm,” a ti a. Dama chuan, “Ni e, thenwm̄te an lo lêng nak nak a, tûn hi an reh lai tak a ni a. Lo lén ka nghâkhlel ve tawh êm a, ka rawn kalsan mai a ni. I awm hman pawh ka ring b’k lo asin,” a ti a.

Chawngi chuan. “Nia, engmah ka thawk lo - chu ti ila, a ni lêm lo va; ka thing dah sa ka phur lawk a, ka thlen hnuah puan ka vawng ve leh chiaah a ni, rei pawh ka la tah hman lo. A thu hrimin, U Dam, vawiin angahte hian engnge thawk bika min rin,” a tih pah chuan nui deuh chung hian a han melh ralh a.

Chutichuan, Dama leh Chawngi chuan inkawmna hun tha tak an nei a, Chawngi chuan Dama hi êna sawi a chăk êm êm sawina hun a nei câwn ta a ni. Amaherawhchu, a rilruah thil pakhath a awm tlat a, nula fel tak a nih avângin hun lo la kal zêl tûr a

ngaihtuah lo thei lo va. A rilrua sawi a châk ang zawng zawng chu sawi ta sela, mipa tân zuamawm tak angin a lang thei mai ang tih pawh a hre reng a ni. Chu chuan Dama hnêna a thu sawi châk êm êm pawh a titim lo thei lo. Nula a ni a, Dama pawh tlangvâl a ni a, Tlangvâl hian nula hmaah chuan an duh tak tak lohte pawh duh ber angin an sawi thei tho va, chu thang rûkah chuan âwk mai lo tûrin a theih ang tâwkin a invêng ve tlet a. Dama hnêna a inleihbuak fai lutuk chuan Dama pawh a ngai êp thei ang tih leh, khuavâng sam suih an ni ngei ang em tih pawh mihring chuan briat plâk a ni si lo. Hêng thil khirikhân leh harsa tak t kte hi a ngaihtuah naahrawn inchhawp mah sela, nula fel tak tân chuan a duh ber leh a hmangaih ber a hip theihna chu amahah a awm ngei a ni tih chu a hai bawk si lo. A thinslunga Dama tân hmun a pêk chu a puan ngam si loh chuan, puan hnuai thil chu turan an hre lo ang hi a nih dâwn avângin, a hmangaih berin a hmangaih ber a ni tih a briat si loh chuan, nula fel a nihna pawh chu engnge lêm chuang ang? Nula fel lo te i êi zâr khatah an fu tlâng mai dâwn a ni si a. Heng zawng zawng hi a thinslungah a indo mup mup a, a hmêlah pawh a lang thei hial a ni. Mahse, Dama chuan a briat thiam a hleu si a, hlim taka kawm a, lungâwi taka a ngaihzawng ber siam theitu nih chu a tih tûr niin a hre tlat a ni.

Dama chuan heti hian a han tûn a, "Ngawi teh maw Chawngi, kan zin chhûnga ka rilru tihrehawm

bertu pakhat chu, kan lo thlen nia min han fiam zâwk arg khân, kan zin dâwn zân klân kan lo lêng hauh lo tak a, chu chuan kan zin chhông zawng khân ka rilru a tinuam lo hial asin,” a ti a.

Chawngi chuan, “A ni rêng asin. Kei pawh ka rilruah a awm rerg a, ram khi leh chena zin rum si, khami zâna i lo lêng hauh lo kha chu ngaihthiam har ka ti khawp mai. Kalkawnga i mamawh tûr ka tih theih ang argte pawh tihsak che ka duh teh lul rên. Mahse, tlangvâl in ni a, in duh duh in rim thei a, keini angte chu in duh tlâk kan ni lo a ni maiah ka ngai deuh ta ber a ni,” a ti a.

Dama chuan, “Ngawi teh Chawngi, mi dangah rilru ka nghah zâwk vânga lo lêng lovah chuan min ngai lul suh ang che. Chu lam chu duh tâwk mai ila. I hnêna sawi ka châk êm êm mai chu, zan khat chu mumangah ka lo hmu che a. Tlangvâl pakhat hi a lo lêng ngawrh viau mai a, i hrêl erawh a hlim vak lo va,” a han tih chuan Chawngi chuan, “Awi ngawi teh U Dam,” a ti a, sawi loh theih niin a bre ta lo va, a sawi zawm zêl a, “Mahse i rilru tihah duh suh,” a ti chauh va,

Dama chuan, “A ni alâwm. Nulate hian tlangvâl zawng zawng hi in tân biak chhiat a thiàng lo tih chu ka hrîa alâwm, chu tak chu ka tân a harsatna a ni ve tlat a ni. In duh hauh loh te pawh duh angin

in lang der ve fo bawk alâwm. Chuvângin kei pawh hian engtin tak nge ka chungah hian rilû i put dân engtin nge ka hriat theih ang le ?” a han tih chuan, Chawngi rilru chu chhûn angin a râ a, a kun nghat a, a ngawi vang vang a, a rilruin, “Aw, ka hmangaih ber hian ka duh ber a ni tih hi fiah fai taka ka hrilh chuan, a tha ber lo mai thei si a. Ka thinslung tak hi ka hrilh si loh chuan a hre thei dân bawk si lo va, chumi thu hriattir tûr chuan kei hi mawh-phurtu ber chu ka ni bawk si a. Hei leh chen hi atân rinawmin ka awm a, tlangvâl dangte chu duh ni ila ka hmu lo pawh a ni bik si lo va,” a ti a. A tâwpah zawng heti hian a ti ta a, “U Dam, ka hmangaihna che hi i ringhlel em ni ? Mi i ringhlel dân a nih chuan thu tâwp neitu chu mipa in ni alâwm. Tûn thleng pawh hian palai hmêl pawh vawi khat mah ka la hmu bik hlei nê,” a han ti ta a.

Dama chuan, “A ni alâwm, lo lên chu a that dân phawt chuan chu chu ka tân duhthusâm a ni. Amaherawhchu e, Chawngi, nula tam tók chuan to nih an duh a, hetiang a palai tîr mai hi an duh thu an sawi ve chawk bâwk thîn. Nang erawh chu min bum mai tûr chuan ka ring phal hauh lo vang che,” a ti a.

Chawngi chu a rilru a na deuh hle a, a thiam theih tâwpa tan a han lâk pawha bumna tawngkam ang mai a la ni thei fo chu nâ a ti a, “U Dam, min

ringhlel em ni ? Tûn hma zawnga kan inkawm chhûng khân i tân rinawm lova ka awm i hre ngai em ni ?” tiin a han melh kâwk a.

Dama chuan, “E. Chawngi min ngaidam rawh, ka rinhlel vâng che a sawi ka ni hauh lo, thil tha hi a thatna leh a hlutna hre lo va kawltu chuan a thil tha chu roh nachâng a hre lo fo thin. I thatna leh rinawmna hi hriat hmaih palh ka lo nei hlah dah ang tih ka hlah vang mai a ni e,” a han tih chuan, Chawngi pawh chuan a hre thiam ve a, a hlim ve leh a. Tichuan, rilru inhmu takin an inkâwm a, Dama chuan a tinsan ta rih a.

Chawngi leh Dama chu mite pawhin an enbel tan hle tawh a, chu chu Sainêka’n a lo hriat chuan, a hlauhthawn sa rêng a nih avângin a vir buai tan hle a. A rilru tê tê chuan, “Engtin nge he mite pahnih inkârah hian buaina ka siam ang a, ka inhriê/-mâktir theih ang aw ?” a ti a. A chêt tlai chuan khaih hman loh thil a awm mai a hlau si a, a theih anga rangin tihbuai dân kawng a dap ta zar zar a. Chawngite in lamah chuan a kal ta a. Chawngi chu amah chauhvîn a lo awm a, Sainêka a hmuh chuan, “E, U Nêk, lo lêng rawh. Tûn lai chu i va vang ta ve, tûnah chuan khân thlâkna dang i nei tih ka hre mai.” tiin a lo fiam chûl a.

Sainêka chuan, “Chawngi, i mi fiamna chu i rilru taka sawi chhuak chu ni la, ka tân a va lâwmawm



dawn êm ! Kan thu danga laiin, tân lai chu zin hâwng thar an awm a, i hmêl pawh dang deuh tlatin ka hria. Keini angte chuan khân dang t̄l lăk mai loh chu tih ngaihna kan hre lo a nih hi,” tiin a han fiam zui ve a.

“Aw, U Nêk, chutiangin zin hâwng an awm a ni maw ? Tu zin pawh hâwng se, zin hâwng an ni ve mai alâwm. Engnge ka tân lem chuanna a awm hlei nêh,” a ti a.

Sainêka chuan, “Ngawi teh maw Chawngi, mite hi ka rin loh ang pui hian, sawia awihawm loh khawp hian zu awm theia maw le. A mak hi ka’n ti khawp a. Hmânni khân Damate zin hawng chu ka va hmuak ve e ka ti a, annite chu khawt lăngah pawh tlangvâl chhuanvâwra kan neih t̄hin a ni a, dik takin tûnah zawng kan t̄e ngam lo a ni ta ber mai. An sum ngah hi an hre rân mai a, keini ang tân chuan biak pawh zawh pawh an ni ta lo ve. An mangan laia ka pa’n a chhawmdâwlna zawng zawngte chu an hre duh tawh lo rêng rêng a ni ber mai,” a ti a.

“A ni maw U Nêk, chutiangte chu t̄ha ka tih loh zâwng tak a ni mai. Retheih laia mi seihlei pawh thlăk chăk rêng rênga nung si, an han ziaawm deuhva mite rapbet leh mai site hi chu, kei pawh t̄ha ka tih loh zâwng tak a ni,” tiin, Sainêka thu chu a han t̄awm der ve a.

Sairêka chuan, "Ni e ti rawh, hetiang hi nula tam tak chêtsualna a ni chawk a ni. Mite hausakna îtin pasal an nei a, a tâwpah an pasalte'n an lo hmu-sit leh si a, a tâwpah chuan chhiatna zakhua a thleng t'lin a ni rêng a ni," a ti a.

Chawngi chuan a rilru tê tê chuan Sainêka tum dân chu a hre kiau va, "Amaherawhchu U Nêk, mi dik leh tha pângngaite chu an danglam ve ngai lo va, hmangaihna tak tak chu sum leh paiin a lei theih ve chuang ngaiin ka ring lo. Keinite chuan duh mah ila U Nêk, i sawi ang mite chu hmuh pawh kan hmu zo ve nâng," a ti a.

Sairêka chuan, "Ngawi teh Chawngi, ka thu hriat hi a dik chuan, Dama nêh hian miin an enbel viau tawh che u a; mahse, keini thute chu i ring tak tak lo vang tih pawh ka hre reng a, thu dik nâ nâ na chu i tân zawm har mahse, i tâna tha chu hreh lo takin ka'n sawi ve mai a nia. Í thatna tûr ka ngaih-tuabzia hi chu theihnghilh bik suh ang che. Thil awmzia ka'n sawi tlâng law law ang a: he mi hi i neih vaih chuan, ka sawi tawh ang kha i pumpelh bik hauh dawn lo ania. Hei Thi-hna an phur a, an khawhawi a sâng âr tawh mai a ni. An rabbeh nih a hrehawm khawp ang. An rabbeh nih hma-a in-thiarfihlim chu a finthlâk berin ka ring a ni," a ti a.

Chawngi chuan, "U Nêk, thu tha tak tak min hrih a, ka lâwm ngawt mai. Mahse, 'an enbel che u'

i tih tak chu ka âw'h hauh lo mai. Chutiang tûrin engmah a la awm si lo. Mi daikhalh i tumna hi keini ang hmeichhe mâwl tân chuan tak tak emaw kan ti mai ang tih a hlauhawmin ka hria," a ti a.

Sainêka chuan, "Chawngi, nangni ang nula fel leh chhuanvâwr tân chuan, engkim in hai hlei nê. Tûnah pawh hian i hriat loh pakhat mah ka sawi lo. Engkim i hre sa vek alâwm. Mi neinung zawng zawng lakah fimkhur a ngai ka ti lo va, Damate ang kher hi chu i lo hriat tawh sa mah ni se, ka han tui-hnih ve mai mai a ni e," a ti a.

"Tin e Chawngi, hei hi lo hre ve mai mai ula, laina thurâwnin ka han hrilh teh ang che: He mite chhûng hian in lakah engkim phal leh ui nei hauh lo angin an awm ang a, chu chu thang rûk a ni tih in lo hriat a tha ang. A tak takah chuan an thil neih ro blute chu nangni neih ai chuan chhuanlam remchâng tak siamin mi dang hrênah pawh an theh-thang duh zâwk-dâh-dâwn a ni," a ti a. Tichuan, Sainêka chuan a dîh angin Chawngi hrênah thu sawi tain a inhria a, "Chawngi, ka hâwng ta'ng e. In lamah hna ka ngah deuhva," a ti a. "Chawngi chuan, "A nih aw U Nêk, mangtha le," a ti a, Sainêka chu a hâwng ta a.

Sainêka hâwn hnu chuan Chawngi chuan Sainêka thu sawi chu a han ngaihtuah leh a, a thu sawi tam tak chu thu dik tak njin a bria a; amaherawhchu, a

thinlung ram a t'iat theih hauh loh a awm a, Sai-nêka thu sawi chu nula leh tlangvâl inhmê duh tak tak lêm lo inkârah a dik a, Dama nêan an inkârahmhêbel dik chi niin a hre thei lo va. Chuvângin a thinlunga Dama tân hmun a pek chu lungpui angin a nghet tlat a ni.

Dama chuan Chawngi nu leh pate hnênah chuan palai an tir tan ta a, Pu Tluangate thiandun chu Chawngite in lamah chuan palai hna thawk tûrin an chhuak ta a. Chawngi chuan sumhmunah buh a lo thlei lauh lauh va. A rilru tê tê chuan Pu Tluangate tih tûr chu a ngaihtuah lo thei lova, thil dang vak niin a ring lo va. Kawrgka an han hawn chuan Chawngi nu chuan, "Lo lêng rawh u. Pu Tluang, engnge in duh ve tak mial?" tih pah chuan thutthlêng a pe a. Pu Tluanga chuan, "Eng dang duh lo ve, hei, in nula hi pasal neih hun lo pawh a ni bik tawh lo va, Dama tân kan awt êm a, phu leh phu lo pawh hre chang lo lêkin kan duhna kan rawn ûmzui ve mai a nia. Dama lah hian a duh êm avângin zah pawh kan dâwn thei lo a ni ber mâi. Min hlawhchhâm tîr êm lo yang chu kan ti ngawt mai a ni," an ti a.

Chawngi nu chuan, "E, a nih tak chu, awihawm loh lâwmawm a nih chu. Keini fate hi zawng an lian uaih e mah ti ila, an rilru hi a la naupang tlat mai a, mi ina han khawsa thei ve tûr a la ni lo yang mawle. Engpawh ni se, a pa ngaih dânte pawh a ni ang chu; amah pawh kan lo bia ang a," a ti a.

Chawngi pa chuan, "A ni tak asin, kan nu thu sawi chu a dik khawp mai a; amaherawhchu, nu leh pain naupang ena kan en chhî ûng hian kan fate hi mi ngaih chuan nula tak an lo ni leh mai thîn a. Nu leh pa hian an duh aia rei kan lo hrêng leh mai thîn a. Duh dertute an neihte chuan, chu chu kan tân chuan a hlu ber alâwm. Han pâwng hnial ngawt dâwn ila, an va awm sual palhin a tuar na tûr tûrate kan ni leh bawk si. Engzât nge in rawn lêngpui ve rêng a ?" a ti a.

Pu Tluanga chuan, "A, lêngpui han sawi tûr pawh kan la inchah chiah lo va; amaherawhchu, hrân nia Dama nu leh pa titi rûk ka hriat dân chuan, han sawi ta mai mai ila, 'Chawngi manah na nâ nâ hi chuan engmah ui thei kan ni lo vang. Kan neih theihna a nih dâwn chuan, kan neih loh chu thu dang ni se, kan neih laiah hi chuan tlânchhiat kan tum bik lo vang. Hei, tûnah phei chuan mite hriat thu suhah, Tui-hnâte pawh tlêm azâwng chu kan nei ve alâwm, an duhzâwngte a nih ve ngai chuan,' an ti ru deuh a ni." a ti a.

Chawngi pa chuan, "A nih tak chu, amah lamte pawh kan lo be ve ang a, rokhawlhna bik thil a awm a nih chuan kan inhriattir leh ang chu," a ti a. Palaite pawh tîn an tum ta a, an hâwn dâwn chuan, "Ni e hei, rei tak chu kan rawn rial phal dâwn lo a nia," an ti a, an tîn ta a.

Tôk dangah chuan Pu Tluarga leh Pu Khûma chu Chawngite inah chuan an lêng leh a. Hemi tum hian innei tûrin engkim an rêl fel nghal vek a, Chawngi man atân chuan Damate Thi-hna phurh zinga a tha ber thlang tûrin an inrem a. Inneih ni an tiam chu an nghâk tlâng ta a ni.

Sairêka chuan Chawngi leh Dama chu an innei dâwn tih a hriat chuan a vir buai nasa ta mai a, "Se hrui ka sât chat tho tho vang," a ti ta to to va. A châng chuan, "Khati khawp khân thil awmzia ka hrilh Chiang a, Chawngi hian min lo va bum nasa ve aw," a ti thûl a. A châng chuan, "Chawngi hian min duh thu vawi khat mah ka hrênah a sawi si lo va, kei hi kam loh zârah ka lo âwk a nih zâwk hi nraw," tiin a inthiam lo thûl a. Heti hian a ngaih-tuah ta a: "Ka pa hi lal upa-min a ni a, a upa zingah chuan a thu hi a pawm ber a ni bawk a, Chawngi man atân an Thi phurh zinga a tha ber thlang tûrin an intiam tih an sawi ngei a, an thi tha ber chu kan lalpa chhuhtir ila; tichuan an duh tak tak lo tih an bria ang a, Chawngite hian Thi tha ber an chan theih si loh chuan an inneih tûr chu an thulh mai dâwn a ni," tiin ruahmanna a siam ta a.

Tichuan, Sairêka chuan a pa hrênah chuan, "Ka pa, Damaten Thi an phurh hi kan lalpa khân a bria em? A thai chuan an lo chhep relh hman mai ang," a ti a, an lalpa hrênah chuan muangclâng lova hrilh

tûrin a pa chu a tir a. Sainêka pa chu an lalpa hnênah chuan a kal nghâl a. "Hei le, Damate Thi phur chu an lo hâwng ta a. Ka rilruah thil pakhat a lo lang vat a. Nang, lal ropui leh hmingthang, miten 'Vaihleia khua pawhin .....' an tih huai huai i ni a, i hming thatna emaw, i ropuina emaw hlih theitu engmah a awm ka phal lo. Hnamchawm-in nang aia thi tha an neih a âwm lo vang. Chu-tiang chu mi an awm chuan, nang chu an hnuaichhiah che a, an rap bet hle che tihna tluk a ni. Chu bâkah an hmusit hle dâwn che a ni," a ti a. Dama leh Chawngi hi irneihte an tum deuh a ni âwm a, man lamahte nghawng buai thei a awm hmam i tih tûr chu tibfêl nghâl a tha dâwn lâwm ni ?" a ti a.

Lalpa chuan, "A dik ang. I thu sawi chu thu dik tak a ni. Ka khup hian ka thil reih aia tha zâwk engmah hnamchawm-in an nei tûr a ni lo. Amah-erawhchu, Damate chu innei se a tha alâwm. Anni inneihin Tai chungchângah sawi buai tûr a awm em ni ?" a ti a.

Sairêka pa chuan, "Ka pu, ka rin dan hi a dik lo a nih chuan min ngaidam la, an inneihna tûrah hian man atân Thi tha ber thlan tûr tih tlângkam ka hre deuh tlat a ni," a ti a. Lalpa chuan, "A dik thei lo vang, kei lalpa hian ka duh ka thlan hmam Chawngite'n an thlang tûr a ni lo. An tân a tha lo vang. Rang takin kal ta la, ka aiawhin thi tha

ber chu va thlang ngâl rawh," a ti a. "Ni e, inneih hnu hi chuan thil fel lo leh hnawk a awm a mawi tawh lo va, nang lalpain ti tûra i tih chu a dik ber ang, an inneih hma ngeia tihfel a tha ang, ka kal ta'ng e," a ti a, Sainêka pa chu a kal chhuak ta a.

Tichuan, Sairêka pa chu Damate inah chuan a kal ta a, a tûk leh zingah chuan man inhlan an lo tum tawh a. Dama nu leh pa chu tapchhakah an lo thu a, an mo neih tûr chungchâng leh man hlantu tûrte an lo sawi mêk a. Dama chuan a tir aţangin Chhingpuii thi pêk kha chu khawih danglam thiang a nih loh avângin a rûkin a dah bo daih a, tumân an hmuh a phal lo va. Sainêka pa hmêl an han hmuh chuan, "E Nêka pa, lo lêng rawh, i hmêl kan hmuh ve tak mial, engnge i duh ve tâk tlat ?" an lo ti a, Dama nu chuan thutna a lo pe sawk sawk a. Sairêka pa chuan, "Engmah duh lo ve, chu ti ila, awih lah in awih nahek lo vang a, hei, hna brehawm tak thawh a ngai ta tlat a, a tirtuin a tih tâkah chuan saphûngah pawh an kui thin alâwm, tih chhâlin ka lô lêng a ni. Tin, in mo neih tûr hi lâwmawm ka ti a, lo lên hi ka ba ve hrim hrimin ka inhre bawk a," a tih pah chuan a vaibêl a pak khu hluah hluah a.

Dama nu chu a meng phâwk hle a, "Nêka pa, eng thil nge ni ta ? I thu ken chu hriat a châkawm-in a va huphurhawm si ve le ?" a ti a.



Sainêka pa chuan, "A ni taka sin, thil dang a ni law, nangni pawhin lal dinhmun leh awm dân chu in hai hauh lo va, a rûk taka sawi chuan, chhuak leh tlâk a ni lo va, lal hi a nin pawh ka ning a ni. Hei, tûnah pawh hian in Thi tha ber a duh mauh mai a, thlang tûrin min tir si a, keinite chuan hreh ngam ni hek lo, ti hian ka lo thawk ve mai a ni. Kan lalpa chu ka thiam ang tâwkin ka han hnial ve bawk a, 'Ka pu, tûn laiah hian lal tumahin hnam-chawm thil neih an chhuh duh tawh lo asin maw le. Chanchin Tha a lo thlen hnu ngat pheh hi chuan lalte pawhin an khuate an duhsak a, an thil neih chhuh chu sawi loh, mikhuah chawhmeh tak ngial pawh an khuate thil neihin an siam duh tawh lo chu a ni a,' tia ka han thîem pawhin, 'Ka thu chu ka thu a ni mai. ka khuaah hian kei aia ro tha nei tumah an awm tûr a ni lo,' a ti bur mai a ni," a ti a.

Dama nu chu lehlam a hawi nghat a, a pa erawh chuan, "A dik alâwm, lal a ni a, a khuaah chuan a thu tuman hnial chi a ni lo vang. Mama nu, Mama thi hawn chu han phawrh ta che. Lal thuawih hi kan tân a him ber ang," a ti a. Dama nu chuan thûl chhûnga thi chu a va phawrh pah chuan, "A mak teh thin zawng a nih hi. Tûnah chuan Chanchin Tha kâwl a êng ta, kan ti a, kan thaw a veng a, indo leh inrûn pawh an duh tawh lo va, ramhuai biak pawh miin zahthlâkah an ngai tan tawh a. He-tih laia khuate thil neih lalin an la chhuh duh hi chu

a mak teh zawng a ni. Mama pa, kei zawng pêm daih mai a nia ka duh ni," a tih pah chuan thi chu arawn khai chhuak a. Chawngi man tûr erawh chu a rûkin an dah hrang daih tawh a. Sainêka pa chuan tifuh inti fahranin thi chu a thlang a, a chhuak ta vang vang a. A chhuah tâk hnu chuan Dama pa chuan, "Mama nu, pawiti ma ta che, Zângkhua a la bungbu chêk ang," tiin an nu chu a hrêm a.

Sainêka erawh chu a tei vel ruai a, a ruahmanna hlawhtling ngei dâwnin a hria a, a pûrin a tha a tho ble a. Chawngite inah chuan a lêng a, Chawngi nu leh pa hrênah chuan, "Hei, Chawngite inneih ni lah kha a hnai ta hle si a, lawmpui tuma ka lo inbuatsaih nasat tehlu nê, a man tûra in ruat Thi-hna tha ber kha lal an pe daih an tih thâwmte ka lo hria a, paw ka ti tak zet a ni," tiin, phung a va thlu luam a. Chawngi nu chuan, "Chuti a ni maw, a va fel awm lo ve. Kan man ngente chu engtin nge maw lal pawh chuan a lo hriat chu aw?" a ti a. Chawngi pa erawh chuan, "Hetih hun hi hne elma chê hun a ni chawk ngai asin. Mahse, a hunte lo thleng phawt sela, palaite hmêl kan hmuh hma chuan, 'buana hmaa kherh,' tih ang deuhva keinin kan lo sawi vak hi a mawi lêm lo vang e," a tih chuan, Sainêka chuan, "Ka pu, nangni tânte chuan pasalte chu a lungngaih-thlâk lo vang, anni lote pawh mi hausa dang an la awm chêk ang. A, Chawngite chuan pasalte zawng a phu tawk aia tha a nia a la neih ang ni," a ti vel luam a.

An tum loh ang deuhva thil a kal ta chu Dama chu a lungâwi lo deuh hle a, Sai êka thil phiar rûk vânga thil thleng vek niin a hre tlat a, a pa hnênah chuan, "Ka pa, he kan hmêlma pa, uicho hi kan zuah rêng dawn em ni? Kan lal hian ama rilru puak chhuakin kan thi hi min chhuhsak a tum lo tawp ang, ka awih thei lo," a ti a, a insiwh nghat nghat a. A pa chuan, "E, Mâma, lungngai duh ma ta che, kan tum chu a tlang tho vang," a ti a. Dama chuan, "Ka ngai thiam thei lo a ni. He pa hi ka huatna a rei tawh a, tân hun taka hetiang a thil a phiar vu iêl hi ka hua a ni. Ka pa, kan banglaiah sâwn ka pu mi lu lâkna chem pawh tih tûr hre lovin khawhar takin a inthiat mai mai alâwm! a hna a thawk ve mai tûr a ni." a han tih chuan a pa chuan, "E, Mâma, ni lo ve, i sowi ang khân tân hi hnêlma chêt hun a ni teh meuh mai; mahse hetih hun lai tak hi min kan mizia an en hun lai tak a ni tih hrereng teh. Mo neih dâwna chutiag thil a thlen chuan tâna boruak tha lo i tih aia nasa hian min chim zâwk dâwn a ni," a ti a. A nu pawh chuan, "Ni e Mâma, i pa thu chu awih la, hei, inthenawm khawvêng vek ken ni a, i pa leh Sai êka pa hi rei tak lal kaiza vêngin an lo awm tawh thin a, mi sual thungrulh hi a dik ngai lo ve. Tnenawmte chungah hlei an len vak ngai lo. Mihring hian chhi ani thi tni kan nei ngei thin a, chutih hunah chuan khu lounau neih aian thenawmte an tângkai zâwk fo thin. Tnenawm tha neih kan duh chuan thenawm tha nih kan

tum hām tûr a ni," a ti a. Hetiang hian Damarilru tha lo tûr chu an vê g a, Dama pawhin a nu leh pa thu chu a âwih a, palaite pawh Chawngite in lama kal tûrin an tir leh ta a.

Zingah chuan Pu Tluanga leh Pu Khûma chu man hlân tûrin Chawngite in lam chu an pan ta a, Chawngi nu leh pa chuan hawihhâwm takin an in 'êngte chu an lo dawngsawng a. Pu Tluanga chuan Chawngi nu leh pa hrênah chuan, "E khai, hei le, in mi ngaihdam kan ngai nasa ta mai. Awm lo rênga tap rual in ni lo tih kan hrist avângin kan lo êng ngam chauh a ni ta. Man chungchângah khân kan sawi tawh sa lo ang deuhva kal a ngai ta tlat mai, dâwt sawi ta ang mai kan ni a, p.wi kan ti a, hrehawm kan ti bawk a, ngaihthiam kan ngai ta a ni," a han ti a.

Chawngi nu chuan, "Eng' thil nge ni ta lo ? Nangni meuh keini ngaihdam ngai ta chu, ngaihdam dânte pawh kan thiam ve ngût ang e maw chu," tiin a lo chhawnehhaih vêl a. "Ni e, ka ngaidam e, ti si hian ngaihdam bâte pawh kan lo nei then nual mai ang e," tiin Chawngi pa pawh chuan a lo tuihnih ve bawk a.

Pu Tluanga chuan, "Hei le, Chawngi man atân Thi tha ber thlan ni se kan tih kha, in tâna kan zuah liak liak kha kan lalpa-in min chhuhsak leh ta

si a, tûna kan neih laiah in duh in thlang mai a ni ang chu kan ti ngawt mai a ni," a ti a. Chawngi nu chuan an pa lam chu a hawi a, "Mami pa, eng tin nge ni ang?" a ti a.

Chawngi pa chuan, "A nih tak chu, chutianga thu indelhkilhna anga a kal leh theih tâk si loh chuan, nangni pawhin min ngaithiam ang a, kan fate hi kan fate mah ti ila, mihring nih phungah pi leh pute thu lovin an thu kan tidanglam ngam lo vang a. Min lo hrethiam ang a, chlûngkua kan rawn inbe ve leh a ni ang chu," a ti a.

Pu Tluanga chuan, "Ni e hei, kan hlautfâwng sa rêng a; amaherawhchu, nangni zawng mi dang in ni lo va, pi leh pute aţanga mi tluanglam chlûng in nih kan hria a. Tûn lai huna kan chung harsatna lo thleng thar thut thei thilah pawh hian a hrethiam pha leh ngaithiam thei tûrah kan dah che u a. E g-pawh ni se, tûnah thu in pawt chat mai thei lo a nih pawhin, a harsa zâwaga thu kalpui lo hrâm tûrin kan ngên mawh mawh che u a ni. Kan cho plâk loh in nih hre rengin, zak chung chungin, kan mitin in tîatna hai bik hek lo, inthlahrung tak chungin in kap kârah kan rawn tla zep ve ngawt mai a ni tih hi min hriat thiampui ve mawh ang che u," a ti a. Chawngi nu leh pa pawh chuan an thu chu an hrethiam vek a, Chawngi leh Dama chu an inneih theih dâu kawng awm thei hrâm se an duh ve êm êm a.

Hetiàng thu an sawi dun hnu hian, Pu Tluargate thian dūn chū an tīn ve ta a, rei tak rial chu an tum loh thu an chah a.

Chawngi pa chuan Pu Tluangate an tīn tāk hnu chuan, "Māmi, i pute chu va ko vat teh. Hci. kan thu a har leh zo ta e." a ti a. Chawngi chuan a nu hnēnah chuan, "Ka nu, eng thu nge ni ta a ?" a ti a. A nu chuan, "Ngawi teh Māmi, hnēlma kan nei te pawh a ni ang e, man chungchānga kan irdelh-kilhna kha engmah a ni leh ta lo a ni," a han tih chuan Chawngi chuan, "Ka nu, U Nēka a i ngei ang," a lo ti vat a. A nu chuan, "Māmi, chu lam chu eng pawh ni se, lo sawi ve vak a nawi lo vang. i pu chu va ko phawt mai teh," a ti a. A kal ta a. A pute in lam pana a kal lai chuan Chawngi chuan a rilru tē tēin, "U Dama hi ka neih theih loh vaih chuan pasal ka nei lo law law mai ang," tiin a in-ngahtuah neuh neuh va. A chāng chuan, "Aw, Sairēka phiangsen kha biak pawh lo biak that māk lēk tūr," te a ti bawk a. A chāng leh, "Inneih thulh hlen tak takna chu a thleng êm lo vang chu maw," te a ti bawk a.

A pute in a va thlen chuan. "Ka pu, ka pate'n lo lēng lawk teh se an ti che a nia, lo kal ngāh rawh," a ti a. A pu chuan, "Aw, Māmi, thu hi chu a va hmanhmawhthlāk thīn êm, khawng e, kan kal vat ang e," a ti a, Chawngite in lam pan chuan a kal ve ta a.

A pu chuan Chawngite in a thlen chuan, "Eng thu nge ni ta ? A va hmanhmawh thlâk awm ve," tih pahin thutthlengah a thu a. Chawngi pa chuan, "Eng dang a ni law, Mâmite inneihna tûra man kan indelhkilh dân kha a pelhsawlh leh ta tlat mai a. Man aia kan têt tûr Thi tha ber kha, kan lalpain a lo chhuhsak leh tâk si-ah chuan, inneih kan thulh dâwn nge, engtin nge kan tih ang tih rêlho a ngai ta a ni," a ti a.

Chawngi pu chuan, "A nih tak chu. Eh, tûnahte chuan man kan inhlân têt tawh a ni a, hetih hun lalte chuan, Damate pawhin thil awmziate chu an hre vek a, an sawi fel thei ngang lo em ni ang ? Nge, min duh tak tak lo tihna zâwk em ni ?" a ti a. A nu chuan, "Ni e, min duh tak tak ni se, tûn hun angahte chuan man hlan tûr kherte chu an thehthang lo tawp ang chu. Lalte chu an finga, thil awmziate chu an hretlang vek alâwm," a lo ti ve bawk a. A pa erawh chuan, "Mi chan hi inbel thiam a pawimawh fo va, lalte dinhmun kan bria a, an phal vâng ni lovin, an duh loh ang zâwngin thil a kal sual palh veah ngaih a tha ang," a ti a. Chawngi pawh khawi dangah a kal hlei thei bik lo va, kawmchâr kawngka biang vuanin an thu hre pha tâwkin a lo ding reng a. A nu leh pa te, a pu erawh chu tapchhakah an indawm nghiai hlawm a. A tâwpah chuan a pu bawk chuan, "A, eng dang a ni lo ve, harsatna hi kan remchan hun khera lo thleng chi a ni lo va, kan

duh loh hunah pawh a lo thleng fo zâwk dâwn tih hi hria ila. Engpawh ni se, tûr tumah chuan inneih chu thulh rih phawt mai ila, a t'ha ber ang. Awlsam taka inneih hi awlai taka inthenna a ni ve bawk a nia," a ti a. A nu chuan, "Ni e, a pu thu chu a dik ang, min duh tak tak leh duh tak tak loh fiahna pawh a ni ang chu," a ti a. Chawngi pasal nei tûr chu thulh zai an rêl ta a.

He thu hi Chawngi'n a hriat chuan kawmchârah a chhuak a, thlidalbang phênah chuan a inhrû faih faih a. A chhûngte hriat erawh chu a hlau hle a, A rilru chuan, "Pasal ka nei lo anga a ni mai," te a ti ngal ngal a.

Dama te palai, Pu Tluangate thian dîn chu Dama chhûngte thu kengin Chawngite in lamah chuan an kal leh ta a. Tûn hma angin hmêl hlim takin an indawr hlei thei ta lo va, a lang chuan hlim hrêlte pawh han pu bawk thîn mah se, chhûng ril lamah harsat-na an nei ru ve ve tlat tih a lang a. Chawngite in an thlen chuan, "Khai le hei, kan thu ngai bawk kha kan rawn kalpui leh ta a, Chawngi nu, Chawngi pa, beidawng hlen chuan min siam êm lo vang chu kan ti a ni," an ti a. Chawngi nu leh pa chuan thu sawi thiam harsa an ti hle a, an kha a chih deuh tlat a ni ber mai. A tâwpah chuan Chawngi pa chuan, "Ngawi feh u, inneih rem hi a t'ha a, mite dân pawh a ni a; amaherawhchu, se hruite hial an lo sât chat



ve bawk thìn a, chu pawh chu mi dân a ni a. Min lo hre thiam hrâm ula, kan chhângkua kan inrawn vel pawhin, kan fanu hi lêng tûl takte a la ni lo bawk a. tûnah zawnng inneih hi a remchâng rih lo ni berah kan ngai a ni. In lo, hre thiam ang a, inthulh hlenna tûrah pheih chuan kan ngai tihna a ni lo vang chu. Chu lam chu in thu thu a ni ang chu,” a ti a.

Pu Tluangate thian cûn chu an heh a hil hle a, heti hian an han nawr tha leh ta a, “Le, sawi leh sawi hnu bawk, nargni zawng thiam lohna reng in nei lo, eng ang pawhin min lo chhâng ula in thiam vek mai; amaherawhchu thil pakhat min hriatsak tûr a awm vein kan hria. Lal dinhmun chu keini aiin in hre chiang zâwk a, tûnah hian ngam loh kan tawng a, lal lakah hian phal lohvin awn zia a nei lo va, lal lakah hian laklawh lah a awm hek lo. Kan rilruin kan rûm a, a langin kan mittui a tla a nih hi. Kan neih atanga in lungawi loh chuan kan neih loh atangin engtin nge kan tih ang? Tih theih ni se in tân chuan varparh hem thlâk tak kan nâp a. Tûr-ah pawh hian hmai thinghâwng vuah chungin kan lo kal a, upain, ‘Neih loh ngêna tîp rual an ni lo’ an tih thu chhâlin kan lo lêng a ni ber mai a. Kan laka in intihhniam-na zawng zawng kan hai lo va, kan inneih remna tûr a nin chuan tûn aia hniam in inphah leh kan la phût cheu a ni ber mai,” a ti a. Mahse, Chawngi nu leh pa chuan thu dang an nei thei chuang lo va.

Hetiñ lai hian Chawngi chu kawmchâw kawngka-ah a thui a, engmah hre lo âwm takin a awm a, a rilru chuan Sairêka thiltih dân chu a ngaihtuah a, a thin a ur hle a. Misual leh phiarrutu thil tum dan a kal tluan theihzia a ngaihtuah chuan mak a ti a, a lang leh lang lo lamah pawh nula fel leh belhchian dâwl ni vea a inhriatna zawng zawngte a ngaihtuah a, "Engati nge Pathian hian misual tân kawng tuang a siam theih chuan mi tha tân kawh a siam ve mai loh aw," te a ti rilru vawng vawng a, a biangah chuan mittui a lo luang zawih a, a puan hmawrin a bru leh zauh thin a.

Sainêka ve thung chuan Chawngite inneih ni tui a lo thlen chuan, engmah thâwm vâng a awm ták loh avângin a thil ruahman zawng zawng chu a hlawhtling ta tih a hria a, a tum anga a hlawhtlin avângin a hawina lam apiangah a iûkin a nui deuh vur vur reng mai a. Khawlaiah chuan Sângi rên an inhmu a, "Sângi, Chawngite kha an innei dân a ni lâwm ni kha ? Nghâkhlel takin mo lawm ka lo tum a, engtizia nge maw ni ta le ?" a ti a. Sângi chuan, "Awi U Nêk, ngawj teh ! Man chungchângah an buai ru deuh a ni âwm e," a han tih chuan Sairêka chuan, "Aw, a va pawl ve. A, Sângi, ka awih lo tawp mai, Damate chu kan khaw pa awm thei an ni alâwm, mante chu an rei êm êm ang," a ti vêt a. A nui deuh tut tut a. A hmêlah chuan a lâwm ru hle tih a hriat theih a.

Dama nu leh pate chuan Kohhran hnenah inneih an thulh rih thu leh lo ngaichâng rih deuh tûrin an ngên a, Kohhran lam pawhin an hre thiam a, an thu hla an nghâk a.

Dama nu leh pate chuan an palaite chu an ko va, thil awmzia chu an chhuiho ta a. Khuma chuan thil briat chhuah a nei ta a, Sainêka'n a fanu Biaki a rim laia, "Dama chuan Chawngi chu a nei bik lo varg, ka theih ang angin harsatna ka siam ang," a tih thu a lo hre ru tawh a. Dama pawhin Chawngi hrien a angin Sainêka awm dân zawnzawn chu a hre vek a. Tichuan, Sainêka chungah chuan an inneih theih lohna chhan chu an puh thlu ta vek a. Dama nu leh pa chuan, "Kan hamthatna tihbchlah theih lai hi hmêlmate chêt hun a ni châwk rêng a ni. Mahse, chan tâwka lâwm thiam mi nih hi a h'u a, mi lungawi thiamte hi mi vannei an ni zâwk zêl a nia. Hmêlmate hi kan dâk lohna min briat chhuah-tirtu an nih fo avângin Sainêka hi tuman huat tûr a ni lo ve," tiin palai leh an f. pa rilru na tûr chu an th'êm a. Dama erawh chuan a rilruin tum a nei deuh tlât mai a, a lungawi lo hmêl hle a ni.

Zan khat chu Dama chuan a thian Buanga leh Chh'ûnga chu nula rim puiah a sâwm a, an banglaia a pu mi lu lâkna chempui chu a la a, tuma briat theih loh tûrin a puan hnuai a, "Zâninah chuan be chempui hian a hna a chhonzawm dâwn a ni," a ti

a. A châng chuan, "Zân inah hian mi thin bututte anga hum sual dai ve kher' lo tûra ka invên thiam a va tûl êm ! Vawî khat thin thawk hian dam chhunga humsual min daitir loh nân chia leh tha hriatna thiàng tak ka hman a ngai a ni," te a ti bawk a. Tichuan, a thiante nêñ chuan Sairêka chu an zâwng ta a, Biakite inah a lo lêng a, an ko chhuak ta a. Dama chuan, "Sairêk, zâninah hian i lak i tângin thu d'k chauh kan mamawh a, dâwt i sawi chuan he chemtum hian a hna a chhunzawm dâwn tih hria ang che. Kan innei tûr kan thulhna chhan hi nangmah vang a ni a, kan thi tha ber lal hrêna la tûra kawhmuhtu chu nangmah hi i ni tih kan hria. A dik em ? Zân inah hian i dam chhung a i tawngkam hnuhnung ber tûr chu sawi rawh," a ti a. Sairêka chu a khûr ta zâwih zâwih mai a. Thu pawh a sawi tha hlei thei lo va, "E, Dama, min ngaidam lul rawh u, ka thiam lo a ni. In inneihna lam hi a ngâwng phâk ang tih hre hauh lovin, in zin hâwng kha hlawhtling taka in lo hâwn avângin ka lâwmpui che u a, in thi rawn hawn thute pawh kha mite pawhin an sawi tho va, kei pawhin thul pawî tûr a nih hre lovin ka pa hnênah ka lo sawi ve mai a ni. Chu chu ka ti dik lo a nih chuan min ngaidam lul rawh," tiin ngaihdam a dil ta a.

Buanga chuan, "Hetî maia inngaihdam chu a chiàng lo va, kan inngaidam dâwn a nih pawhin chhe chhamin thu i tiam a ngai ang," a ti a. Sairêka

chuan, "Zâninah hian ka nunna a him thelh dâwn phawt chuan tha in tih ang takin ka iotiam ang e. 'Aw! itsikna leh phiar iûkna rah seng hi chu a va brehawm êm!" a ti a, a tıp ta a. Dama chuan a chemtum hriam lamah chuan Sairêka chu a kut a nghahtir a, Sairêka chuan, "Dama leh a thlahte pawl hi ka sawi leh a nih ngai chuan, ka thlahte zawng zawngin vân vâh hmu suh se," tiin chhia a chham a. Tichuan Dama chuan Sairêka chu a ngaidam ve ta ani.

Dama nu leh pate chuan an palai Pu Tluangate thian dôn chu an ko va, an thu bowhzui dân tûr an rêlho va. An palai hi ênah chuan an chhûngkaw thurûk inthup tlát chu sawi mai tha an ti a. Chhing-pui'n Dama hênah thi tha ber chi, "Zamadlei Thi" an tih mai, lalin a hriat an hlah êm êm chu, Chawngi hi an neih theih phawt chuan, an nupa pual liau liau tûr a nih thu an hrih ta a. He thi hi mi dang rêng rêng chuan an hriat ve a thiàng lo va, lal phei chuan a hriat ai chuan an nunna pawh an chhâ mai zâwk tûr a ni a. He Thi tel lo chuan an inneihna tûr chu tibputlin theih a nih dâwn tâk loh avângin an palai te hi ênah chuan an nupa chauhvâ an pual tûr a nih thu an ken teltir ta a. Hemi bâkah hian tûn hmaa an thu ang deuh khân, an thi kawl ziaga a tha ber thlang tûrin an tih kha an la keng tel reng bawh a ni. Tichuan, palaite chuan Chawngite in lam chu an pan ta a.

Chawngite in an thlen chuan, Chawngi nu leh pa chuan palaite chu tha tak leh hawihhâwm takin

an lo dawngsawng a, Pu Tluanga chuan thu chu a han sawi tan leh ta a. "Hei le, kan dinhmun chu in hriat sa vek a ni a, in ngaihdân leh in thu min hnutchhiah pawh kan hria a. Tûnah hiân hmachhuan tûr dang rêng rêng kan nei hauh lo, kan duhna che u chauh hi kan rawn lên pui a ni mai a. Mi intih-beidawn hlen mai chu kan ring phal bik lo va, kan tih theih tâwka lungawi ve hrâm tûr leh kan duhna min tihhlawhtlinsak hrâm 'ûrin kan t hawh tak meuh meuh che u a ni," a han ti a. Chawngi nu leh pa pawh an buai hle a, a pu p wh an ko ngâl a. A pu a lo thlen chuan palaite chuan an thu ken chu an han sawi leh ta a.

Pu Tluanga chuan heti hian a sawi a, "Engmah thu thar leh danglam a awm lo - chu ti ila, a ni chiah lo vang a. Engpawh ni se, kan sawi tawh angin, kan duhna che u chauh lo chu in lakah hian chhuan tûr kan nei hauh lo va. Kan thu tâwp kan han sawi ang a. Tûnah hian hei, mi dang an awm lo bawk a, (a han hawi vêt a), thurûk tâwp khâwk han hrilh mai che u kan duh a ni. Dama hian mi dang hriat hauh lovin tîi tha danglam bik tak, "Zamadlei Thi" an tih chu a kawl ru a, tuma hrêna pêk a thiang lo va, chu chu an inneih theih hlah chuan Chawngi nên chauhva an pual tûr a ni ang a. Tin, tîi dang erawh kha chu in duh ber in thlang tho dawn a ni," tîi hi kan rawn lên pui leh a ni ber mai," a ti ta a. Chawngi pa chuan mi dang tawng hmain, "E, a nih

tak chu. Dik takin min duh tak tak a nih chuan in lo lêng nawn leh ngei tûrah kan ngai a, tûna in hmêl kan hmu leh hian thil in ti tak tak a ni tih a lantir hle a, kan ringhlel hauh lo che u," a han tih chuan palaite chu an hlim tan ta hle a. A pu pawh chuan, "Ni e, a pa sawi chu a dik alawm. In thurawn ken te chu keini phu phâk loh thil vek a ni zâwk a, khatiang thil kha inneihnaa indelhkilh nân pawh a tha berin ka ngai lo. An induh chuan engkim an irtawm vek tûr a ni mai a, mihring hian thawh sual tûk leh thu inbuh sual palh châng pawh awm thei a ni a, kan duh loh ang hian kan awm leh mai thin avângin, tûn hmaa kan inremna thua man atâna in tih zinga mi duhthlan kha a tâwk mai e," a ti ve baw a.

Chawngi nu pawh a hlim tan ve hle a, "Ni e, thil tha leh hlu hi harsatna hian a hlah fo thei thin a, chumi piah lamah chuan hlimna leh lâwmna hi a awm si a; harsatna hian thil tha chu a tha a ni tih a lantir ngai alawm. Ken intiamna tak a polhsawlh pawha min han hnûk hun hun lêm tûr chu kan ngai ngam bik lo va. A rûka thi tha ber an kawlte chu an duh ang takin kawlte sela, inneihna insawi rem rân hman kher a ngai hlei rêm," tiin a pu thu sawi chu a lo tuihnih ve baw a.

Tichuan, hlim takin man an inh'ân a, Pu Tluanga chuan Thi-hna hrui sawmthum lai mai hi a rawn

phawrh chhuak a, chhuatah chuan a han tlar dul ta mai a, Chawngi nu leh pa pawh an hlim kher mai. Chawngi nu chu duh an thlantir a, fim tha kâk mai, mei alh rawng ang chi, lang tlang kâk mai chu a han thlang ta a, an hlim tlang ngei mai. Chutia duh an thlan zawh chuan Pu Tluanga chuan a han khawm leh pah chuan, "Hê igte pawh hi tu ta nge ni chuang ang ni ? in fanu leh kan fapate ta tho tûr a nih hi," a ti a. Hlim takin thingpui an inho ta a.

Sairêka chuan Chawngite inneihna chu han ti-buai deuh tak mah se, an induhzia leh an inhmangai-hna tlûkzia lantirtu lek a lo ni ta zâwk a. Sairêka chu a zak hle a, khawlai pawh a lêng tha ngam lo va, Chawngite pheih chu a hmu ngam tawh lo iêng iêng a ni.

Chawngi leh Dama chu hlim takin an innei ta a, lawi nân sial an talh a, hlim takin ruai an theh ta mup mup mai a ni.

Hetih lai hian khawvêlin hun mak tak a tawng mêk a, Indcpui râpthlâk tak a thleng a; mahse Lushei ramah chuan he buaina hian a nghawng pha vak lo va, a nghawng ber chu Kumpinu tanpui tûrin Bawrhsâpin Lushei tlangvâl zawng zawng a tir a, French ramah an kal deuh vek a ni. Chhûnga pawh tlangvâl a la nih avângin French ramah a kal ve nghe nghe a, kum khat vê' an zuk thang hnuin an lo hawng leh ta a.



## BUNG 10

### **Thi-hna an zuar ta.**

Hun a lo kal zêl a, Chhûnga pawh Frerch ram aţangin dam takin a lo hawng ve leh a, Mîzo tlang-vâl sângkhat leh za lai, an la hriat ngai rêng rêng loh rama an han kal ta chu, sawi tûr an ngah ang reng hle a. An lung'ênzia an sawi uar deuh ber a ni. Khawvêlah remna a lo awm leh tâk avângin Lushei ram pawh a râlmuang a, tâng tinah miten hlim takin hna an thawk a. Thian pathumte chuan Thi-hna chu zuar tûra zin chhuahpui an zairêl ţan ta a. Hetih lai hian khaw ţhenkhat chuan Pathian thu awih leh lal inkârah inhriat thiam lohna a la awm deuh va, Pathian thu awih ţhenkhat chu khua aţanga hnawhchhuahte an tâwk mêk a. Buangate thian zaho hian lal Pathian thuawih awmna khuaah an ţhite chu zawrh ţhe in an ring a, Aizûwlah Dâwrpui (Bazar) an siam ţan ve tawh tihte an hre bawk a, chu lamah chuan zin nghâl zêl an rihûk a ni.

Vau thla de chho lam a ni a khua a lum ţan hle tawh a. Khua an luhna apiangah chuan, leina nei velo pawhin Thi-hna chu an it a, hmuhnaawm an ti a, an khai a, an thlêk an thlêk zêl a. Hetih hun lai bi chuan Thi-hna hi hmeichhia aiin mipain an âwrh zâwk mah a, chhing deuhvin an awrh ţhin a ni. Hun a lo kal zêl a, hmeichhe awrh chi-ah an ngai ta

deuh va, fual deuh apiang kha a mawi ta mah mah a ni. Kâwl rama an awm laia Chhingpuii pêk kha chu, tuman an zuar lo va, an vawng tha khiau a, an neih thu pawh tuman an la hre hek lo.

Hetia khua an fan zêl lai hian vawi khat chu khaw pakhat hi an thleng a, a la hma deuh avangin inzuar chhuak mai lovin an thlen inah an châwl hah-dam tê tê a. Lo-sûl hawn a hun dawn hnaih chuan, thi-hna chu an zuar chhuak ta a. Feh hâwng apiang chuan anrawn hmu a, an bawr luai luai reng ta mai a. He khuaah hian an hralh zo hman thelh a ni. Khua a lo tlai lam chuan an thlenin theuhvah an hâwng ta a.

Dama thlennate chu an tha hle mai a, chu khuaah chuan mi nun tluang tak chhûnga sawi an ni rêng a. An pa ber chu 'Bawnga' an ti mai a, a nupui pawh 'Pi Chawng' tiin an ko thin. Dama chuan a thlen in nu hming a han hriat chuan a rilruin khaw lam a hre vawng vawng a, "Chawngi hi an fel duh a ni awm mang e," te a ti hial a. Mahse, chu zawng a thlirtu athu a ni thei ang chu ! Zanriah an ei kham chuan Dama chu tapchhak a thu a, a thlen in pa nên chuan thu-khawchâng an sawi dun a. Damate khaw chanchin chu thlen in pa chuan a zâwt a, "Vailian vawi khatnaah khan Khuanglêng khua chu Suktêin an rûn vak," tih thawmte kan lo hria a. Engtin nge khua in din ták zêl a, rûnah tunge in lai ni ta ?"

tiin a zâwt a. Dama chuan, "A ni tak asin, chu chu kan briat theih hmâ thu a ni a, i briat dân chu a dik ang. Suktêin an rûn laia lal kha Thanh-râng-a, Sailo hnahtlâk a ni a, Sukte râl hlahv vângin Tiau hrûtah chuan khua a din mai ngam tawh lo va, tam tak chuan thlang an tlâk phah ta nghe nghe a ni. Trenkhat erawh chu khaw chhehvel lal bêla châm-bâng tate pawh an awm nêk bawk awm e," a ti a.

Thlen in pa chuan an mikhual chu thu zawh tlâk tak niin a hria a, "A nih chu, engtin nge ni ta zêl a, nangni pawh chu Khuanglêng khua in inti si a?" tiin a han zawt leh a.

Dama chuan, "A ni tak asin, kan khua chu Vaihleia khua a ni. Vanhnuailiana ina seilian Nikuala khân tlâng a chan vein, a huaisen bawk a, Tiau hrûtah hian khua a siam a, a tupa Vaihleia hi Khuanglêngah chuan a laltir ve ta a ni," a ti a.

Hetia an inbiak lai hian thlen in pa chuan a fapa chu a pawma, an thu sawi chu ngun takin a lo ngai-thla ve kar a, a fapa hming chu Khuma a ni. A pa chuan Dama chu thu a han zâwt leh a, "A nih loh leh hei, Thi-hna in zuar t̄euh mai si a. mi ta in lei chhâwng nge, nangmahni phurh ve rêng l̄e?" a ti a.

Dama chuan, "Keimahni phurh ngat a ni. Kâwl rama mi kan han phur a, rin ai takin a lo hle leh-ngbâl a. Tum khat pheih chu kawng kan bo va,

hâwng leh tûr kan awm dâwn tawh lo emaw kan ti hial a; mahse tuang t'kin kan kal leh thei hrâm a ni. Han irzâwt tà mai mai ila, in lal hi hnamchawm tân huphurhawmin a awm emaw ?" a ti a. Thlen in pa chuan, "Hlahawm lo ve; keini lal chu lal tha tak a ni a, 'Lal hlau lo thi' pawh neih hran a ngai lêm lo. Nangni lal zâwk engnge a an ve," a ti a.

Dama chuan, "E, kan lal chu a tha khawp mai. Arraherawhchu, thil kal sual deuh a awm a, kan thi-hna hrui khat a tha ber chu kan pe ve ta ri-ng wt mai a ni," a han tih chuan, "In pe maw ?" tiin a han zâwt nawn leh kher a, "Pe chiah lo ve, min chhuhsak ka tihna zâwk a nia," Dama chuan a ti a. Thlen in pa chuan pawl a tihpui hle a.

Thlen in naupang Khuma chuan a pate titi chu ngaihnawm a ti hle a, mit khap lo baksakin a lo en kiau va, Damate thi-hna an lalin'a chhuhsak tih a hriat chuan, naupang têt e ti lo chuan, "Ka pa thi-hna phurh ve ka duh, lal chuan min chhuhsak thei haub lo vang, kan ta e ni tlat dâwn si a," a lo ti a. A pa chuan, "Mâma, lo ngawi ve mai mai thin la, chutiang a ni ngai lo ve," tiin a khap a. A nu hi ê ah a kal a, "Ka nu, Kâwl ramah Thi-hna phurh ve ka duh, maw ?" a ti a. A nu chuan, "E, Mâmte, i la thleng ve thei deuh lo vang. Kan mikbual tia i nih hunah i phur ve dâwn nia," a ti a. Ergtikah nge kan mikbual tia ka nih ang, ka nu ? a ti a. "E le,

i tlangvâl hunah," Nu chuan a ti a. Khuma chuan tlangvâl hlân a nghâkhlel hle a. Hemi zan bian an inkâwm tui ang reng hle a ni.

A tûkah khua a lo vâw chuan Aizâwl lam pan an rilrûk ta a. Tûkthuan ei kham chuan kawtchhuah-ah an innglâk khâwm a, an chhuah kim chuan Aizâwl lam panin thian pathumte chu an kal leh ta a. Aizawl chu an thleng ta ngei a, a tûkah chuan Dâwрпи hmu tûrin an lêng chhuak ta a. bazârah chuan mi an lo awm sup sup a. Thênkhatin thil an zuar a, thênkhatin an lei thung a. Vaiho pawh an awm ve nual bawk. Bazâra han lêi vêl chu Buangate chuan nuam an ti hle a, an Thi-hna chu an han phawrh chhuak ve a, mite chuan hmuhnewm an ti a. an awt bawk a, an khai an khai ta mai a, rei lotêah an hralh zo ta vek mai a ni. Nupang lâwm leh an chhûngte thil hâwn tûrte an lei a, chêng khatin an chhûngte thawmhnaw an lei thei nual a. A tûkah chuan an khaw lamah hâwn zai an rêl leh ta a.

Khua an thlen dâwn chuan kawtchhuahah an chawl a. An chhûngte tâna an thil hawn tê tê chu an chhûngte hmuh tir thuai thuai an chak a. Buanga leh Dama chu nupui nei tawh an ni a, Chhûnga erawh chuan a la nei ve lo va. An rilruin hual sa an nei deuh va, chu chu Chawngi thian nu Sângi kha a ni. Sângi pawh bi Chhûngate zin chu hawng har

a ti hle tawh a, an lo hâwn hlân a ngâkhlel ve hle tawh a. Feh hâwng hmahruai chu an lo hâwng tan ta a, mangkhawh lai a ni a, lo-sûl hâwng p. wh an hmai a belbang niau hlawm a; chuti churg chuan nula tlangvâl'te chu hlim takin an nui bâwk bâwk a. Hnung lam deuhvah chuan Sângi pawh a lo tel ve a; mangkhawh lai a ni nain, nula na râ : â z'wng an hmai a fai deuh tho va. Sângi chuan a rin loh takin Chhûngate chu a han hmu phut mai a, "Aw U Chhûng, in lo hâwng a ni maw ? In dam em ?" tih pah chuan chibii a bûk a. Lehlam hawi chungin a hmai chu a puanin a hru pawk pawk a. Dama chuan a lo hmu ru reng a, "Sângi, irthlahrurg duh suh, 'Fai lai an hai ngai lo ve,' a lo ti a. Buanga pawh chuan, "Hnathawhnaa fai vung hi fate nu atân an itawm fahran lo a nia," tiin a lo tuihni ve bawk a. Tichuan, hlim takin an inchhawm hâwng ta a.

Zanriah ei kham chuan tlangvâl ho chuan Zawlbûk an pan khâwm a, zâwlbûkah hian fa pahni/ pathum nei pawh an chhuak ve tho thin a; thenkhet phe chu an la riak ve tho thin. Zawlbûk turg chuan nula in lam panin an lêng chhuak sang sang a, Chhûngate pawh Sângite in lam panin an lêng chhuak ve a. Kawngka an han hawn chuan Sângi chuan, "U Dam, lo lêng rawh u," a tih pah chuan thutthleng a pe hlawm a. Sângi chuan, "Vawin khân kan in hmu vui a, in zinna lamahte chuan in tuang em ? Kâwl rama tawhsual in tawh ang kha chu in

iâwk êm tawh lo vang chu ka ti mai a," a ti a. Dama chuan, "Tûn tûm kan zin chu kan tuang khawp mai. Ngawi teh maw, Sângi, mi khuaah pawh nangni anga nula fel hi an tam lo khawp nia," tiin a han fak a. Sângi chuan, "Awi U Dam, i tihrehawm êm mai, a zahthlâk, nangnite chu in zin zau va, khua in hmu tam a, keini aia nula fel leh tha in hmu t̄euh tih ka hre reng alâwm. Mahni v̄eig nulate hi in rawn sit hâwng mai a ni zâwk lo maw?" a han ti ve a. Chhûnga chuan Sângi chu a han be ve a, "Sângi, in mangkhawh chu in zo dâwn tawh em? a ti a. "Vawijnah kan zo chiah a, tûnah chuan buh tuh mai kan hmabâk a ni ta. U Chh̄ûng, tûn chu zin bik tawh lo ula, buh tuhah chuan kan inlâwm tawh ang chu," Sângi'n a han tih chuan Chhûnga chuan "Ni e a! a ch̄akawm khawp mai. Tûnah chuan kan zin tawh rih lo v̄eig. A thuhrimin, Sângi, kan zin leh pawhin i remtihna-in kan zin tawh ang chu," a han tih chuan, Sângi chuan melh pahin a nui sak a, "Keinite chuan in chungah thu kan nei pha ve n̄ang," a ti a.

Chutih lai chuan Sângi pa chu a thenawma a zu in a lo hawng pai t̄uang t̄uang a. Sângi pa hi Pathian thu âwih duh lo p̄awl a ni a, zû leh sa han chen v̄el chu nuam a ti hle th̄in a. Sângi in lêng chu p̄awr ang reng tak hian a rawn be luam a, "Buanga, in zin chu in lo hâwng tawh a ni maw?" a ti a.

Buanga chuan, "Aw hawng tawh e. Kha, ka pu, in lo dam thin maw?" a ti a. An zinnaa biak ina an inkhâwm chanchinte a sawi a. Sângi pa chuan, "Aw aw aw! chu, Pathian thuawihho chu an la awm a ni maw? An bâng zo dâwn tawh emaw tih nâk alaia, rin aiin an va tei rei peih phian ve," a ti a.

Buanga chuan, "A, ka pu, bân mai an tum aw-zâwng hlei rêm, an pung tual tual zâwk asin," a han tih chuan, "Mai mai a, Pathian thu âwih a tha lo. Zu in in awih bawk si lo. Kût ni vângthla kan hlim ni ber lah hren in phal lawk si lo. Inthawi lah in phal bawk si lo. Damlo ila engtia min tih nge in tum? Thi se min ti a ni mai alâwm," a ti khur khur a.

Dama chuan a rawn chhâng ve a, "Ka pu, ram-huai hlauva in inthawi thinte hi, Pathian thu i awih chuan hlauhawm a awm tawh hlei rêm, huai in biak thin zawng zawng hi a ngai tawh hek lo. Hawh teh, tûa Chawlhni lo thleng tûrah chuan i hming dah ve tawh ang che aw, biak inah i inkhâwm ve dâwn nia," a ti a.

Sângi pa chuan, "Mai mai a, ka duh teuh lo mai. Hmanniah pawh in inkhâwm lai khân biak in tual atengin kan rawn bih a, in biakin hmai lah chu tui-bûr leh vaibêlin a khat tup mai a, in biakin bang hmai chu a, hmuhnaawm ngei mai, tui-bûr leh vaibêl hmun a ni ngawt a lâwm. Pakhatin Pathian thu ka sawi e, a ti a, Uirete pawh ngaihdam tûr, a ti emaw ni. Uire in ngaihdamte chuan uire hmang hi pung chiam se in tihna a ni mai alâwm," a ti tûn tûn a.



Buanga chuan a lo chhâng ve a. “Ni e, Isua chu thil tihsualte ngaidamtu a ni a, a thu kan awih phawt chuan vân ramah kan kal ang a, kan âwih loh crawh chuan hremhmunah kan kal dâwn a ni. I sawi ang khân, uire pakhat pawh Isua hrê nah an rawn bruai a, lunga den hlum tûr a ni a, chu pawh chu a lo ngaidam hmiah mai a ni,” a han tih chuan. “Chu hmeichhe uire chu Isua nupui em ni ?” a lo ti thuai a.

Buanga chuan, “Ni lo ve, Isuan nupui a nei lo; mi dang rupui a ni,” a han tih chuan, “Nui deuh sêng sêng hian, A, t̃henawmpa nupui uirete chu kan ngaidam thei ve t̃heuh ang chu,” a ti a. Dama chuan, “A, ka pu, ‘Isua chuan uire chang a ngaidam a ni lo va, sual sim rêng rêng hi a ngaidam thei vek a ni,” a han ti leh a. Sângi pa chuan. “A, Isua in tih hi a t̃hatna ka hre chuang lo, sual sim lo tih loh, sual simte chû keini pawhin kan ngaidam ve thei t̃heuh alâwm,” a ti chuar chuar a. Sângi nu chuan, “He pa lallul hi chu hnial hneh theih pawh a ni roh lo. Amah avâng hian alâwm Pathian thu awihte pawh harsa kan tih a, tûn thlenga hming pawh kan la pêk ve loh,” a lo ti hlaih hlaih a. Sângi p̃a chuan t̃wng fiah t̃ha duh mang lo hian, “Sual simte chu ka ngaidam ve thei awm êm mai. Mahse, uire zawnng ka ngaidam dâwn chuang lo, Sângi nu, nargtê reuh pawh hi uirete i tum ve a ni zâwk lo maw ? Tuikhur kawng thlenga nu pakhat ang mai khân, i thûl hi daipâwn thing lêrah kan khai ve nalh nalh mai tûr

a nia," a han tih chuan Sângi nu chuan, "I tenawm roh ve, anite rên chuan min tehkhin harsa duh suh, sakéi seah uirete chu kan hlawh peih lo ve," a lo ti. hlar a. Sângi pa chuan, Sângi nu, "Hlau pawh in lo neih loh hi maw. I a duhna-ah chuan hmeichhia hian khua in hmu lo ve," a ti a. Sângi nu chuan, "Va mu ngawi chipcham reng la a nih chu," a ti a.

Buanga chuan, "A, ka pu, i hming chu lo pe ve phawt mai teh. Hei kan sawi thui hman si lo. Tân a sual i hriat aia nasa daih, i sim theih hauh loh sual i nei a, chu chu i hre lo a ni. I sim theih hauh si loh chuan ngaidamtu i mamawh hle a ni lâwm ni? Chu chu alawm vânram kaina daltu ber chu," a han tih chuan, "Mi aia ka sualna bik pawh ka hre lo ve," a ti bul bul a. Sângi nu chuan, "I rûi a nih kha, va mu tawh. I harh deuh hunah an la hrilh Chiang dawn che nia," a ti a. "Ka muhil hlei rên, harh leh chuang tûr ka awm hlei i êr, muthilh ka tum tawh zawk asin," ti chung chuan khum lam a pan a, a mu ta a. Tichuan, lêrhawn âr a lo khuang a, Buangate pawh chu an lâwnng ve ta a.

## BUNG 11

### **Zangkhoa a bungbu dawn ta.**

Hun a lo kal zêl a, vânduai'hlâk takin khawvêl-Indopui vawi hnihna a lo thleng leh ta a; chuvângin chhûngkûa in-kalbosan pawh rilru a nuam zat lo va. Tiau kam hiût vêlah chuan Japan enthlutute pawh an lo lung tan tawh a. Khuang'êngah pawh pahnih khat chu an lo kal leh zauh thin a. Hêng enthlutute hian Tiau kam hiûta Mizo-te hnênah chuan, "He puan zâr hi lo la rêng rêng suh ang che u, Japan ta in ni tih entirna a nih hi; mi dang lo kal huna in lo tihdanglam chuan in lû kan la ang," tiin puan vâ an rawn zâr a. Mahse an liam chauh va, an puan zâr chu an sût ve leh mai bawh a.

Chawngi pawhin Dama chu z'in rih lo mai se a duh hle a, ni tin mai hian Tiddim vê'ah indo thawn, laipui leh bomb thlak ri chu a ri ulh ulh reng mai si a. Mahse, an Thi chu kawh reng chu a him lo mai thei dawn a, a rang lama deh ral thuai thuai a tûl ve bawh si a.

Hetih lai hian lai thenkhatte chuan Pathian thu an awih tawh nain, thenkhatte chu an la hel hle thung a; sechhun khuangchawite pawh an la awm reng a. Thargel huah tûra sa beih pawh an la bâng chuang hek lo. Lal thenkhat chuan bâwih an nei a.

Tum khat phei chu Missionary pakhat lêh Bawrh sâp chu bâwih chungcê ângah an inhnial a, nasa fe-a an inkhin hruin Missionary sâp chuan a hneh ta a, Mizorama bâwih zawrg z'wng an chhuah phah ta a ni.

Pathian thu awih erawh an pung ve tial tial a, lalte meuh pawh Kristian tha tak tak an lo ni ta a, Kristian lai nei khawtlâng chu an khua leh tuite an za'êi deuh zêl a ni. Chuvângin, thenkhat chuan sum leh p'ai, ro tha neih an tum a, tan an la sauh sauh va. Damate chu an khuaah chuan mi awm thei leh mi awh an tling phâk a, tlangvâl thenkhat pawh Damate Thi-hna phurhnaa kal ve an tum a, khaw dang a mite pawh an kal nua a ni. Hnâna Damate'n Thi-hna an zawrh laia an thlen in naupang Khuma, thi-hna phurh châk ve êm êm pawh kha Shan ramah chuan a han kal ve ta ngei a. Lunglhu laihchhuah-naah a han thawk ve a, kum hnih dâwn lai a han thawh hnuin a lo hâwng leh a. Khuma hi mi fel tak a nih avângin an vêngah Y.L.A. a lo din pawbin, a dintute zingah telin, an hruaitu ber a ni nghe nghe a ni. Zofate zalêna sualtu zingah pawh a hming a lang pha ve a, hun a lo kal zêl chuan M.D.C. hial a tling phâk ve a ni.

Khuma hian lunglhu laihchhuahna hmuna a han thawh ve lai kbân, rilru a nei hle a, hausak tumin thahnem ngai takin a han thawk a, Toi-hna tam tak a rawn phur hâwng ve a. Amaherawhchu, a rilruah

vêr a nei deuh reng a, Lal chuan thu an nei nasa si a, lal tam tak chu an khua leh tuite tân thain ngilnei hle mah se, thenkhat lakah chuan tawhsual palh tawh theih a la ni reng a. Tih thinur palh emaw, an lâwm loh zâwnga awm palh chuan, khua tênga hnawhchhuah te, an ro thil chhuhsakte chu a la bang chuang lo a ni. Chuvângin, Khuma pawh hian an thi leh ro thate chu lal laka hluahthawnawm hauh lova neih ve theih dân chu a ngaihtuah hle a; chutiang kawng chu awm thei sela chuan theihtâwp chhuaha beih a châk hle a ni. Tui engmah hian lal hlau bik awm tawh lo se a duha. Dik takin, mipui mi mir pawhin chumi hun chu a awm thei ngai ang em, awm thei se engtia tih tûn go ni ang, tih chu an engto êm êm theuh a ni.

Tûnah chuan Buangate thian zaho zinga a nau-pang ber Chhûnga pawh kum 58 lai a lo ut ta a. Kumpinu sorkarin indo leh inrûn a khap thlâv angin tumah an indo tawh lo va, mi lû an lâm ngai tawh hek lo. Amaherawhchu, Bawrh-sâpin lalte chu a khât tâwkin a kokhâwm chhêr mai si a, an hah lutuk loh rân; lal aiawh tûr chu mi an ruat a, chu chu Bawrh-sâp pawhin a pawmpui vek hawk a ni. Hun a lo kal zê! chuan, lal aiawh bâkah mipui aiawh pawh Bawrh-sâpin siam tha a ti ta a; tichuan, mipui aiawh tûr mi an thlang chhuak a, C.I bial tinin lal aiawh pakhat leh mipui aiawh pakhat theuh an nei ta a. Mipui aiawh chuan ro an rêl ta a, mipuiin an nin

êm êm, Ph'ut luih kuli leh lalin ama thua a khuaa mi a hnawtchhuak mai chu tih tâwp an duh ta ble a. Bawrhsâp pawhin mipui aiawh thu hi tundin a tum deuh tlat zêl bawh a. Kuli nuai bo chungchâng chu YLA inkhawmpuiin a rê' a, Bawrhsâp hr ênah an thlen a; mahse Bawrhsap chuan Kuli tihbân tum chu YLA tih'tûr niin a hriatsak lo va, a tihpuittlinsak duh ta lo a ni. Chuvângin, mipuiin Political Party din mai tha an ti ta a, kum 1946, April 9-ah chuan Zorama Political Party hmasa ber chu a ding ta a, an hruiatu atân pawh Bawrhsâp leh lal pawh hlau lo mi ngat an thlang ta a ni.

Tichuan, Political Party chu lal lakah an pângng sâwt ta hle mai a. Vawi khat chu an intâwkkhawm a. Chumi tum chuan thingtlâng khaw lam palai pakhat hi a lo ding chhuak a, "E, pute u, keini khua chu kan lal a sual khawp a, hnatlâng a ko reng mai a, kan thawh loh chuan min rûn bawh si, thlawhhma pawh kan nei thei dâwn blei rêm. Engtin nge kan tih ang?" a han ti a.

Chairman : In engzât nge in nih ?

Palai : In sawmthum.

Chairman : In lal chu in engzât nge ?

Palai : In khat.

Chairman ; In sawmthumin in khat in ngam lo maw ? Khuangbêng ula, um chhuak ula a ni mai

alâwm,” a han ti ta a. Chutih lai chuan lal pakhat hi a lo lût ve kher a, “Nang pawh i bâng dâwn, i bâng chiang dâwn khawp,” an ti ta luai luai mai a.

Kum a lo vei chuan Bawrhâp hran a lo chhuak a, Party lam hruaitu rên chuan an irbei deuh reng a, Party hruaitu leh a hnar kaitu tam tak chu lung inah an tang ta zêl mai a. Buaina a so sâng ta tial tial a, khaw tiuah lal leh mipui inkâr beruak chu a sa ta hulh hulh mai a. Lal bân tûra hma latute chu police-in an man a, an vaw thuai thuai a; chu veleh mipui thinurna a so sâng ve sauh bawh a. Party lam hruaitute chuan lal leh a upate zawng zawng chu bân tir vek tûrin an nawr ta a. Mipui chu thinur tûrin an chawh tho va, khawlai an fang dûl dûl a, lal leh za'ênho chu hlain khuangpui tlin an aukhum a,

“Za'ên rêl leh chouh bawh chu,  
Ka ngaisâng lo vâl zawng lêngin;  
Châw.bân hawiin zalam tuangah,  
Lâm ang ka phar bâng lo,”

tiin an lum ta hut hut mai a. Hetih lai hian Khuma pawh kha a phûr pâwlah a tûng ve a, a Tîh-hna phurh thukrua lal hlau rêng rêng an awm thin kha a ngithiam thei bik lo a ni. A naupan laia Dama bula “Lal chuan kan Tîh chu min chhuksak lo vang.” a tih kha, a la hre reng a ni phawt ang. Zângkhua khi a bungbut thlai chuan khua a vâl dâwn tîp ta tih a entir thin angin, tûnah chuan Zoramah khua a vâl tîp tawh a, Zângkhua a bungbu tan ta a ni.

Hetih lai hian, Dama chu khum betin a damlo lo, a lo upa ve tawh bawh rên "Pu Dama" tih awm hian a lang tawh rêng a. Mizoram khawvâr tûr irthoh tan veleh hian Pu Dama chu a duh angin a tel tha thei ve tawh lo va. A chhûngte chu a kalsan mai dâwnin a inhre deuh ta a. A fanu Kâwlramthangi hî ênah chuan, "Mâmi, hei ka kalsan dâwn ta che u, Pastor lah khaw hran daihah a awm si a, Kohhran upa han ko ula, min han tawngtai teh se; tin, i pa Buanga leh i pa Chhûnga pawh ko bawh rawh u," a ti a. Mathangi chuan Upa chu a han ko vat a, Buanga leh Chhûnga pawh a ko bawh a, an lo thleng kim ta a. Kohhran upa chu a tawngtai a, Pu Dama chu thlamuang taka a kal theih lân leh a chhûngte'n thlamuanna an neih theih nân, Pathian thlamuanna nei tûrin a dilsak a. A tawngtai zawh chuan Pu Dama chuan thuchah hnuhnung a sawi a; "Buanga, Dama, leh mi dangte pawhin hei hi lo hre rawh u: Khua a vâ dâwn ta ! Chutih hunah chuan tûna lalte ni lovin, hnamchawmin ro an rên tawh ang a, hnamchawm lalte chu fimkhur hle rawh se," "Lal ngai lo lal a nâ an lal a kha," tih kha, a takin an tawng loh rân invêng tha rawh se. Lal nih dân an thiam loh chuan tûna lal hnuai kûn ai hian a la hrehawm zâwk dâwn a ni. Ram hmangaihtu inti pawl hrang hrang an lo chhuak ang a, rorêltu apiang an rawn sawisêl dâwn a ni. Hei hi an thu a that vâng a ni lo vâng a, anmahni pumpui hma an ngaih vâng a ni ang tih hi lo hre reng ang che u. Awm



dân tûr tha chu, tu pawhin rorawn rê' sela. Pâwl dangin an chhiatna tûr zawng lovin, an rorêl chhûng chuan an ke vaw bai suh se. Mipui thlan an nih dâwn avângin, inthlan hunah pawl hrang hrang chuan an dinhmun an sawimawi chu a tâwk a ni. Rorê'tu atân mi tha leh mi dik in thlan thiam loh chuan he khawvâr lo thleng tûr hi hlimna khawvâr ni lovin, lungngaihna leh tih leh rûmna rawn her chhuaktu khawvâr a ni zawk dâwn a ni. Mami nu, ka chau ta êm mai," a ti a, a han ngawi rih varg vang a. Nâkinah chuan a rawn meng peih leh deuh va, "Mami nu, lo hnei teh," a ti a. Chawngi chuan a hmai hmâ-ah chuan a beng a va dawh a, "Engnge Mami pa?" a ti a. Pu Dama chuan aw thâm deuh tiak hian, "Hei le, ka kalsan dâwn ta che u, kan fate kha fel takin i rawn enkawl dâwn na. Pathianin a hruai zêl ang che u tih ringhlal haub suh ang che:

'Ka kalna vân kawng ngeiah hiat lo kal ula,  
Suala in hnungtawlh loh nân fimkhar rawh u,'  
Chhingpuii Tâi min pêk kha uluk takin rawn vawng zêl ang che,' a tih ziwch chuan, "Lal hlau lo thi..... Khawvâr vawi thumnaah chuan he ram hi . . . .," a ti a, a chat thla ta ri ai ri ai a. Chawngi chu a tap ta hawm hawm a, "Aw ! Mami pa a awm ta lo ! Aw, Mami pa, Lalchhandam, min kalsan mai dawn em ni ? A va lunglênthlâk dâwn êm ! Kan hun kal ta zawng zawngte kha aw ! Mami pa, khawi lam nge ka rawn hawi tâk ang?" a ti a. Buanga chuan,

"Aw ! Mathangi pa, Zalênna khawvâr tûc hi nghâk thleng thei la ka va ti êm !" a ti a. Tichuan, Kristian invui dân pângngaiin an vûi ta a, an thlah liam ta a ni.

An khuate chuan Chawngite chhûng khawhar chu an lônpuì a, khaw chhûngah mi lâk tak a ni bawk a, thenrual tha pawh an ngah hle a. Khawhar lônpuitute chuan an hun lai boruak chu titi berah an neih a. an sawi luai luai a, Tnenkhatin, "Lalte chu bân mai mai theih an ni dâwn lo, a dotute chu an rethei thlâwn mai dâwn a ni," an ti a. Lo pui tâwk an awm a' "Vânphunga lal lai pawhin mipuiin an sawi (hrem) a, thingthu nung an kintir a, 'He thingthu nung tuia chiah mih ang hian, ka lalna hi mit thak rawh se,' tiin, thingthu nung chu tuiah an chiah mihtir thak a, hetiang hian diriam takin lal an bân a. Mahse, Suakpuilala rên an rawn er ve leh a, mipuiin an ngam leh ta lo a nîh kha. Kha ang kha an ni dâwn a ni," an lo ti ve bawk a.

Tuenkhat thung chuan, "Tang tang duh suh se, rei lo têah lal chu an bân fai vek dawn, America ram ang khuan kan awm dâwn a ni," lo ti tawk an awm bawk a. Khawhar lônpuitute pawh an hrui pawh a rual vak lo va. Mipui chuan lal bân hun chu a awm ngei dâwnin an hre tlat a ni.

Lal bân tumna beruak chu a so sâng zêl a, sawrkâr lam pawhin tih ngaihna vak a hre tawh lo

va, mipui leh sorkar chuan inremna siam an duh ta a, mipui lam chuan, "Lung in tâng zawng zawng chu an chhuak vek tûr a ni," tiin an ngên tlat a. Tichuan, mipui duhdân ang chuan lung in tâng zawng zawng chu an chhuah fai ta vek a. Zoram chu lal bik awm tawh lovin, lal zawng zawng an bân fai ta vek a, mipui duh dânâ rorêlna ram a ni ta a ni. Kum 1952, April 4-ah chuan District Council Member tûr an thlang ta hut hut mai a ni.

Khuma pawh kha a phusa pâwlah a tâng ve rêng a, hlim takin "Tûnah chuan zalêna kâwl a êng tâng ta, Thị zawng zawng tân hlauh tûr a awm tâw lo. 'Lal hlau lo thị' a awm hran a ngai ta hek lo," tiin a au chnuak ta hial a. Chawngi rilru pik pawh a kiang tâng ta. A pasal hnêna Chhingpui'n Bawdwin Thị-hna tha a pêk kha, thûl mawng ata a hai chhuak a, a han khai chhuak a, mittui tla zâwih zâwih chungin a en ngawih ngawih a, "Aw, Mami pa! Zalêna khawnvâr hi han nghâk thleng ve hrâm la ka va ti êm! Aw nang Thị duhawm! Nang hi 'Lal hlau lo thị' chu lo ni tawh ang che," a ti a, chu Thị chu a awrh ta a. Mipui nun a zalên rualin Thị pawh a zalên ve ta a ni.

Chutichuan, Rih Dil kama Dama thil hmuh chanchin kha, a hretu apiangin mak an ti theuh va. Zorama khawnvâr chhawng thum lo thlâng tûr chu an engto êm êm ta mai a. Thenkhat chuan Zorama Sakhaw thar lo piang ta hi khawnvâr wawi khatnaah

ngaiin, a vawi hnihna chu mipui rorêlna lo awm taah hian an hmehbel a. A vawi thumna erawh chu mi tam takin an ngaihtuah buai a, "Kan thleng ngei tawh alâwm," tiin, hmehbel theih an nei a. Then-khat erawh chuan, "Khawvâr chbâwng thumna chu kan la thleng lo a ni," tiin an ngbâk mêk bawk. Mak ka tih êm êm erawh chu, Buanga te, Dama te leh Chbûnga te hian Chhingpuîi an hmuh leh thu hi an khuate hnênah rêng rêng an sawi tlat lo hi a ni. Khami chanchin kha tân thlengin a bretu apiangte mak tih leh mi rilru khawihtu ber a ni hlen ta a ni.

XX OXO XX

---

Printed at Arbee Publication & Printing Press  
Venghlui Aizawl.



WIZORAM STATE LIBRARY

Acc. No \_\_\_\_\_

Acc. by \_\_\_\_\_

Class. by : \_\_\_\_\_ *Alpin*

Date. by : \_\_\_\_\_

Sub Heading by : \_\_\_\_\_

Transcribed by : \_\_\_\_\_

Location No : \_\_\_\_\_